

01

**LES RABAIS  
SAISONNIERS**  
débutent chez Simpson's



...le magasin de l'arbre de Noël

**RABAIS 30%**

**CHEMISES**

**"HUNT CLUB"**

01. Confection canadienne; exclusive à Simpsons. Flanelle polyester/coton, tons unis de marine, bleu poudre, rouge, chameau, brun ou bourgogne. Chemises 100% coton, motif quadrillé en bleu ou brun. P(14-14½), M(15-15½), G(16-16½), TG(17).  
Prix ord. Simpsons \$23 15.99  
Rayon 264, vêtements sport pour hommes

**IDÉES-CADEAUX  
PLEINES  
DE CHALEUR**

**Élégance remarquable, prix abordables.** Des mouffles au gants de ville, Simpsons offre les modèles que vous cherchez.

1. Gants en cuir dédoublé, doublure acrylique, surpiqûres. Brun ou tan. P(8-8½), M(9-9½), G(10-10½), TG(11). **7.99**

2. Gants en vinyle, doublure acrylique, surpiqûres. Brun ou vison. P(8-8½), M(9-9½), G(10-10½), TG(11). **5.99**

3. Gants en cuir de porc suédé cousus à la main; doublure tricot laine/coton sans couture. Brun ou tan. 8½ à 10½. **8.99**

4. Gants de ville en souple cuir de chèvre cousus à la main; doublure tricot laine/coton. Noir ou brun. 8½ à 10½. **13.99**

5. Mouffles nylon, isolant plume. Marine, brun, noir ou bleu poudre. Pointure unique. **4.99**  
Rayon 251, accessoires pour hommes



**RABAIS 25%**

**CHANDAILS**

**LAINES SHETLAND**

**"HUNT CLUB"**

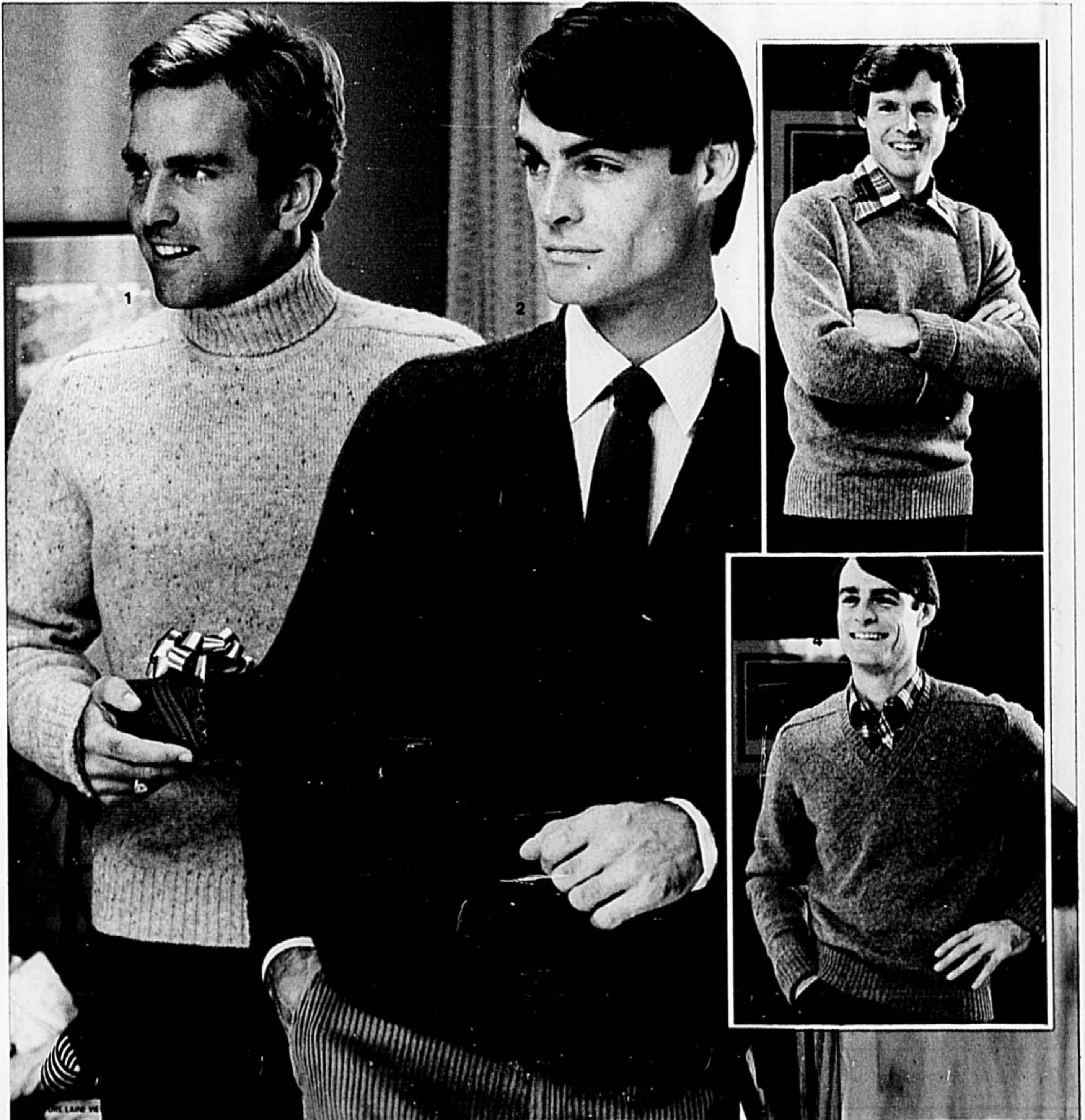
Entièrement diminués, entièrement abordables! Les chandails shetland "Hunt Club" exclusifs à Simpsons sont confectionnés en tricot 100% laine shetland... chauds, confortables et faciles d'entretien, vous n'avez qu'à les laver et sécher à la machine. Quatre modèles au choix offerts avec un rabais de 25%! P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46).

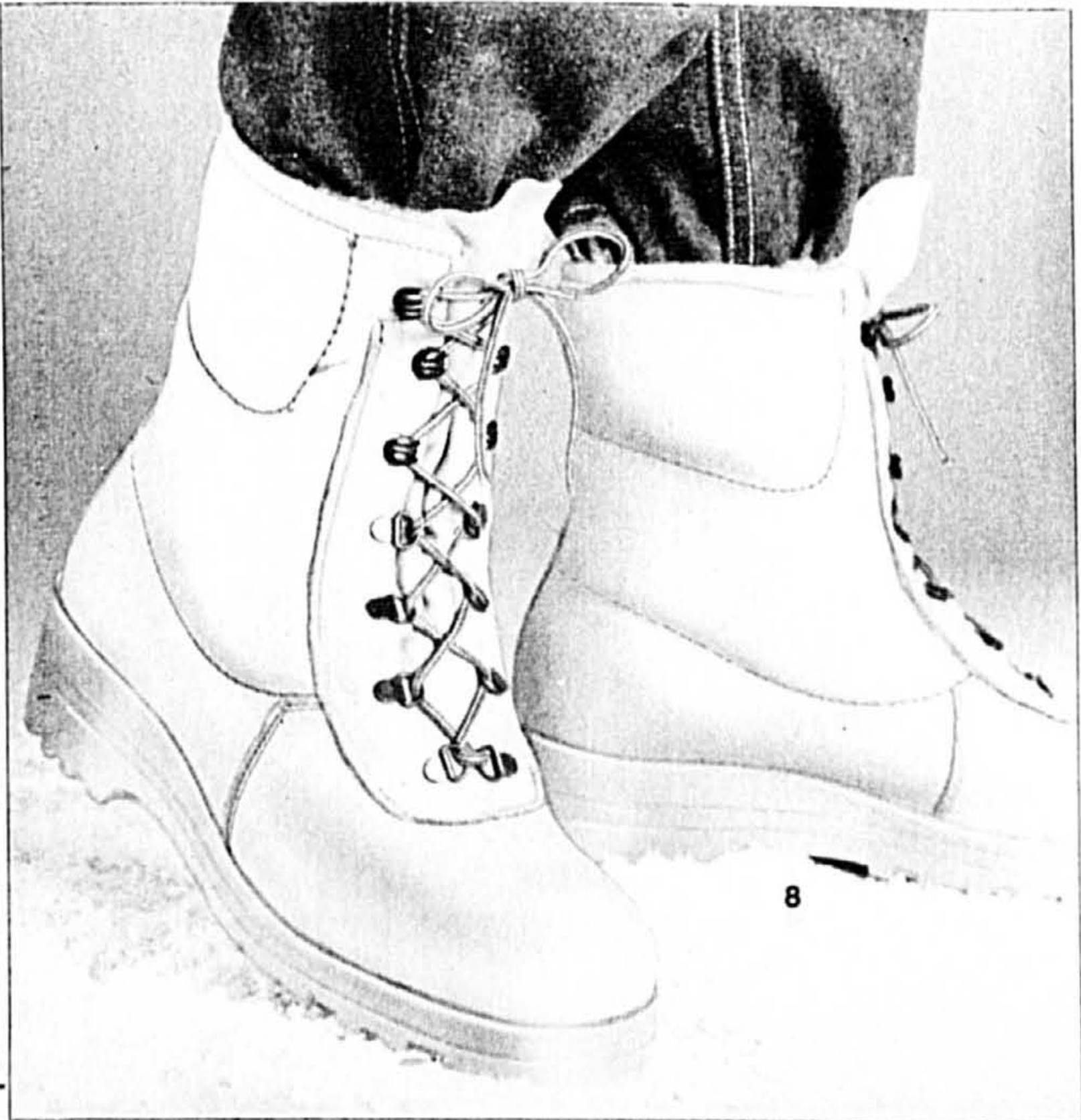
1. Pull à col roulé avec épaules montées, manches longues. Café turc, seigle, pierre (gris chiné) ou mûre. Prix ord. Simpsons \$38 28.49

2. Cardigan à encolure en V avec épaules montées, deux poches. Café turc, seigle, brun tweed, pierre (gris chiné) ou mûre. Prix ord. Simpsons \$45 33.75

3. Pull à encolure arrondie avec épaules montées, manches longues. Café turc, seigle, pierre ponce, pierre (gris chiné) ou mûre. Prix ord. Simpsons \$38 28.49

4. Pull à encolure en V avec épaules montées, manches longues. Café turc, seigle ou pierre (gris chiné). Prix ord. Simpsons \$38 28.49  
Rayon 264, vêtements sports pour hommes







**POUR LUI...  
DES CADEAUX  
QUI LE  
COMBLERONT**

**Rabais \$15 - "Hush Puppies" et "Imprints".** A tous les hommes dans votre vie, offrez élégance, confort et longue durée. De votre côté, vous réaliserez des économies. Choix de huit nouveaux modèles de fabrication canadienne. Point. (avec 1/2) 7 à 11 et 12.

**"Imprints"**

- 1. Modèle lacé, ton de verre. Prix ord. Simpsons \$48 **\$33**
- 2. Modèle lacé en cuir brun. Prix ord. Simpsons \$54 **\$39**
- 3. Fourreau ton de terre. Prix ord. Simpsons \$48 **\$33**

**"Hush Puppies"**

- 4. Fourreau en cuir noir. Larg. moyenne ou très large. Prix ord. Simpsons \$42 **\$27**
- 5. Soulier lacé en cuir de porc ton sable, largeur moyenne. Prix ord. Simpsons \$38 **\$23**

5A. (Non représenté) Soulier lacé en cuir de porc brun. Larg. moyenne ou très large. Prix ord. Simpsons \$38 **\$23**

6. Modèle lacé, en cuir noir. Larg. moyenne ou très large. Prix ord. Simpsons \$42 **\$27**

6A. (Non représenté) Modèle lacé, en cuir brun. Large seulement. Prix ord. Simpsons \$42 **\$27**

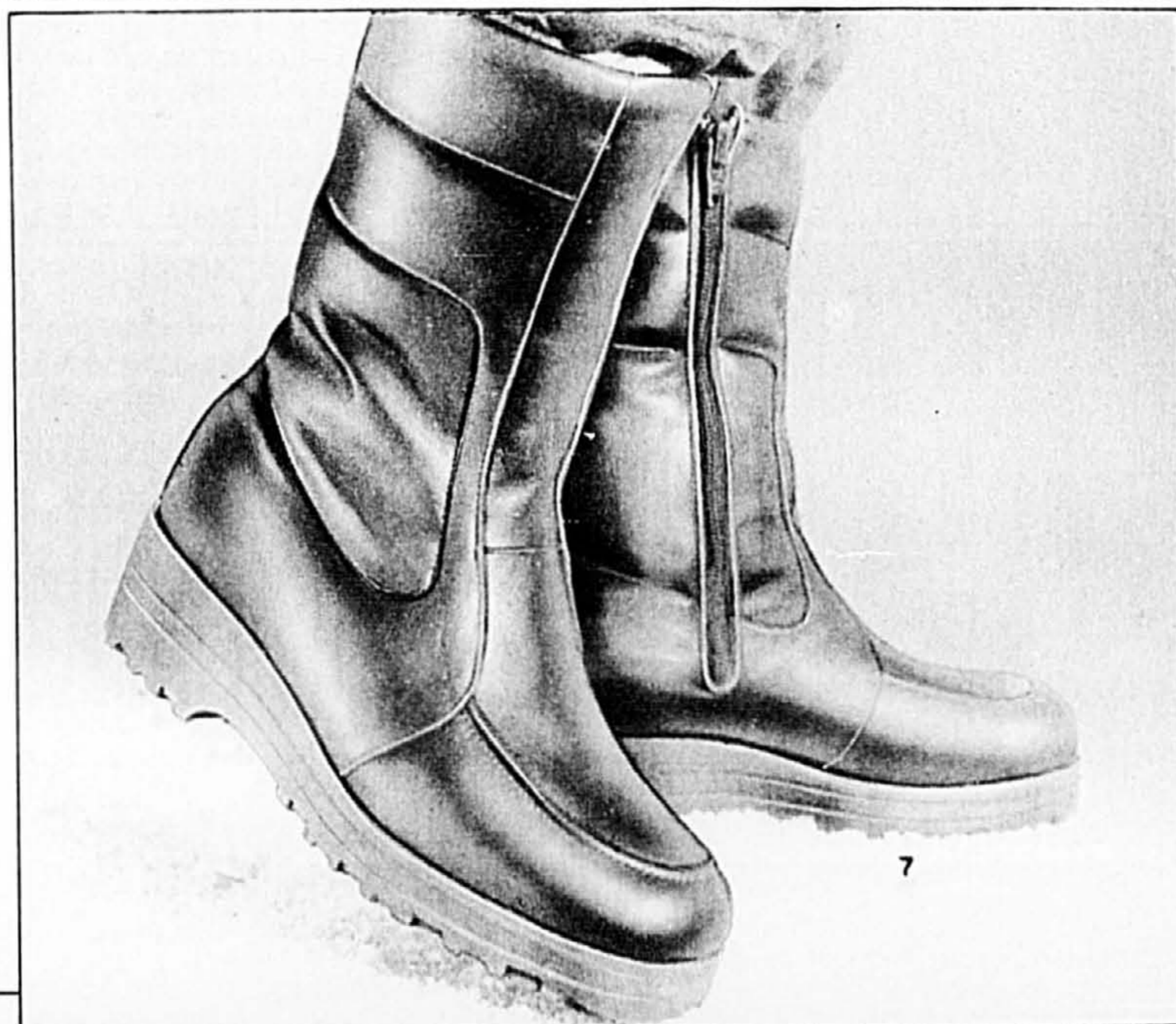
**7. Rabais \$15 - Robustes bottillons en cuir pour nos rudes hivers canadiens.** Il ne craindra ni le froid, ni la neige avec ces bottes en cuir avec chaude doublure de molleton acrylique. Glissière latérale, semelle gomme caoutchouc. Tan. Point (sans 1/2). 7 à 12. Prix ord. Simpsons \$65 **49.99**

**8. Rabais \$15 - Bottillons coussinés... chauds comme le duvet, légers comme la plume.** Confort avant tout? Offrez-lui alors ces merveilleux bottillons en cuir souple, doublés de molleton acrylique. Modèle laçage rapide, semelle composition. Tan. Point. (sans 1/2) 7 à 12. Prix ord. Simpsons \$55 **39.99**

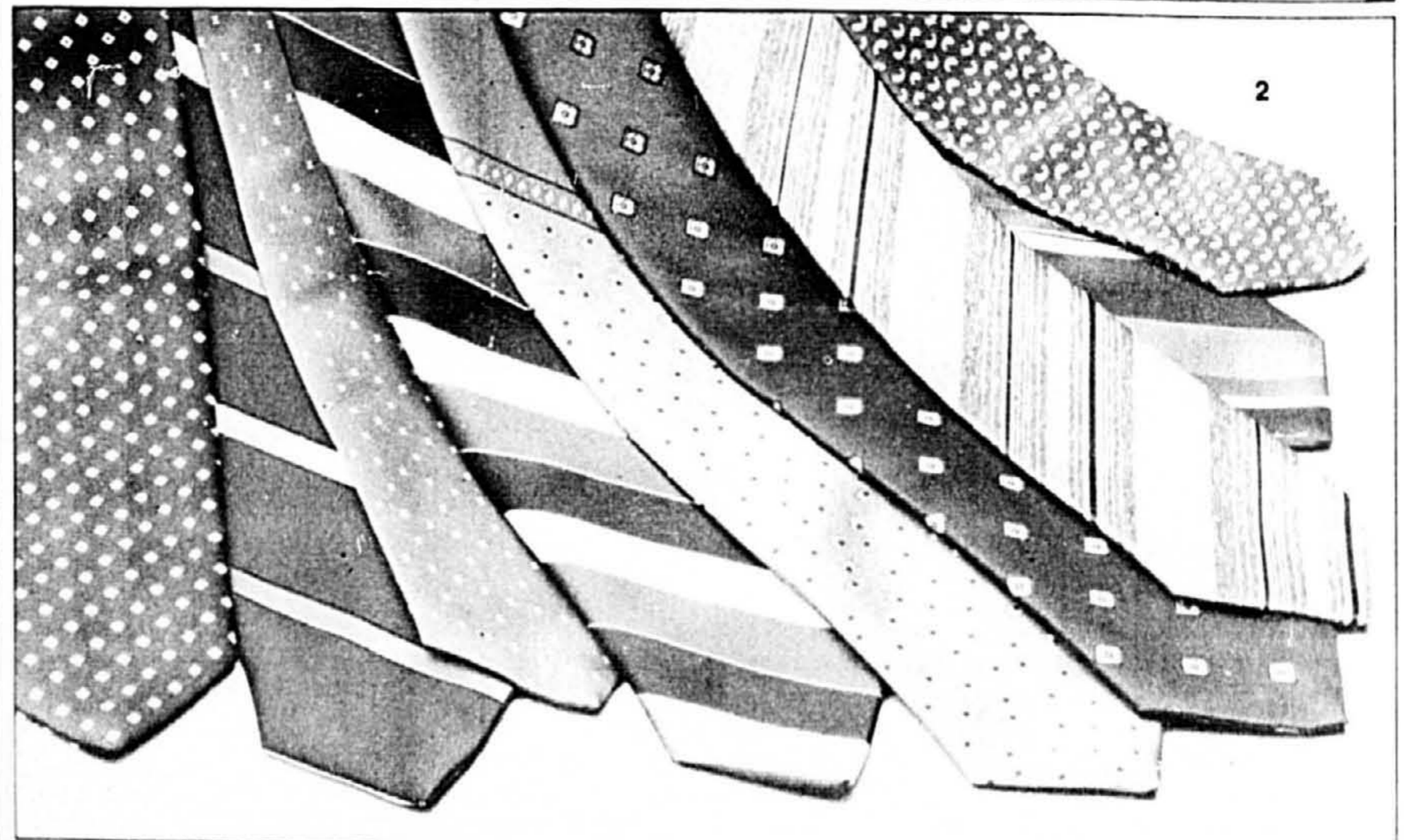
Rayon 285, chaussures pour hommes.

**9. Il aimera ces pantoufles importées d'Angleterre.** Velours souple et duillet, doublure molleton et semelles caoutchouc pour plus de confort. Brun foncé, marine, taupe ou vin. Point (sans 1/2) 7 à 12. Prix Simpsons **16.99**

Rayon 285B, chaussures à prix modiques pour hommes.



**Simpsons** MD



# GRANDS RABAIS ET BAS PRIX CHEZ SIMPSONS

1. Chemises de ville Simpsons offertes à très bas prix. Procurez-vous en plusieurs, elles sont si élégantes. Notez les touches-mode. Elles sont confectionnées en tissu polyester/coton résistant aux faux plis. Poignets boutonnés, col indéformable à pointes 27/8". Choix de 4 magnifiques coloris des plus classiques: blanc, bleu, écru ou gris clair.

Prix Simpsons 9.99 ch.

Tableau des tailles

Longueur des manches	Encolures					
	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17
32	X	X	X	X		
33	X	X	X	X	X	X
34		X	X	X	X	X

2. Vaste sélection de cravates "Hunt Club". Une exclusivité Simpsons! Un cadeau qui se donne bien tout en étant fortement apprécié. Des motifs et des couleurs pour plaire à tous. Cravates en polyester aspect soie, largeur 3 1/8". Choix de rayures, motifs sobres, pois, motifs paisley ou panneau: bleu, brun, vin, rouge, gris, vert, rouille ou beige. Hâtez-vous pour un meilleur choix!

Prix Simpsons 2/8.99

Rayon 251, accessoires pour hommes

3. Rabais 3.99 - Chauds pyjamas "Van Heusen" de Simpsons. Confortable et douce flanellette de coton... pour ces froides soirées d'hiver. De plus, ils sont lavables à la machine. Veste avec liséré, pantalon à bouton réglable à la taille. Profitez de ce rabais et achetez-en deux! Motif paisley ou à rayures. Choix de bleu, brun ou vin. P(34-36), M(38-40), G(42-44), TG(46).

Prix ord. Simpsons 14.98 10.99

Rayon B251, accessoires pour hommes

4. Rabais \$20 - Peignoir enveloppant genre Judo. Chaud velours coton/polyester d'entretien facile. Voilà un tissu chaud et confortable à la fois. Longueur 48". Chocolat, marine, vin, chameau, rouille ou bleu sarcelle. Taille unique pour 36 à 46.

Prix ord. Simpsons \$60 39.99

Rayon 251, accessoires pour hommes.



**Simpsons** MD

# CADEAUX CHALEUREUX POUR LUI

**1. Chauds sous-vêtements thermiques pour hommes.** Pour celui qui aime les sports d'hiver. Coton polyester calibre moyen. Tissue thermique conçue pour retenir chaleur. Maillot à encolure arrondie et manches courtes. Blanc. P(34-36), M(38-40), G(42-44), TG(46).

**1A.** Caleçon long avec bande de taille élastique et tricot côtelé aux chevilles. Blanc. P(30-32), M(34-36), G(38-40), TG(42-44).

Prix Simpsons, 2 pour 8.99

Rayon 251, accessoires pour hommes

**2. Quelle élégance! Cardigan à devant cuir suédé de "Tundra".** Riche tricot polyester/laine avec panneaux devant et insertions au col en cuir suédé. Manches raglan. Chameau ou chocolat. P(36), M,(38-40), G(42-44), TG(46). 44.99

Rayon 264, vêtements sport pour hommes

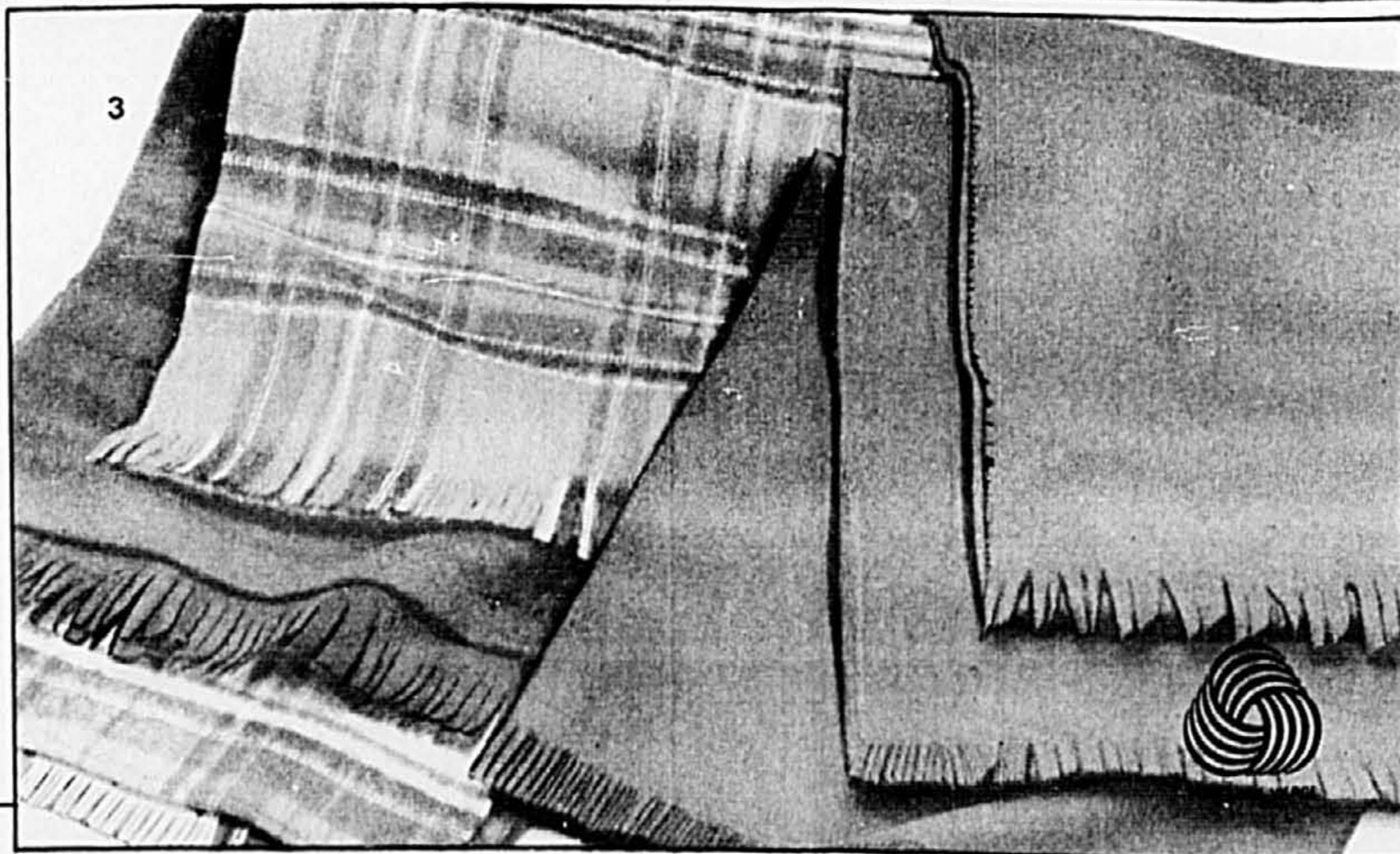
**3. Rabais 3.50 - Foulards pure laine exclusifs à Simpsons.** Extrémités frangées. Tons unis: gris, marine, chocolat, bourgogne, naturel, noir ou bleu pâle; tartans: "Black Watch", "Dress Stewart", "Royal Stewart" ou "Dress Gordon"; quadrillés ton bleu, brun ou vert. Prix ord. Simpsons 12.50 8.99

Rayon 251, accessoires pour hommes

**4. Rabais \$50 - Pratique veste d'auto.** Profitez d'un vrai bon rabais! Attractive veste avec capuchon amovible. Robuste et durable tissu polyester/coton, doublure nylon avec épais isolant polyester et col peluche acrylique. Beige ou marine. P(34-36), M(38-40), G(42-44), TG(46). Prix ord. Simpsons \$125 74.99

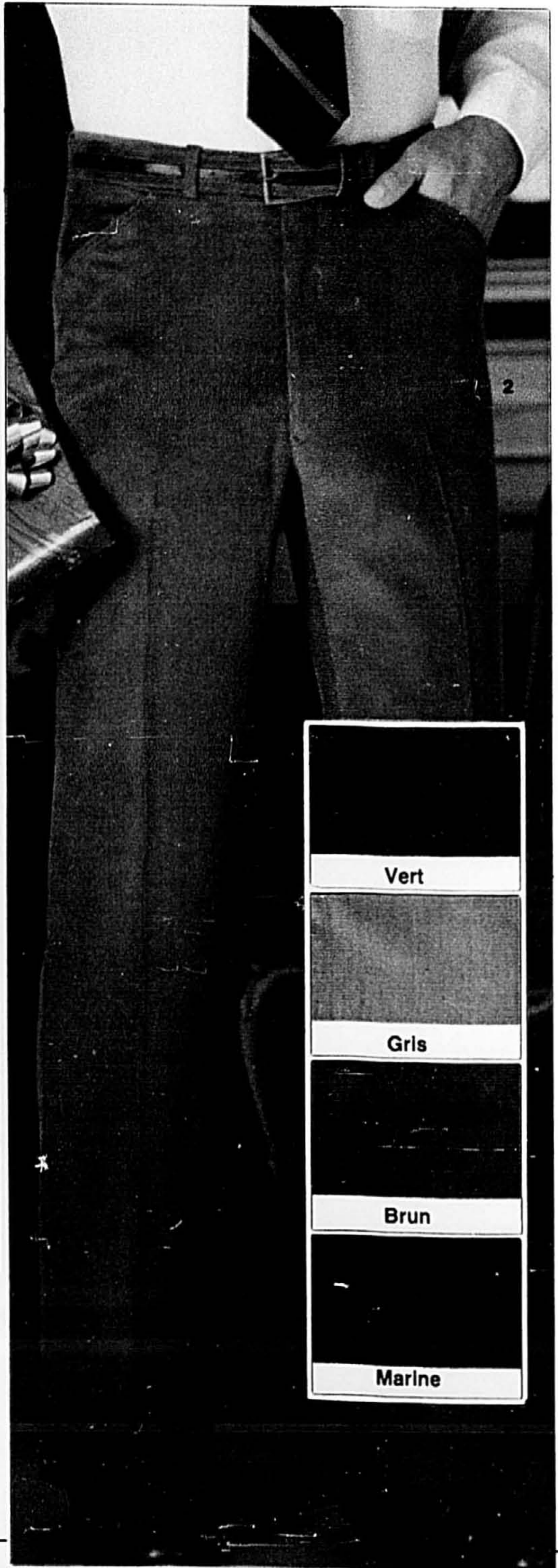
Rayon 260, vêtements pour hommes

**À noter:** Toutes les dimensions mentionnées dans ce cahier sont approximatives.



**Simpsons** MD





Vert
Gris
Brun
Marine



---

## RABAIS \$10 À \$45

---

## HAUTE ÉLÉGANCE

---

## MASCULINE

---

## CHEZ SIMPSONS

---

**1. Rabais \$20 - Vestons sport en tweed laine mixte.** Toujours de mise quelle que soit l'occasion. Confection soignée par un manufacturier canadien réputé, coupe étudiée pour ajustement impeccable. Riche tissu laine/polyester/nylon. Devant droit à 2 boutons, revers crantés et fente centre dos. Choix de chevrons, pied-de-poule, quadrillé Prince de Galles ou motifs sobres. Gris, bleu ou brun. Tailles 38 à 46 convenant à la plupart des statures. Prix ord. Simpsons \$95 74.99

**POUR ACHAT EN PERSONNE SEULEMENT.**

Rayon B260, vêtements à prix modiques pour hommes.

**2. Rabais \$10 - Pantalons velours côtelé coton/polyester avec ceinture.** De mise partout à la ville comme à la campagne. Confection canadienne pour confort et belle apparence. 2 poches plaquées à rabat devant et derrière. Se lavent dans la machine. Ton chameau, vert olive, gris, brun ou marine. Tailles 30 à 42. Prix ord. Simpsons \$40 29.99

Rayon 264, vêtements sport pour hommes.

**Commandes téléphoniques acceptées.**

**3. Rabais \$45 - Complet 3 pièces en laine worsted.** Ne vous fiez pas à son bas prix... notez-en les caractéristiques. Confection canadienne pour finition minutieuse et coupe seyante. Tissu pure laine vous assurant confort et longue durée. Modèle élégant avec devant droit 2 boutons, revers crantés, fente centre-dos. Gilet assorti et pantalon classique. Motifs: fines rayures, chevrons, quadrillés Prince de Galles, motifs sobres; aussi tons unis. Gris, bleu, ou brun. Tailles 36 à 46 convenant à la plupart des statures. Prix ord. Simpsons \$165 Ens. 3 pièces 119.99

Aucuns frais pour modifications normales à la taille, aux manches et longueur de jambes

**POUR ACHAT EN PERSONNE SEULEMENT**  
Rayon B260, vêtements à prix modiques pour hommes

Livraison sans frais dans la zone normale de Simpsons.

**Simpsons**<sup>MD</sup>



# ACHATS GAGNANTS!

**Rabais 25%. Manteaux similifourrure en acrylique.** Doublure acétate/coton, envers polypropylène. Modèles pleine longueur à devant croisé et ceinture.

Prix ord. Simpsons \$125 ch. **93.75**

1. Similivison pastel, brun foncé ou noir. Tailles 8 à 18.

2. Similifourrure à poil long. Blanc. Tailles 12 à 20.

Rayon 614, manteaux à prix modiques pour dames.

**Jolies robes de "Second Round"**, manufacturier canadien réputé pour ses vêtements de qualité. Modèles en polyester à volants et manches longues.

Prix Simpsons ch. **28.99**

3. Pour être élégante... robe à garniture de fil métallique "Lurex". Encolure fantaisie volantée, avec attache. Tailles moyennes 12 à 20, demi-tailles 16½ à 24½. Bourgogne, marine ou noir.

4. Encolure enveloppante volantée. Imprimé magnolia. Tailles moyennes 12 à 20: bourgogne, marine ou noir. Demi-tailles 14½ à 22½: vert, marine ou noir.

Rayon 616, robes à prix modiques.

5. Col roulé à bas prix... indispensable dans toute garde-robe! Offrez-le en cadeau... il sera toujours apprécié!

Tricot acrylique côtelé avec poignets et ourlet cousus. Choix de coloris sensationnels: bourgogne, noir, gris, rouille, blanc, bleu, rose pâle, chameau, brun ou rouge. P(8-10), M(12-14), G(16-18).

Prix Simpsons ch. **7.99**



Rabais 27% ou 28%. Pour versatilité, vêtements en tricot double acrylique/ polyester d'entretien facile. Modèles fourreau offerts en brun bruyère, gris bruyère ou noir. Tailles 10 à 20.

6. Jupe avec ceinture, exclusive à Simpsons. Pli inversé devant.

Prix ord. Simpsons \$22. 15.99

7. Pantalon fourreau.

Prix ord. Simpsons \$14. 9.99

Rayon 617, vêtements sport à prix modiques pour dames.

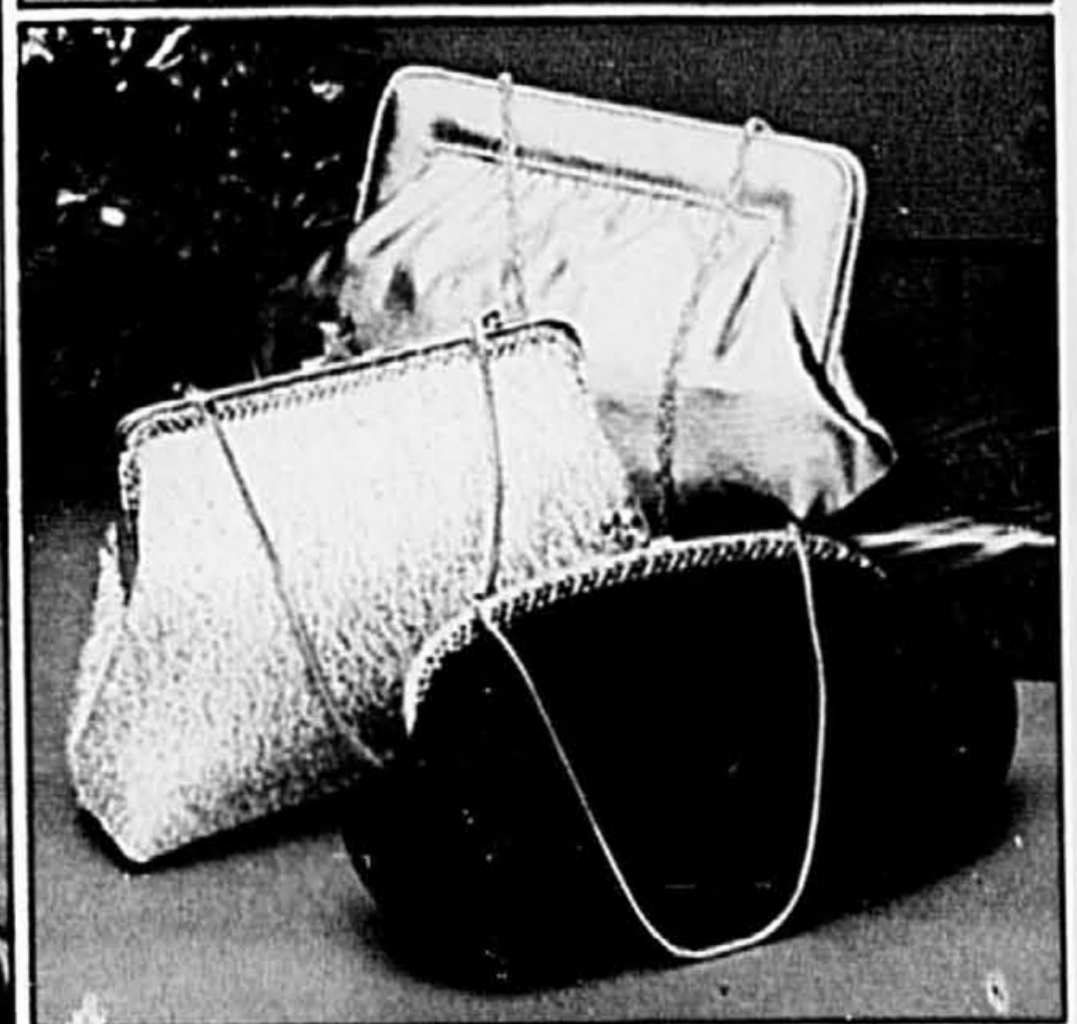
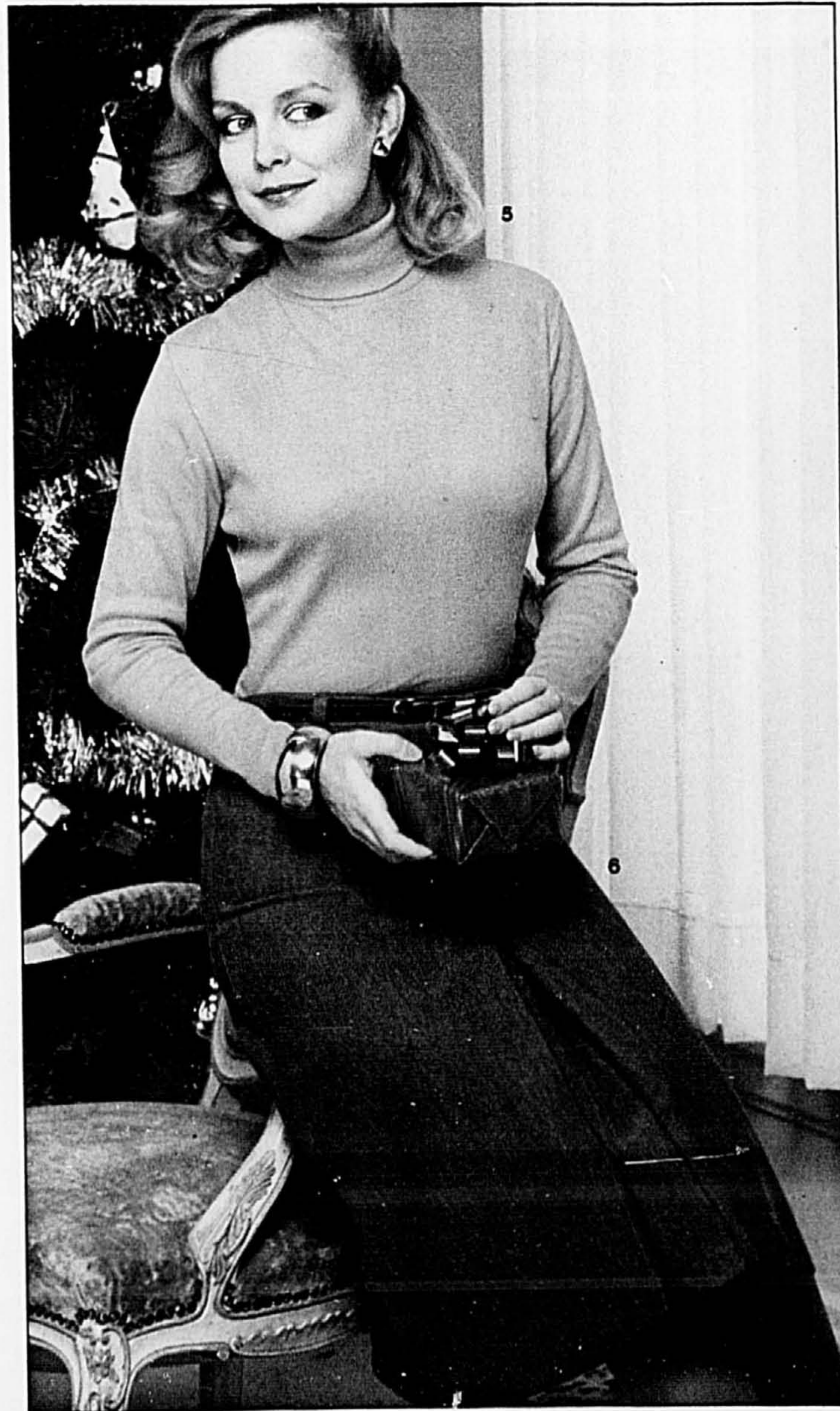
8. Élégants sacs pour le soir! La touche finale! Tissu ton noir, or ou argent. Modèles variés.

Prix Simpsons 6.99

Rayon 225, sacs à main.



Veillez noter: Commande acceptée selon coloris seulement.



**CADEAUX QU'ELLE  
APPRÉCIERA  
À NOËL ET  
TOUTE L'ANNÉE!**

Pour celle qui aime la douceur... peignoirs ou tenues de détente en molleton acétate/nylon. De plus elle appréciera les ravissants coloris. P(8-10), M(12-14), G(16).

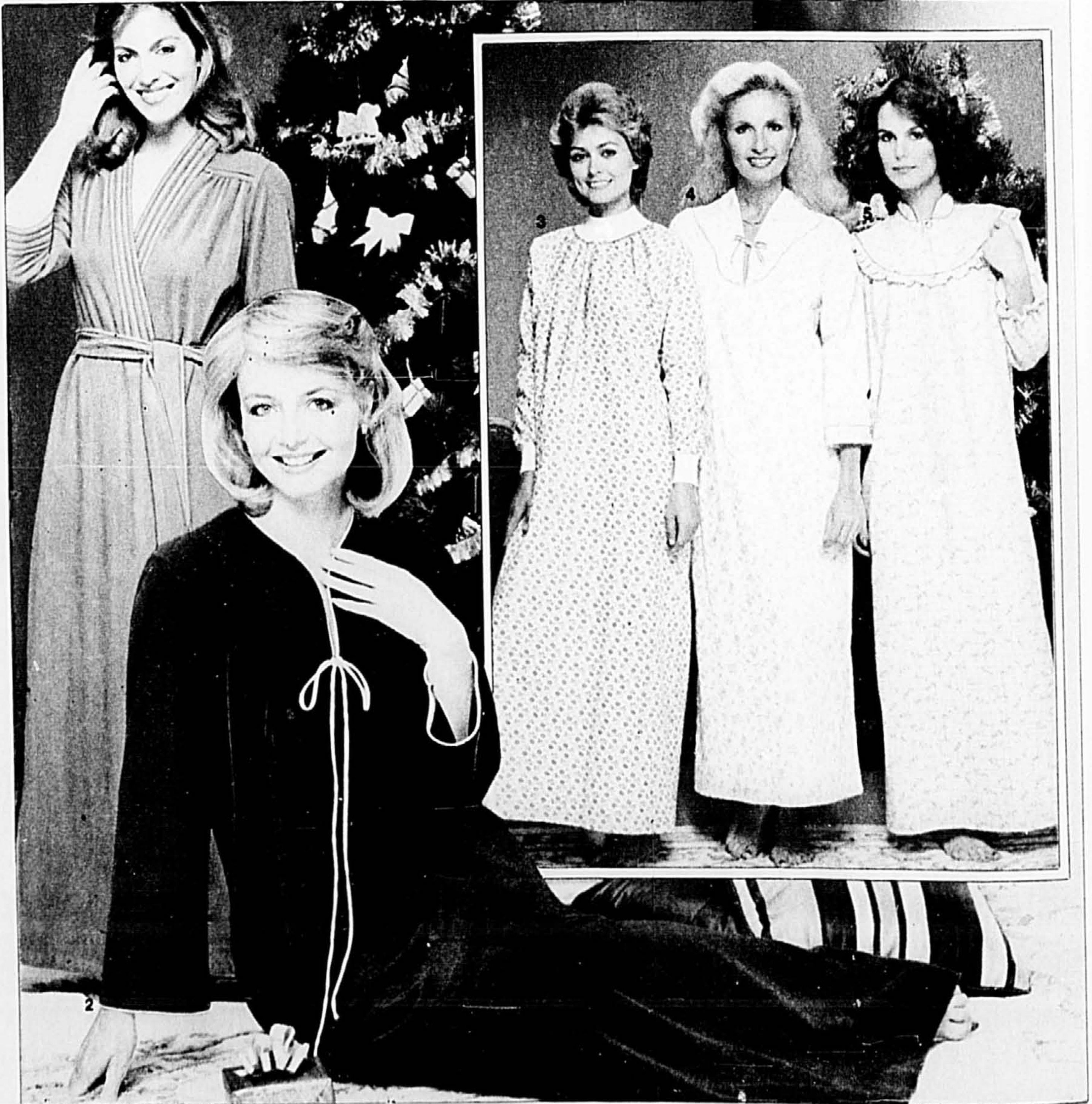
Prix Simpsons, ch. 23.99

1. Peignoir enveloppant. Rouge, marine, turquoise ou brun.
2. Tenue de détente. Bourgogne, bleu, menthe ou brun.

Pour les nuits froides... robes de nuit en flanelle de coton. Voici 4 modèles qu'elle aimera porter cet hiver! De plus elles sont longues et très chaudes. P(8-10), M(12-14), G(16-18).

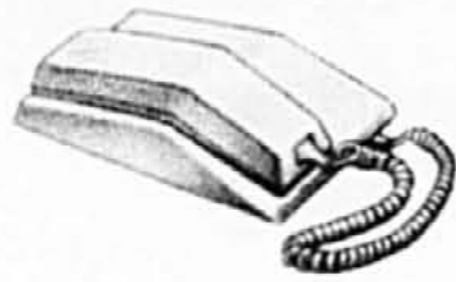
Prix Simpsons, ch. 11.99

3. Genre polo. Variété d'imprimés.
4. Encolure en V. Imprimés variés.
- 4A. Identique à l'article 4 ci-dessus mais offerte en tailles fortes.
5. Avec col mandarin. Gros motif quadrillé rose pâle ou bleu.



**Rabais \$10.** Confortables robes de nuit en doux tissu brossé. Au choix: 4 modèles longs confectionnés en tissu acétate/nylon brossé. Ravissantes garnitures leur donnant un cachet très féminin. Teintes tendres. TP(8-10), P(12), M(14), G(16-18).

Prix ord. Simpsons \$35, ch 24.99



Composez  
**842-7221**  
jour et nuit

**Simpsons** MD

6. Col mandarin, empiècement plissé. Blanc ou bleu.

7. Col dentelle droit et broderie. Blanc ou rose pâle.

8. Empiècement froncé. Rose pâle ou bleu.

9. Col rond à garniture dentelle. Rose pâle ou bleu.

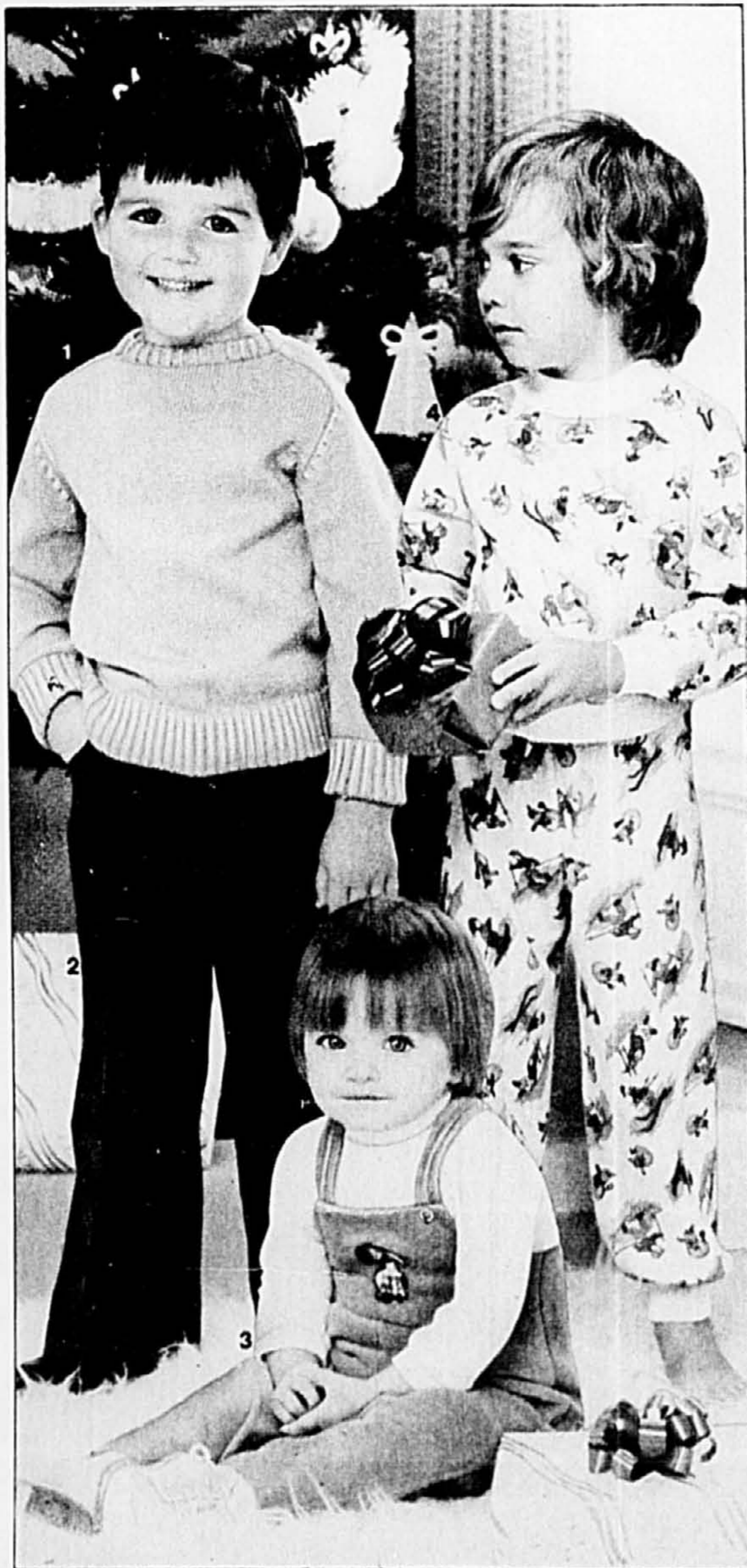
Rayon 326. lingerie



# CADEAUX POUR LES TOUT PETITS... À PETITS PRIX SIMPSONS

1. Pull aspect Shetland pour bambins. Encolure arrondie. Tricot acrylique lavable. Marine, rouge ou bleu poudre. 4 à 6x. 6.99
2. Pantalons en velours côtelé coton pour garçons. Doublure coton. Marine, gris, brun, taupe ou sarcelle. 4 à 6x. 9.99
3. Ens. salopette en velours pour enfants. Boutons-pression. Coton/nylon. Blanc/rouge, blanc/bleu ou blanc/rose pâle. 1 à 2 ans. Ens. 2 pces 11.99
4. Pyjamas flanellette coton pour garçons. Poignets, encolure et taille en tricot côtelé. Imprimés divers. 2 à 3x, 4 à 6x. 5.99
5. Polojamas en flanellette de coton pour fillettes. Lavables. Encolure, poignets et taille en tricot côtelé. Rouge ou bleu. 8 à 14. 7.99

6. Peignoirs en doux molleton pour fillettes. Acrylique. Devant boutonné, garniture dentelle polyester. Rouge, rose pâle ou bleu. 8 à 14. 14.99
  - 6A. 2 à 6x. 10.99
  7. Dormeuses en tissu éponge polyester/coton/nylon pour fillettes. Lavables. Glissière devant, siège s'abaissant. Rose pâle ou bleu avec rayures contrastantes. 8 à 14. 9.99
  - 7A. 2 à 3x, 4 à 6x. 7.99
  8. Robes de nuit en flanellette de coton pour fillettes. Garniture dentelle et ourlet volanté. Imprimés floraux rose pâle ou bleu. 2 à 3x, 4 à 6x. 5.99
  - 8A. 8 à 14. 7.99
- Rayon 335 336, vêtements pour enfants.



# SES FAVORIS À DES PRIX QUI VOUS PLAIRONT

1. Surpantalons en nylon pour garçons. Bavette devant, bretelles élastiques, genoux doubles. Doublure en polyester matelassé. Lavables. Marine ou brun. 7 à 14. 19.99

2. Pull aspect norvégien pour garçons. Tricot acrylique lavable. Encolure ronde. Bleu, chocolat ou chameau. P(8), M(10-12), G(14-16) et TG(18). 9.99

2A. (Non représenté). Identique à ci-dessus. encolure en V. 9.99

3. Rabais \$10 - Ens. de ski en nylon pour garçons. Doublure nylon, isolant polyester. Lavable. Bleu ou gris. 8 à 16. Prix ord. Simpsons \$50, ens. 2 pces 39.99

Rayon 269, vêtements pour garçons.

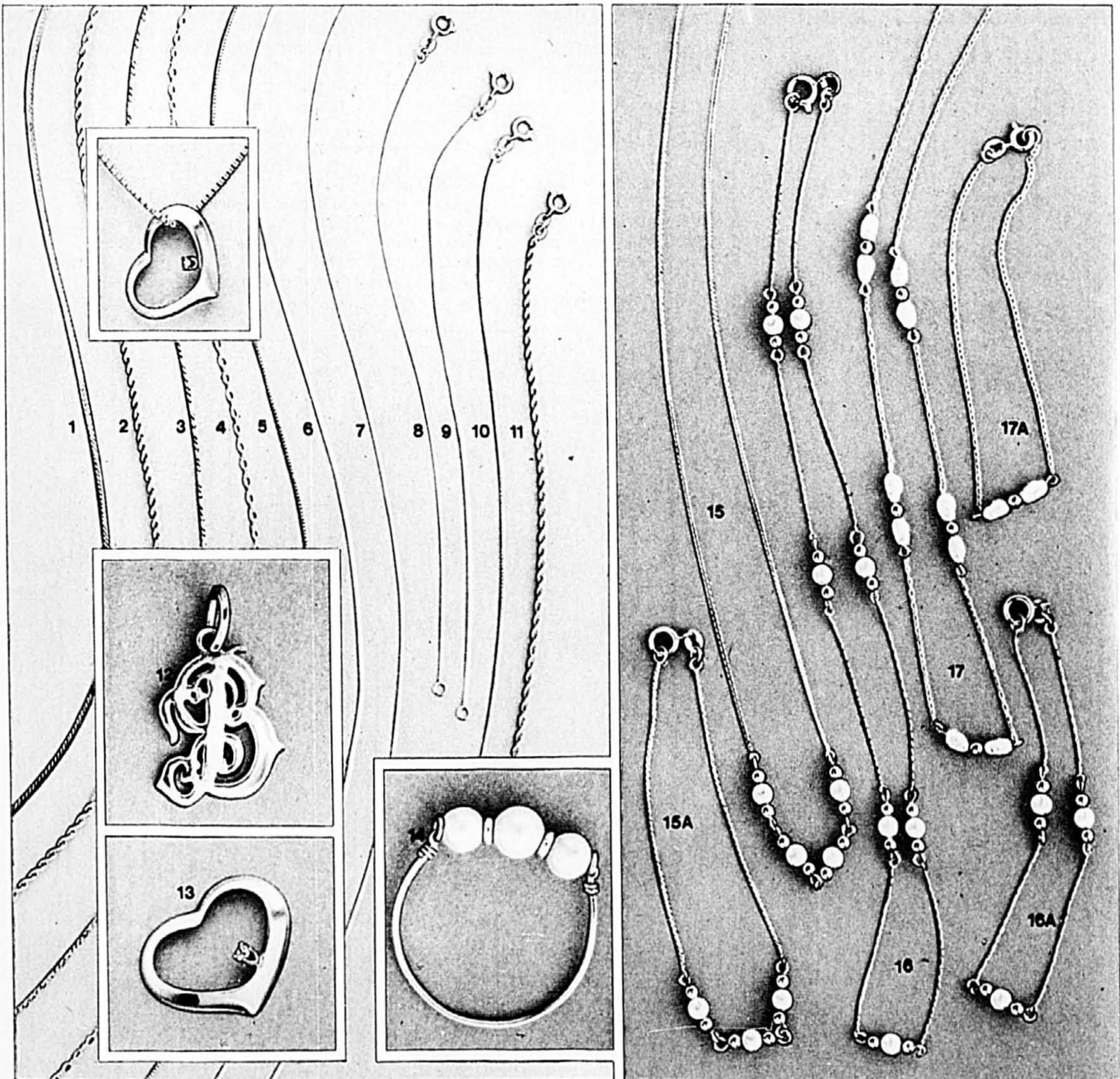
4. Rabais \$5 - Chemises en flanellette coton brossé pour jeunes gens. Lavables. Motif écossais bourgogne, bleu, kaki ou beige. P(14½), M(15-15½), G(16). Prix ord. Simpsons \$24, ch. 18.99

5. Rabais \$5 - Pantalons en velours côtelé coton pour jeunes gens. Larges raies. Noir, chameau ou gris. 28 à 36. Prix ord. Simpsons \$40, ch. 34.99

6. Rabais \$7 - Maillot en velours coton/polyester pour jeunes gens. Lavable. Ton cuir, bleu, bourgogne, gris, brun ou noir. P(36), M(38-40), G(42). Prix ord. Simpsons \$32 24.99

Rayon 278, vêtements pour jeunes gens.





**RABAIS 40%**

**L'ÉCLAT DE**

**L'OR... CADEAUX**

**PAR EXCELLENCE!**

**Chaînes en or 14K.**

1. Maillon chevron 18" .....	\$225135.00
2. Sautoir 18" .....	\$310186.00
2A. Sautoir 24" .....	\$407244.20
3. Maillon serpentins torsadé 20", coupe biseautée .....	\$212127.20
3A. Maillon serpentins torsadé 24", coupe biseautée .....	\$250150.00

4. Maillon ouvert de fantaisie, 20" .....	\$139 83.40
5. Maillon carré 16" .....	\$133 79.80
5A. Maillon carré 18" .....	\$148 88.80
6. Maillon serpentins, 16" .....	\$57 34.20
6A. Maillon serpentins, 18" .....	\$62 37.20
7. Maillon fantaisie, 16" .....	\$101 60.60
7A. Maillon fantaisie, 18" .....	\$112 67.20
8. Gourmets 7¼" à maillon fantaisie .....	\$57 34.20
9. Gourmets 7¼" à maillon serpentins .....	\$36 21.60
10. Gourmets 7¼" à maillon carré .....	\$75 45.00
11. Gourmets 7¼" à maillon sautoir .....	\$142 85.20
12. Pendentif en forme d'initial en or 10K. Un cadeau vraiment personnalisé! Prix ord. Simpsons \$23 13.80	
13. Pendentif en forme de coeur en or 10K. serti d'un diamant 1 point... superbe! Prix ord. Simpsons \$45 \$27	

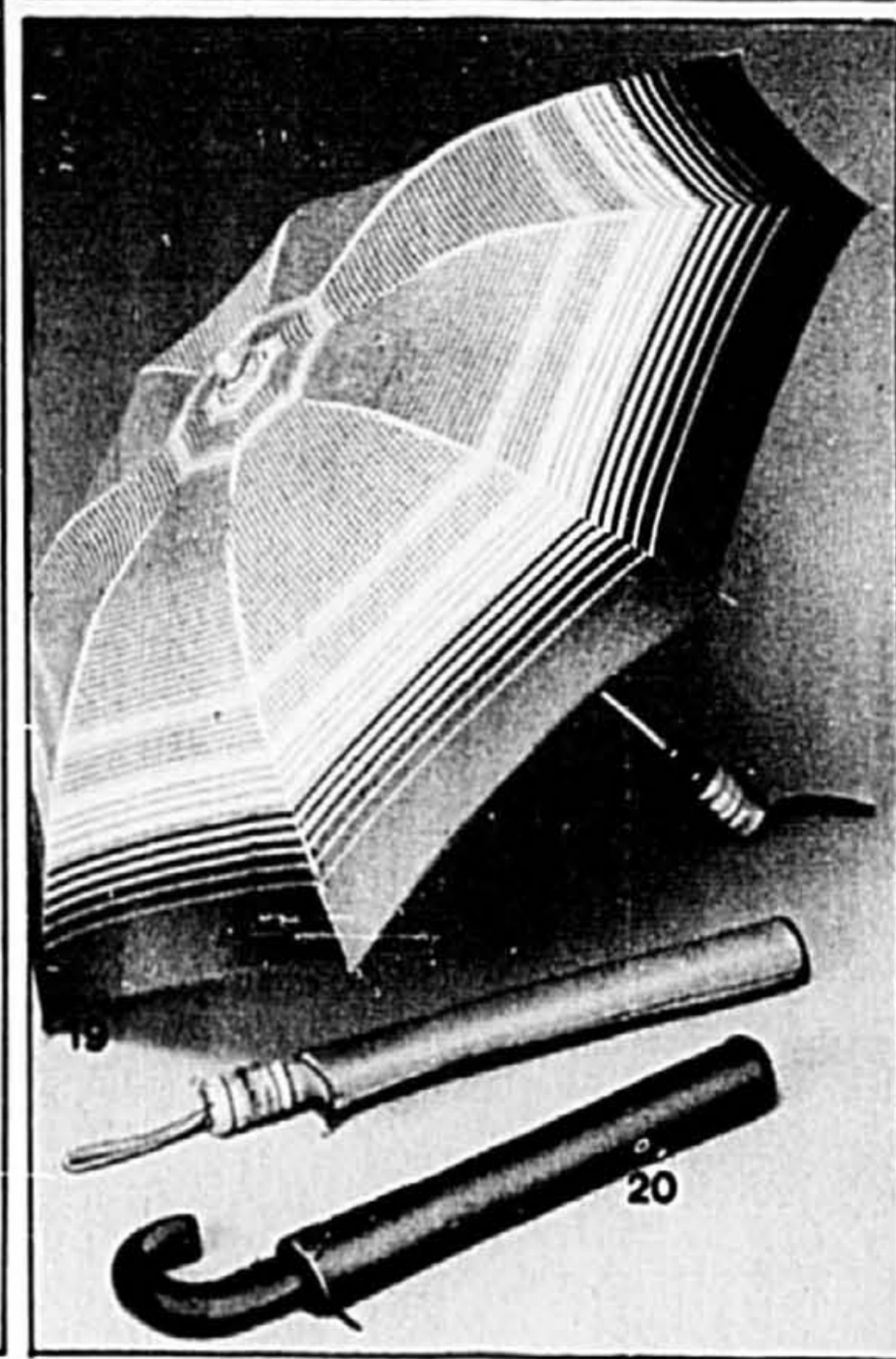
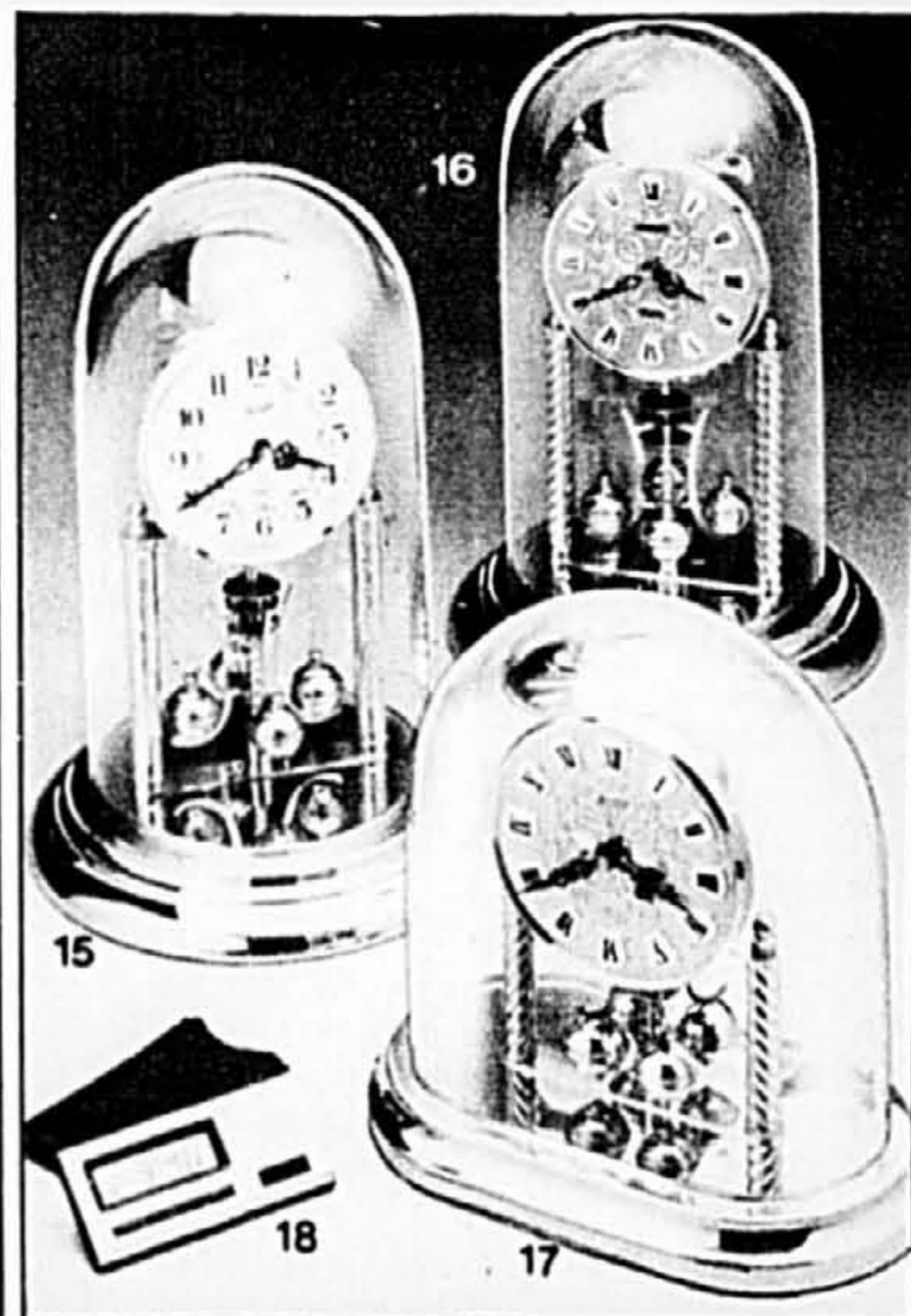
**14. Bague en or 10K avec 3 perles de culture.**  
Pointures: 5, 6 ou 7.

Prix ord. Simpsons \$50 \$30

Chaînes en or 10K avec perles de culture.

	Prix ord. Simpsons
15. Fin maillon serpentins 16" .....	\$125 75.00
15A. Gourmets 7¼" à fin maillon serpentins .....	\$84 50.40
16. Fin maillon 16" .....	\$170102.00
16A. Gourmets 7¼" à fin maillon .....	\$85 51.00
17. Fin maillon torsadé 16" avec perles d'eau douce .....	\$127 76.20
17A. Gourmets 7¼" à fin maillon torsadé avec perles d'eau douce .....	\$46 27.60

À noter: Les formats réels des articles peuvent varier de ceux représentés.  
Rayon 227, bijoux.



## DES CADEAUX SPÉCIAUX

### Accessoires de beauté.

1. Miroir oriental sur pied. Prix Simpsons 10.99
2. Blaireau "Brush-On". Se fixe à tout flacon de crème à barbe en aérosol. Crème à barbe non incluse. Prix Simpsons 10.99
3. Collection d'ombres à paupières "Sonora" avec 15 ombres à paupières et 3 ombres à rehausser. Prix Simpsons 4.99
4. Nécessaire à ongles professionnel. 5 pols à ongles, 2 conditionneurs et dissolvant. Prix Simpsons 8.99
5. Ensemble de pinceaux à maquillage. 6 pinceaux et 2 miroirs. Prix Simpsons 8.99

### De "Danielle" du Canada:

6. Ensemble coiffeuse. No 10. Miroir, brosse et peigne. Prix Simpsons, ens. 24.99
  7. Sac genre tapisserie pour produits de beauté. No 1261. Prix Simpsons 11.99
  8. Sac genre tapisserie pour produits de beauté. No 224. Prix Simpsons 9.99
  9. Miroir pour lèvres. Motif "petit point". No 304. Prix Simpsons 3.79
  10. Miroir compact "petit point". No 295. Prix Simpsons 4.99
  11. Ensemble manucure avec étui suédé. No 2181. Prix Simpsons, ens. 12.99
  12. Miroir "Mirra-Life" illuminé. No 87. Piles incluses. Prix Simpsons 5.99
  13. Atomiseur pour coiffeuse. No 40. Prix Simpsons 4.99
  14. Atomiseur format sac à main. No 33. Prix Simpsons 5.99
- Rayon 204, produits de beauté

### Rabais \$42 à \$48. Horloges électroniques 400 jours "Ergo"

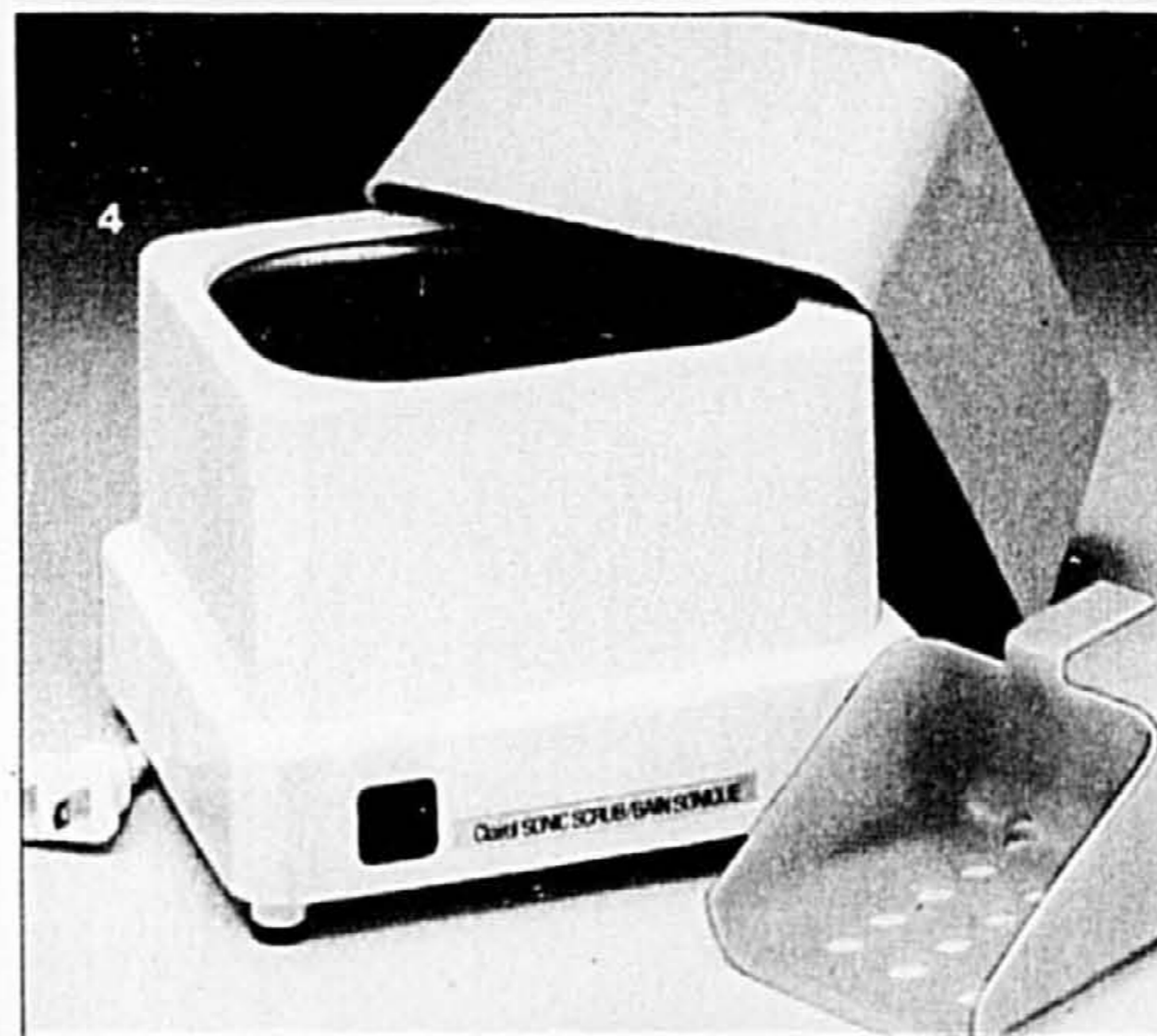
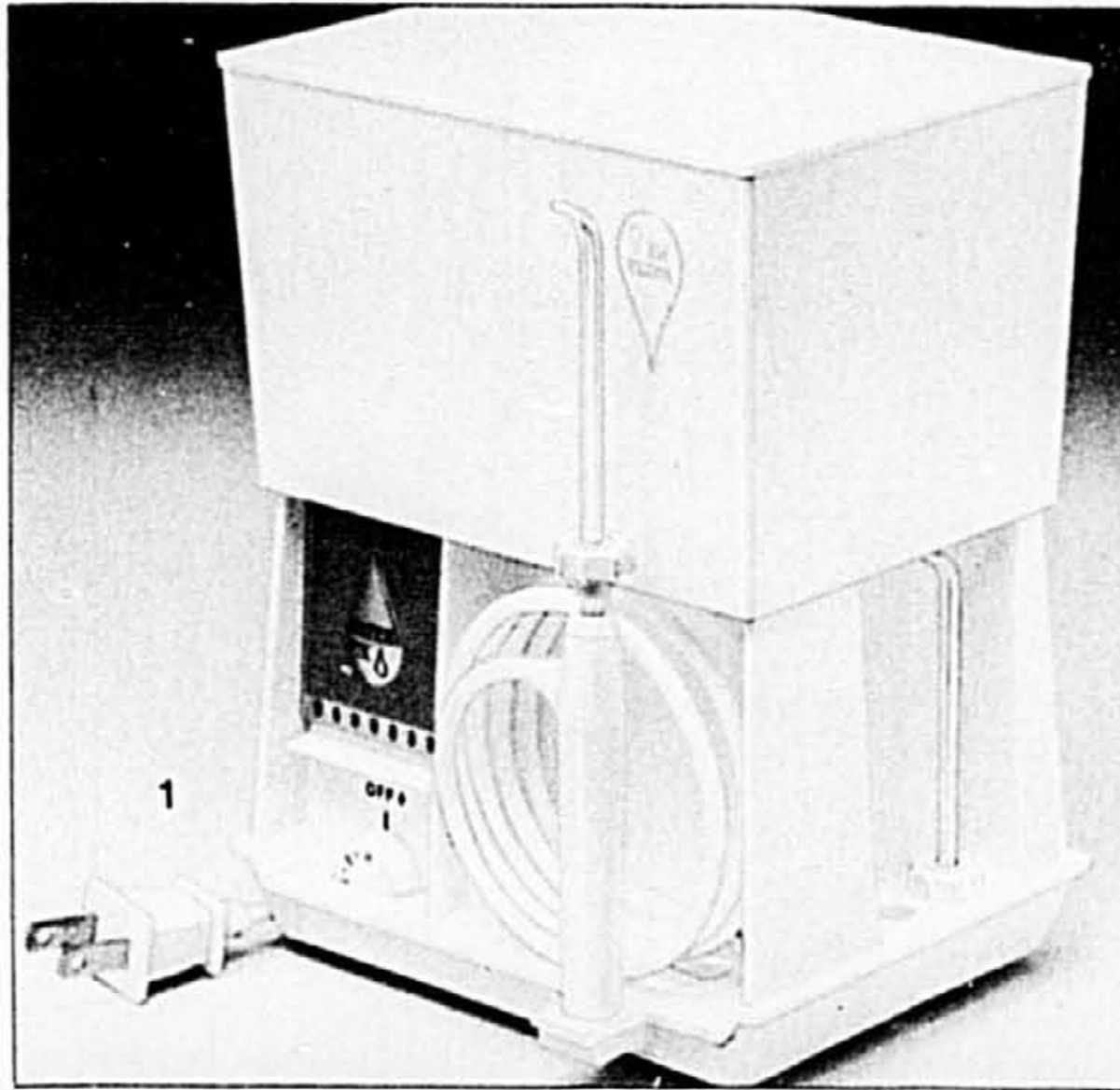
- |   | Prix ord. Simpsons       |       |
|---|--------------------------|-------|
| 15. Chiffres arabes.  | \$140                    | \$98  |
| 16. Chiffres romains.   | \$140                    | \$98  |
| 17. Base laiton poli, cadran ton or avec chiffres romains.                              | Prix ord. Simpsons \$160 | \$112 |
| 18. Rabais 12.05. Réveil de poche à cristaux liquides. Mécanisme à quartz de précision. | Prix ord. Simpsons 39.95 | 27.90 |
- Rayon 227, horloges

### Rabais \$8. Parapluies "Igra".

19. Pour dames. Parapluie pliant automatique. Imprimés variés ou tons unis. Nylon. Brun, beige, rouge, marine ou noir. Prix ord. Simpsons \$20 11.99
  20. Pour hommes. Parapluie pliant automatique. Nylon. Noir. Prix ord. Simpsons \$20 11.99
- Rayon 225, parapluies

# PRODUITS SANTÉ ET BEAUTÉ À PRIX INVITANTS

1. Appareil "Waterplk" pour hygiène buccale. 4 pointes codées-couleur. Modèle 37. Prix Simpsons, complet 39.99
  2. Rabais 50c - Bain moussant Simpsons. Arôme de rose sauvage, gardénia ou lilas français. 900 ml. Prix ord. Simpsons 3.50 2.99
  3. Rabais 60c - Lait pour le bain Simpsons. Arômes exotiques: bouquet d'été, oriental ou campanule. 900 ml. Prix ord. Simpsons \$4 3.39
  4. Appareil "Sonic Scrub" avec dispositif "ultra-sonic" de Clairol". Pour nettoyer dentiers. Modèle UDC1. 54.99
  5. Crème balsamine "Pears" pour les mains. 80 ml. Prix Simpsons 2/3.29
  6. Savonnette "Pears" à base de glycérine et de thym. Chacune 75 g. 12/8.49
  7. Séchoir compact "Port-A-Max" de "Gillette". Puissance 1200 watts, manche pliant. Bec concentrateur d'air et étui de voyage inclus. **BONI:** à l'achat de ce séchoir, vous recevrez en cadeau le shampooing "Silkience" format 200 ml. Prix Simpsons, complet 19.99
  8. Brosse électrique pour coiffer "Brush'N Curl" de "G.E.C.". Modèle EB100. Prix Simpsons 13.49
  9. Fer à friser "Beauty Curl" de "Braun". Indicateur lumineux. Longueur 9". Modèle DC1. Prix Simpsons 10.99
- Veillez noter:** l'offre boni est en vigueur à partir de maintenant jusqu'au samedi 28 novembre, sauf s'il y a épuisement du stock. Rayon 204, produits de beauté.



# ACCESSOIRES À BAS PRIX SPÉCIAUX



**1. Tuques en tricot acrylique/laine.**  
Tons unis ou motifs: noir, gris, vert loden, bleu cendré, rouge, blanc ou blanc cassé. Pointure unique. Prix Simpsons 4.99

**2. Châles carrés en acrylique brossé.**  
L'accessoire-mode pour cet hiver. Marine/fuchsia ou naturel/brun. Carré 45". Prix Simpsons 9.99

**2A. (Non représentés). Chauds foulards en laine "Merino".** Tons blanc cassé, chameau, noir, marine ou rouge. 8" x 52". Prix Simpsons 5.99

**3. Foulards acrylique pour faire fi au vent d'hiver.** Tons unis: blanc cassé, chameau, rouge, noir, marine ou vert chasseur.

**3A. Motifs écossais: "Black Watch", "Campbell", "Dress Stewart", "Royal Stewart", "Hunting McKinnon" ou "Wallace".** Env. 9" x 52". Prix Simpsons, ch. 3.99

Rayon 224, accessoires-mode  
**Rabais \$5 à 11.67 - Sacs à main similicuir pour toutes occasions.**  
Polyuréthane facile d'entretien.

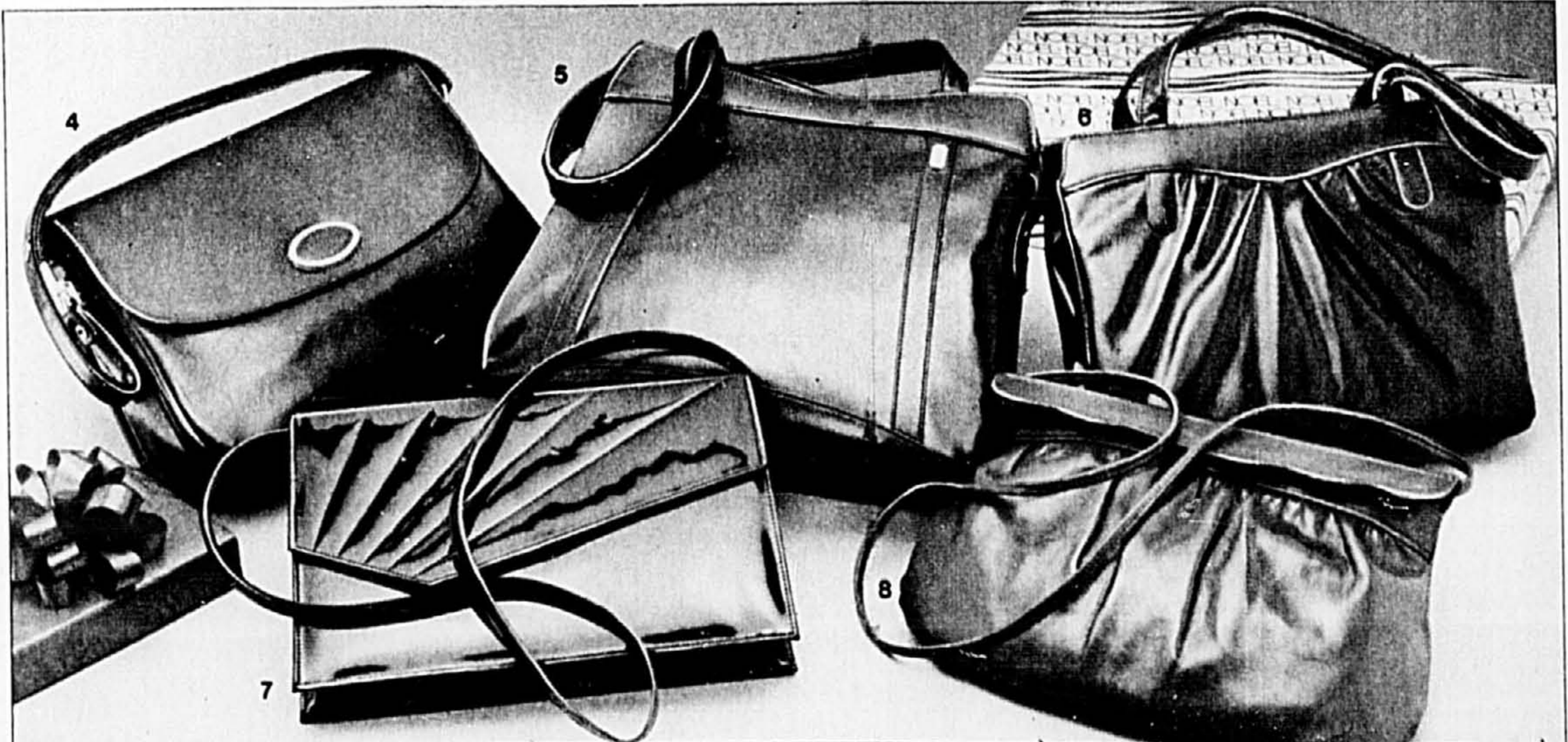
**4. Sac à 3 compartiments.** Noir, brun ou bourgogne. Prix ord. Simpsons \$35 23.33

**5. Sac à 3 compartiments avec glissière dessus.** Noir, brun ou bourgogne. Prix ord. Simpsons \$35 23.33

**6. Sac à poignée jumelée.** Noir, brun ou marine. Prix ord. Simpsons \$33 21.99

**7. Sac à bandoulière et rabat devant.** Noir, noir aspect verni ou brun. Prix ord. Simpsons \$21 13.99

**8. Sac à bandoulière.** Garniture festonnée. Noir, brun ou aubergine. Prix ord. Simpsons \$15 9.99  
Rayon 225, sacs à main.



# CADEAUX AUSSI CHALEUREUX QUE VOS SOUHAITS

**1. Rabais \$2. Confortables pantoufles velours à talon compensé.** Doux velours de coton. Semelle composition, talon en bois. Fabriquées au Canada. Ivoire, bourgogne, aqua ou rose pâle. P(5-6), M(7-8), G(9-10). Prix ord. Simpsons 2/\$12 2 paires 9.99 Rayon 229, bas pour dames.

**2. Rabais 21% - Collants-mode en tricot côtelé de "Bonnie Doon".** L'accessoire indispensable de l'année. Fin tricot côtelé "Orlon" acrylique/nylon; teintes dernier cri: lin, marine, chameau, gris, bourgogne. P(5'0"-5'3"), (95-115 lb); M(5'3"-5'6"), (135-155 lb); TG (5'5"-5'10"), (155-185 lb). Prix ord. Simpsons \$7 5.49

**Solde! Gants en cuir et cuir suédé avec chaude doublure.** Pointures 6½ à 8.

**3. Cuir de chèvre suédé avec doublure peluche de laine.** Cousus à la main. Noir ou brun. Paire, 11.99

**4. Souple cuir avec doublure peluche acrylique.** Surpiquées. Tan, gris, rouille, bourgogne. Paire, 18.99

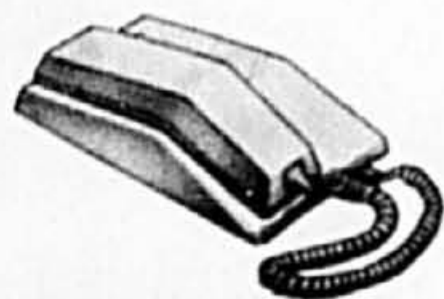
Rayon 230, gants pour dames

**Bons achats - gants vinyle similicuir.**

**5. Modèle "stade" à poignets tricot acrylique.** Noir, bourgogne, brun, gris, tan. P(6½), M(7-7½), G(8). Paire, 4.99

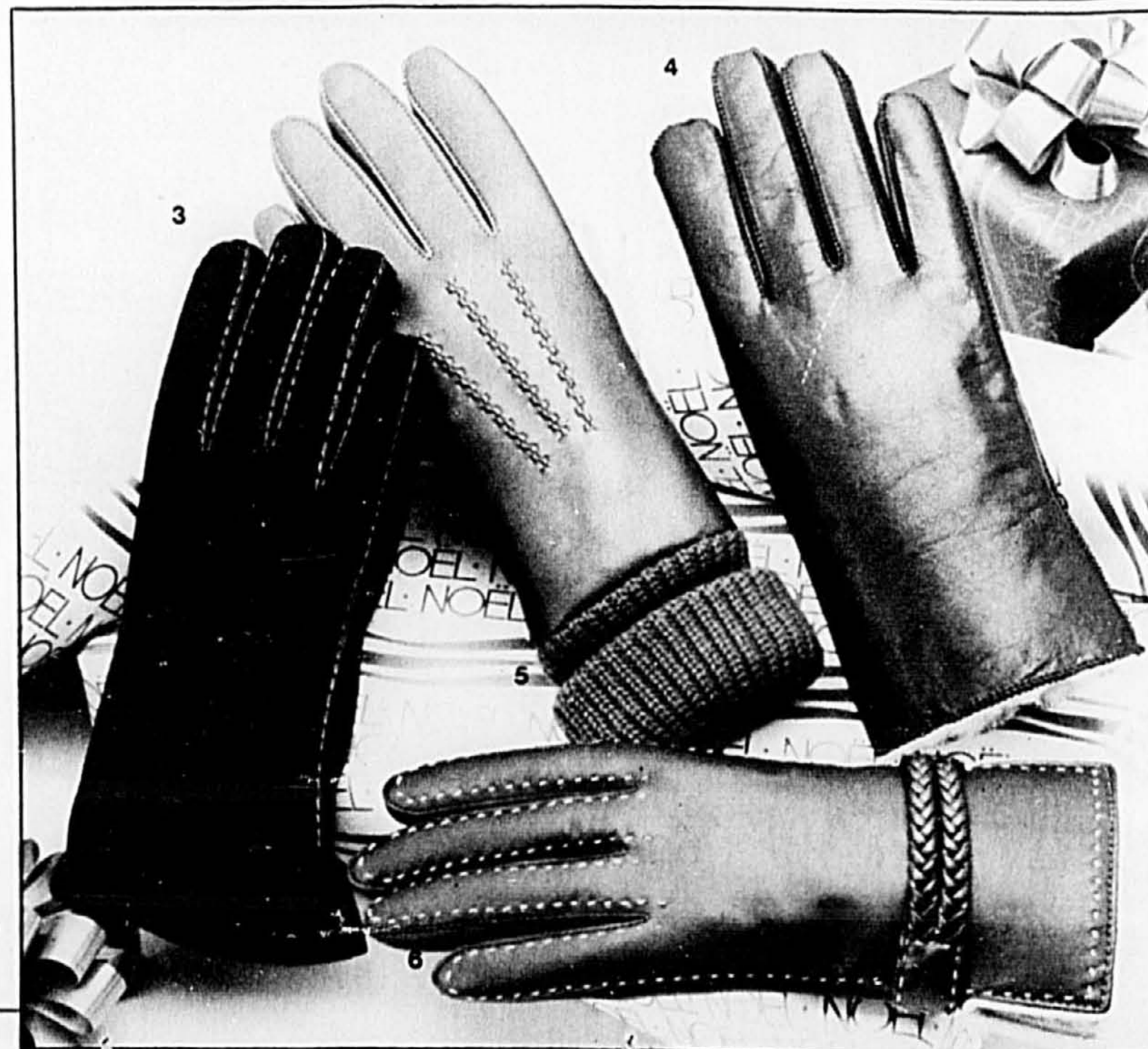
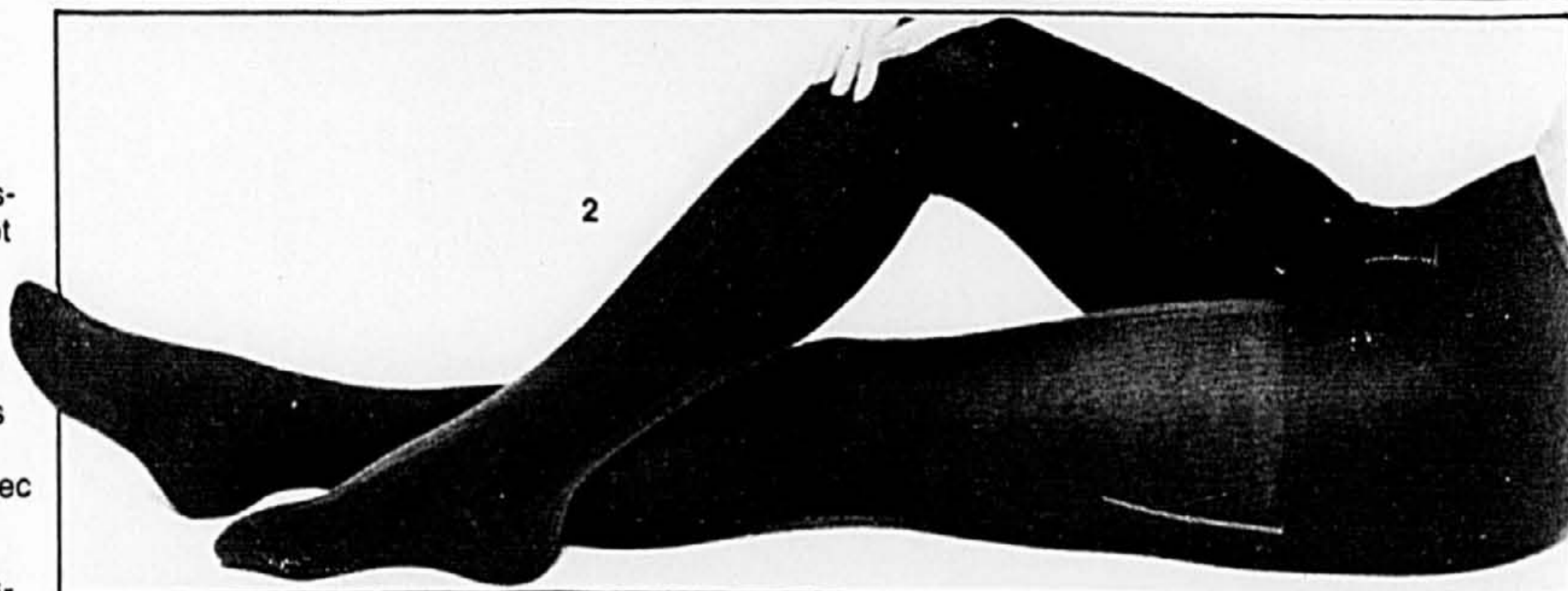
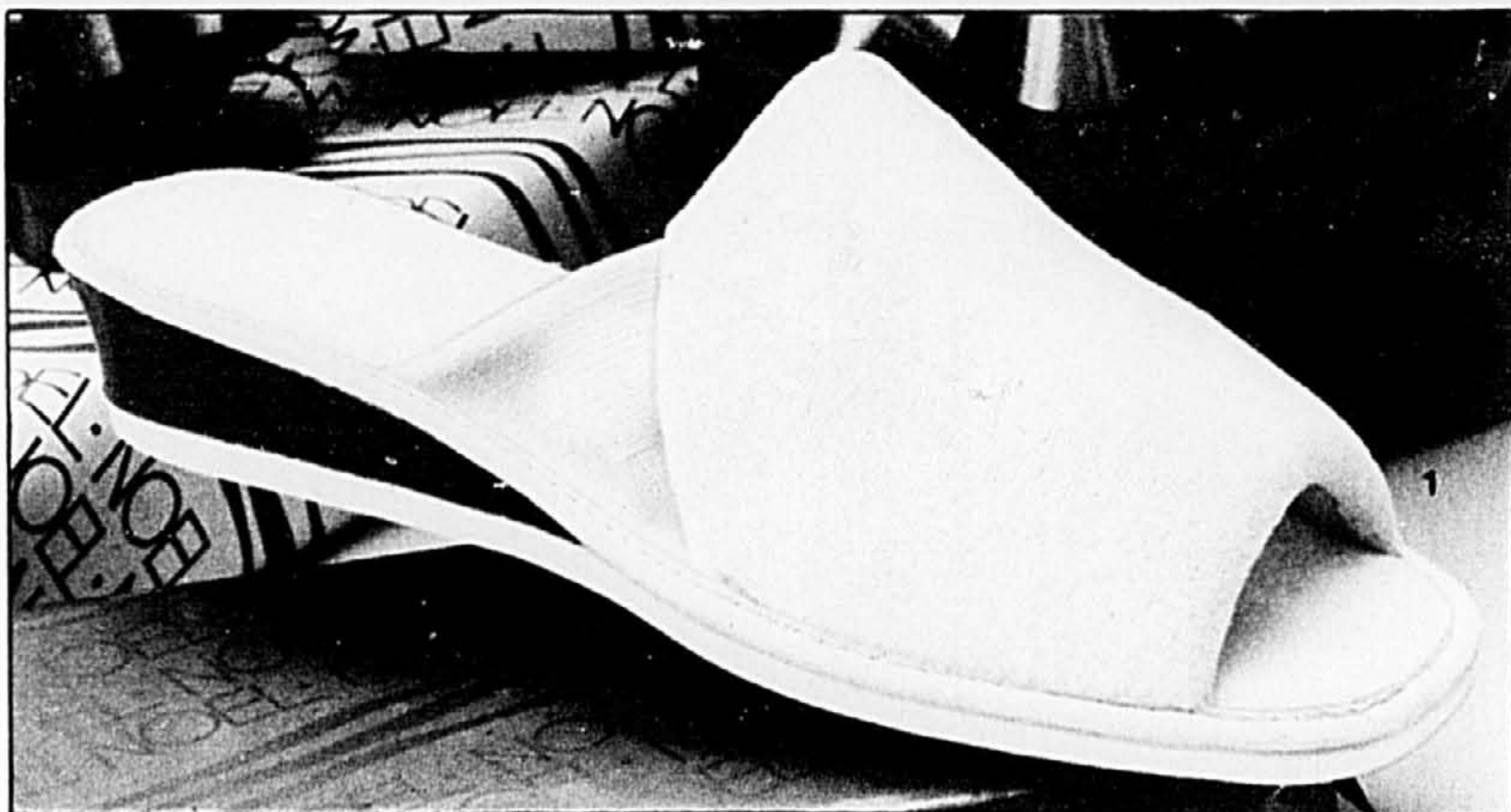
**6. Modèle cousu à la main, garniture aux poignets, doublure peluche acrylique.** Noir/gris, brun/ivoire, vison/chameau. A(6½-7), B(7½-8). Paire, 4.99

Rayon 230, gants à prix modiques pour dames



Composez  
842-7221  
jour et nuit.

**Simpsons** MD





## POUR CONFORT ET ÉLÉGANCE

**1. Prix intéressant! Bottillons en nylon matelassé pour fillettes.** Modèle fourreau à doublure peluche acrylique. Revers retourné. Semelle "Kraton" monopiece, empeigne uréthane. Marine ou bourgogne. Pointures (sans 1/2) 11 à 2, et 3 à 6. **22.99**

**Bas prix! Bottes "western" "Bata" pour garçons et fillettes.** Empeigne vinyle traitée "Weatherguard" pour résister à l'eau et au calcium. Doublure en chaude peluche acrylique.

**2. Pour garçons.** Brun foncé. Pointures (sans 1/2) 1 à 6. **14.99**

**2A. Pour fillettes.** Bois de rose. Pointures (sans 1/2) 11 à 4. **12.99**

Rayon 283, chaussures pour enfants.

**Bottillons sport à prix spéciaux pour dames.** Empeigne en nylon brossé, doublure peluche acrylique. Robustes semelles monopieces vous aidant à marcher plus facilement dans la neige. Noir ou brun. Pointures (avec 1/2) 6 à 10.

**3. Modèle lacé.** **19.99**

**3A. Modèle à glissière centrale.** **24.99**  
Rayon 276, chaussures pour dames.



# RABAIS 20% À 28%

## ÉQUIPEMENT DE SKI DE FOND

**1. Anorak plume/duvet de "Leatherware" pour hommes.** Popeline nylon/"Dacron" polyester/coton, isolant 80% plume/20% duvet d'oiseaux aquatiques, isolant polyester dans manches. Glissière, rabat-tempête, capuchon à cordon coulissant, doublure nylon amovible. Marine ou beige. P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46). (79.98) **63.98**

**2. Col roulé "Topher" pour hommes et dames.** Tout coton. Col et poignets tricot Lycra® spandex. **Pour dames:** marine, blanc polaire, bleu ciel, noir, brun ou rouge. P(10), M(12-14), G(16). **Pour hommes:** marine, blanc polaire, bleu ciel, noir ou glaise. P(34), M(36-38), G(40-42), TG(44). (\$14) **9.99**

**À noter:** Les prix entre parenthèses sont les prix ordinaires de Simpsons.

**3. Ensemble ski de fond.** Comprend: skis "Laasanen" sans fartage en bois laminés, dessus "ABS", côtés époxyde, renforcement fibre de verre. 52 mm x 150, 160, 170, 180, 185, 190, 195, 200, 205 ou 210 cm (59.98). Bâtons "Tonkin" 125, 130, 135, 140, 145, 150 ou 155 cm de longueur (\$6). Chaussures "Ski-

Tur", empeignes en cuir bleu. Pointures (avec 1/2): Pour dames, 4 à 9; pour hommes, 7 à 11 et 12 (29.98). Harnais au fini "anodized" "Ski-Tur" 75 mm. (6.98) plus installation. (Total 102.94 si achetés séparément). Ens. **82.35**

**4. Chaussettes "Zermatt" pour ski de fond.** Modèle "National Ski Team", longueur ordinaire. Tricot laine/nylon. Marine, bleu, rouge ou beige. Pour dames: 9 à 11; pour hommes, 10 à 13. (5.98) **4.78**

**5. Gants en cuir de vache "Trails" pour ski de fond.** Doublure amovible, fermeture réglable, paume double. Pour dames: P, M, G. Pour hommes: P, M, G, TG. (19.98) **15.98**

Rayon 469, articles de sport.



**RABAIS 30%**

**VÊTEMENTS POUR  
SKI ALPIN**

Vestes et gilets en nylon matelassés - tous avec merveilleux isolant 80% duvet/20% plume d'oiseaux aquatiques.

**1. Veste pour hommes.** Glissière et boutons-pression, poches. Poignets extensibles. Marine ou fusain. P, M, G, TG\*. (\$130) **89.99**

**2. Veste pour dames.** Glissière, boutons-pression. Bande de taille/poignets élastiques. 2 poches à glissière devant. Bleu ciel, argent ou marine. 6 à 16. (\$110) **76.99**

**3. Gilets pour dames et hommes.** Boutons-pression, poches à glissière, bande de taille tricot extensible. Pour hommes: argent ou fusain. P, M, G, TG\*. Pour dames: marine, bleu ciel ou argent. P(8-10), M(12-14), G(16). (\$80) **54.99**

**4. Veste pour hommes.** Glissière; bande de taille et poignets-tempête en tricot. 2 poches extérieures à glissière et 2 poches intérieures. Argent, marine ou rouge feu. P, M, G et TG\*. (\$125) **84.99**

**5. Surpantalons en nylon pour dames et hommes.** Chaud isolant polyester. Taille haute, bretelles réglables, glissière et boutons-pression. Insertions latérales extensibles et tricot aux chevilles. Pour dames: marine, bleu ciel ou fusain, 10 à 16. Pour hommes: argent, marine, fusain ou glaise, P, M, G, TG\*. (\$50) **34.99**  
\*P(34), M(36-38), G(40-42), TG(44).

**6. Moufles "Chevron" en cuir pour dames.** Isolant 70% duvet/30% plume d'oiseaux aquatiques. Noir, bleu moyen, rouge ou brun. P, M, G. (\$38) **\$26**

**7. Gants "Curves" en cuir de vache pour dames et hommes.** Paumes doubles, doublure molleton envers mousse, poignets-tempête. Marine ou gris. Pour hommes: aussi en noir. P, M, G, TG. Pour dames: P, M, G (\$38) **\$26**

Rayon 469, articles de sport.



# RABAIS \$5 ou \$15

## LÉGÈRES

### VALISES NYLON

**Rabais \$5 ou \$15 - Valises en nylon à bas prix!** Pratiques valises nylon offertes en noir avec garniture vinyle ton tan ou en vert prairie avec garniture vinyle ton tan. Les modèles 1, 1A et 1B ont une base recouverte de PVC, un cadre en acier et des glissières laiton "anodized".

**1. Pullman 28"**. Sur roulettes. Courroie en vinyle. Prix ord. Simpsons \$60 44.99

**1A. Pullman 26"**. Sur roulettes. Courroie en vinyle. Prix ord. Simpsons \$50 34.99

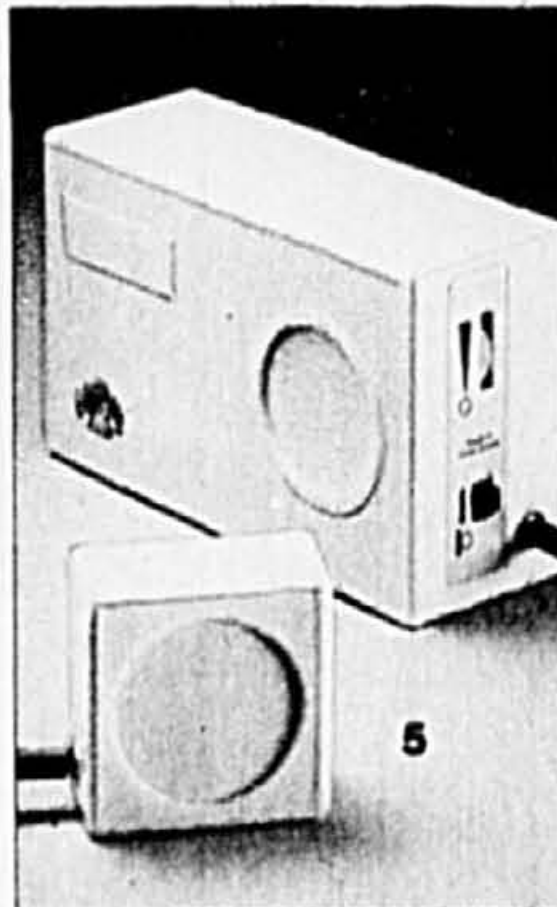
**1B. Pullman 22"**. Prix ord. Simpsons \$30 24.99

**2. Fourre-tout 13"**. Poche avec fermeture à glissière. Prix ord. Simpsons \$25 19.99

**3. Housse 41"** pour vêtements. Poche devant à glissière, poche à bouton-pression. Prix ord. Simpsons \$45 29.99  
Rayon 436, valises.



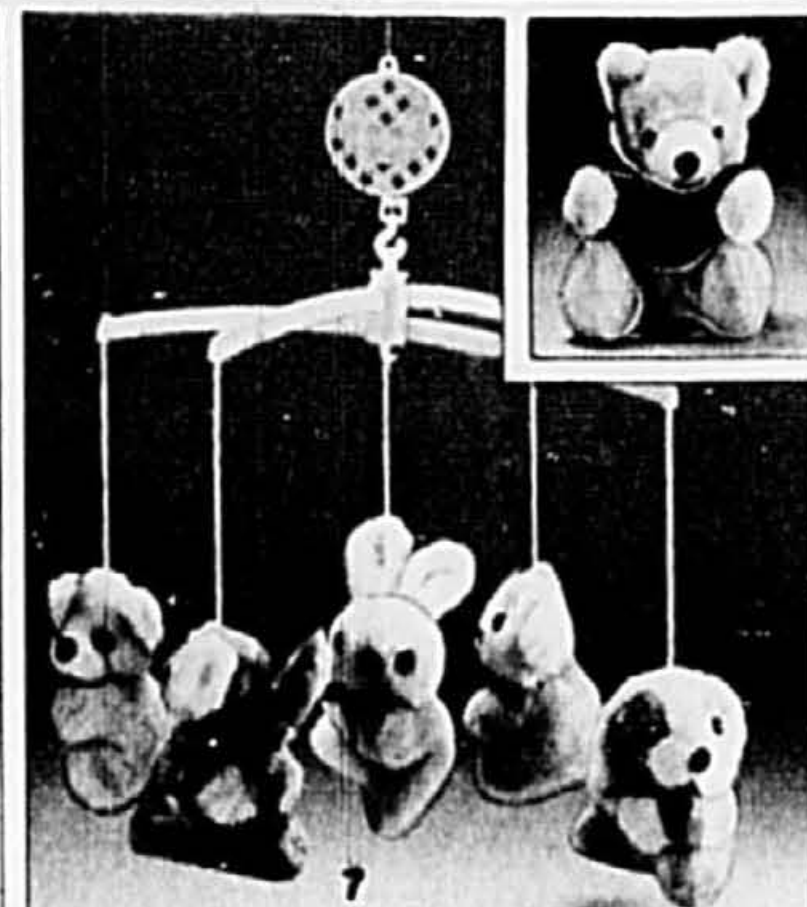
**4. Ourson "Rock-a-bye"**. Cette découverte d'un médecin, calme et endort le nouveau-né grâce à des sons qui ressemblent aux sons entendus dans le ventre de sa mère. Ourson en peluche acrylique "Borg", ininflammable et non-allergène. Interrupteur de sûreté mise-en-marche/arrêt. Fonctionne sur pile 9 volts (non comprise). Circuit amovible, instructions pour les parents. Prix Simpsons **44.99**



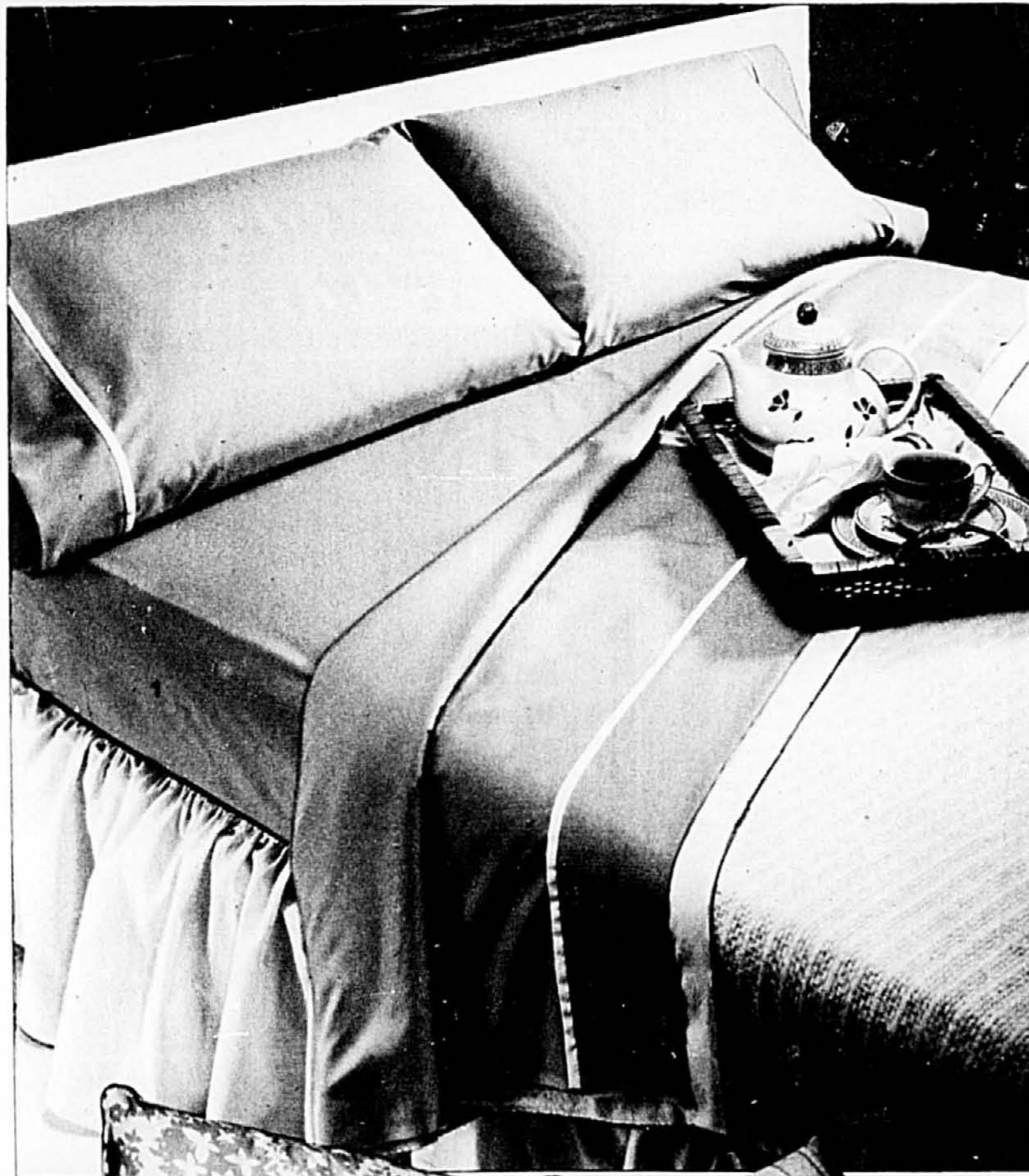
**5. Révell "Baby Griffin"**. Système de communication 2 sens permettant à la mère ou au père d'entendre le bébé qui pleure dans une autre pièce et leur permettent de le réconforter. Interrupteur mise-en-marche/arrêt. Contrôle pour le volume. Fonctionne sur pile 9 volts (non comprise). Coffret plastique. Cordon 15 pieds. Prix Simpsons **24.99**



**6. Lampe avec ourson**. Lampe en forme d'arbre avec abeille musicale tourbillonnante et ourson amovible. Interrupteur en forme de ruche. Abat-jour à motif d'arbres. Hauteur 41 cm. Prix Simpsons **37.99**



**7. Mobile musical**. Pour suspendre dans la chambre de bébé. 5 oursons en doux tricot aux couleurs vives. Prix Simpsons **23.99**  
Rayon 473, meubles juvéniles.



# RABAIS 25%

## DRAPS PERCALE

### "SPRINGMAID"

Rabais 25% - Draps percale "Colorwork" de "Springmaid". Polyester/coton sans repassage. Draps plats et taies d'oreillers à liséré contrastant. Tons unis de bleu clair, marine, ivoire, chocolat ou rose cendré.

	Prix ord.	Simpsons
<b>Drap plat ou housse</b>		
1. Jumeau.....	18.98	14.23
1A. Double .....	24.98	18.73
1B. Queen .....	33.98	25.48
1C. King.....	42.98	32.23
1D. Taies d'oreillers standard.....pai	17.98	13.48
1E. Taies d'oreillers format King.....pai.	19.98	14.98

Rabais 20% - Oreiller "Serene Fortrel 7". Housse polyester/coton. Coussinage "Fortrel 7" polyester non-allergène.

	Prix ord.	Simpsons
2. Standard.....	15.98	12.78
2A. Queen .....	18.98	15.18

Rabais 20% - Oreillers Simpsons en mousse caoutchouc latex. Support ferme. Housse coton/polyester avec glissière, lavable.

	Prix ord.	Simpsons
3. Standard.....	17.98	14.38
3A. Queen .....	23.98	19.18

Rabais 20% - Oreiller en plume d'oiseaux aquatiques. Support moyen. Housse coton, bords passepoilés.

	Prix ord.	Simpsons
4. Standard.....	18.98	15.18
4A. Queen .....	21.98	17.58
4B. King.....	31.98	25.58

Rabais 20% - Oreiller 3 dans 1. Différents degrés de fermeté: oreiller à support moelleux comprenant 2 coussinets... ajoutez en un et vous obtenez un support moyen, 2 pour support ferme. Housse polyester/coton avec glissière nylon. Coussinage polyester.

	Prix ord.	Simpsons
5. Standard.....	15.98	12.78
5A. Queen .....	16.98	13.58

Rayon 351, linge de maison.



Composez  
842-7221  
jour et nuit

**Simpsons** MD

**Rabais 20% - Accessoires "Trevira" à tisseure "Saxony".** Peluche polyester; tapis à envers caoutchouc. Brun, miel, vert fougère, rose crépuscule, lis tigré ou marine.

Prix ord. Simpsons

1. Ens. réservoir 2 pces .....	18.50	14.80
1A. Couvre-abattant standard	7.50	6.00
1B. Tapis contour, 61 cm. ....	13.98	11.18
1C. Tapis rect., 53 x 91 cm.	16.98	13.58
1D. Tapis mur à mur, 152 x 183 cm. ....	75.98	60.78

1E. Tapis ovales frangés, 61 x 91 cm. ....

17.98 14.38

1F. Couvre-abattant format King (non représenté) .....

8.50 6.80

Rayon 351, linge de maison

**Meubles en rotin. "Palembank".** ton naturel. Fini laqué.

2. Grand coffre avec ferrures en laiton .....

149.99

2A. Petit coffre avec charnières et coins en laiton .....

89.99

Rayon 401, meubles.

**Rabais 25% - Serviettes "Wings".** tissu éponge coton/polyester. Ivoire, bleu clair, jaune ou bois de rose.

Prix ord. Simpsons

3. Bain, 61 x 112 cm .....

14.98 11.23

3A. Mains, 41 x 69 cm. ....

10.98 8.23

3B. Débarbouillette, 31 x 31 cm. ....

5.50 4.12

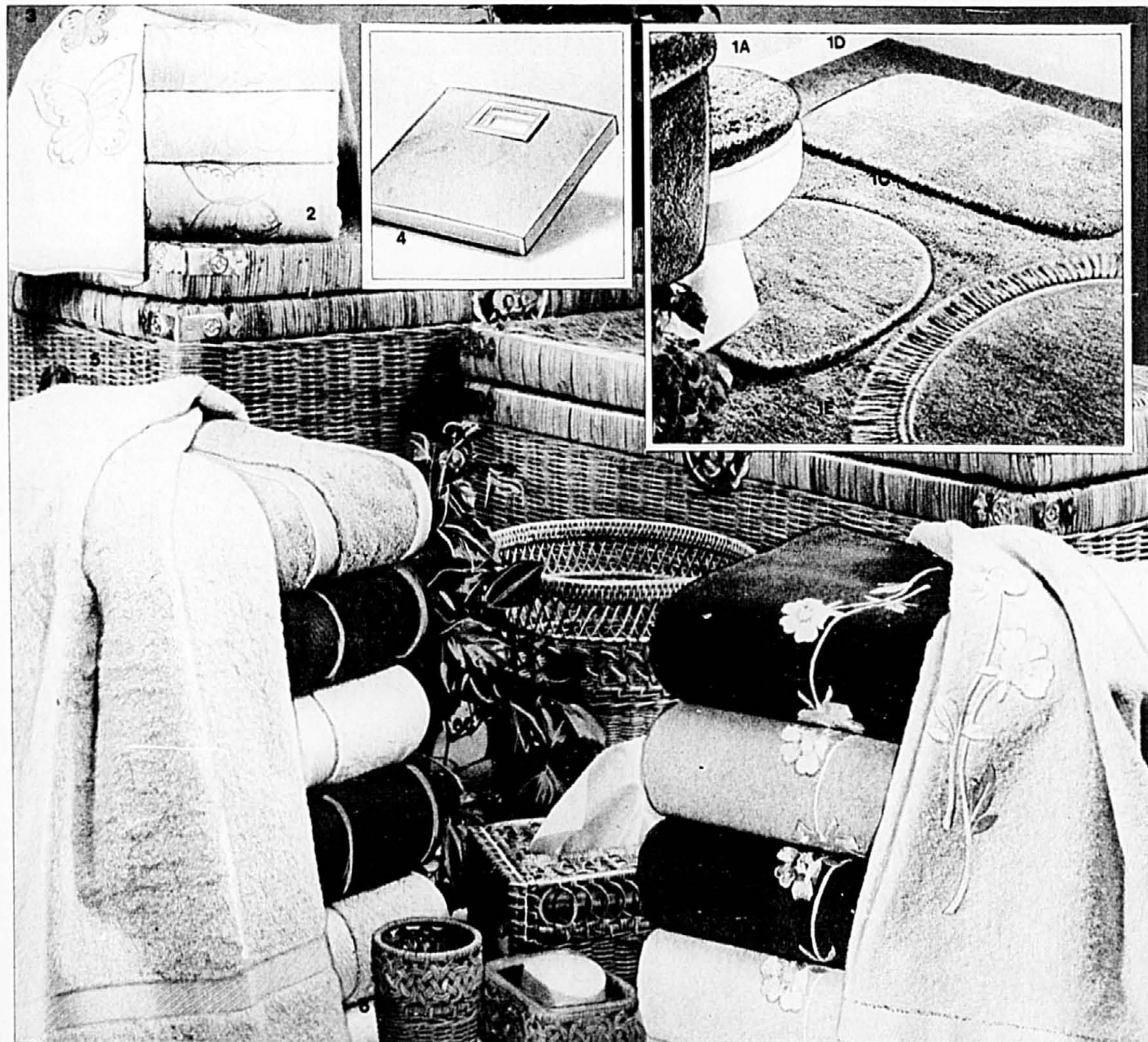
3C. D'invités, 28 x 33 cm. ....

5.98 4.48

4. Rabais 25% - Pèse-personne "Futura". Aspect "Lucite", ton écaille de tortue. Pèse en livres et kilos. Prix ord. Simpsons

39.98

29.23



**Rabais 25% - Serviettes "Excellence".** Tissu éponge en coton peigné. Bordures tissées. Extrémités cousues. Rose, champagne, vert, marine, zibeline ou grès.

Prix ord. Simpsons

5. Bain, 63 x 127 cm. ....	14.98	11.23
5A. Mains, 40 x 71 cm. ....	10.98	8.23
5B. Débarbouillette, 33 x 33 cm. ....	4.75	3.56

**Rabais 25% - Accessoires en osier naturel pour salle de bains.** Style contemporain. Ton naturel.

Prix ord. Simpsons

6. Verre .....	9.98	7.48
6A. Porte-savonnette .....	9.98	7.48
6B. Boîte pour papiers-mouchoirs .....	11.98	8.98
6C. Corbeille à papier .....	15.98	11.98

Rayon 351, linge de maison.

**Rabais 25% - Serviettes "Allegro".** Tissu éponge coton/polyester rasé: Zibeline, suède, grès, marine ou bleu clair.

Prix ord. Simpsons

7. Bain, 61 x 112 cm. ....	21.98	16.48
7A. Mains, 41 x 66 cm. ....	15.98	11.98
7B. Débarbouillette, 31 x 31 cm. ....	6.98	5.23
7C. D'invités, 30 x 46 cm. ....	7.98	5.98



# RABAIS 20% À 30% CHAUDES COUVERTURES

**Rabais 25% - Douillettes-enveloppe variées.** Coton/polyester. Coussinage polyester laminé, doublure nylon brossé. Variété d'imprimés de ton brun, bleu, beige, vert ou rouge. Laver/sécher à la machine.

Prix ord.  
Simpsons

1. "Cosy Coat", pleine longueur, 89 x 163 cm..... 29.98 22.48  
1A. (Non représenté) "Cosy Wrap" à la taille, 74 x 102 cm. 22.98 17.23

2. **Rabais 25% - Couverture de voyage "Virginia".** Importée d'Italie. 100% acrylique, laver/sécher à la machine. Motif écossais en combinaison de marine/bourgogne/gris, chocolat/beige/ crème ou rouge/marine/blanc. 130 x 170 cm. Prix ord. Simpsons 18.98 14.23

**Rabais 20% - Couvertures thermiques "Supremacy".** Pratique en toute saison. Acrylique/polyester tissé sur métier. Laver/sécher à la machine. Blanc, bleu moyen, jaune, rose foncé ou brun.

Prix ord.  
Simpsons

3. Jumeau, 180 x 230 cm..... 19.98 15.98  
3A. Double/Queen, 200 x 250 cm. .... 25.98 20.78

4. **Rabais 30% - Couvertures velours à tisseure jacquard.** Importées d'Italie. Acrylique/coton/polyester. Choix de motif tête de lion ou de tigre. Tons terre brun/beige. 150 x 200 cm. Prix ord. Simpsons 49.98 34.98

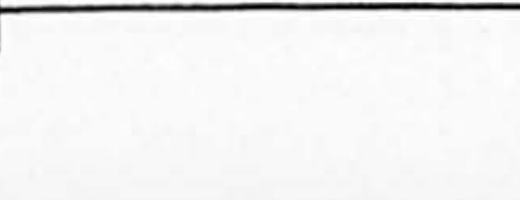
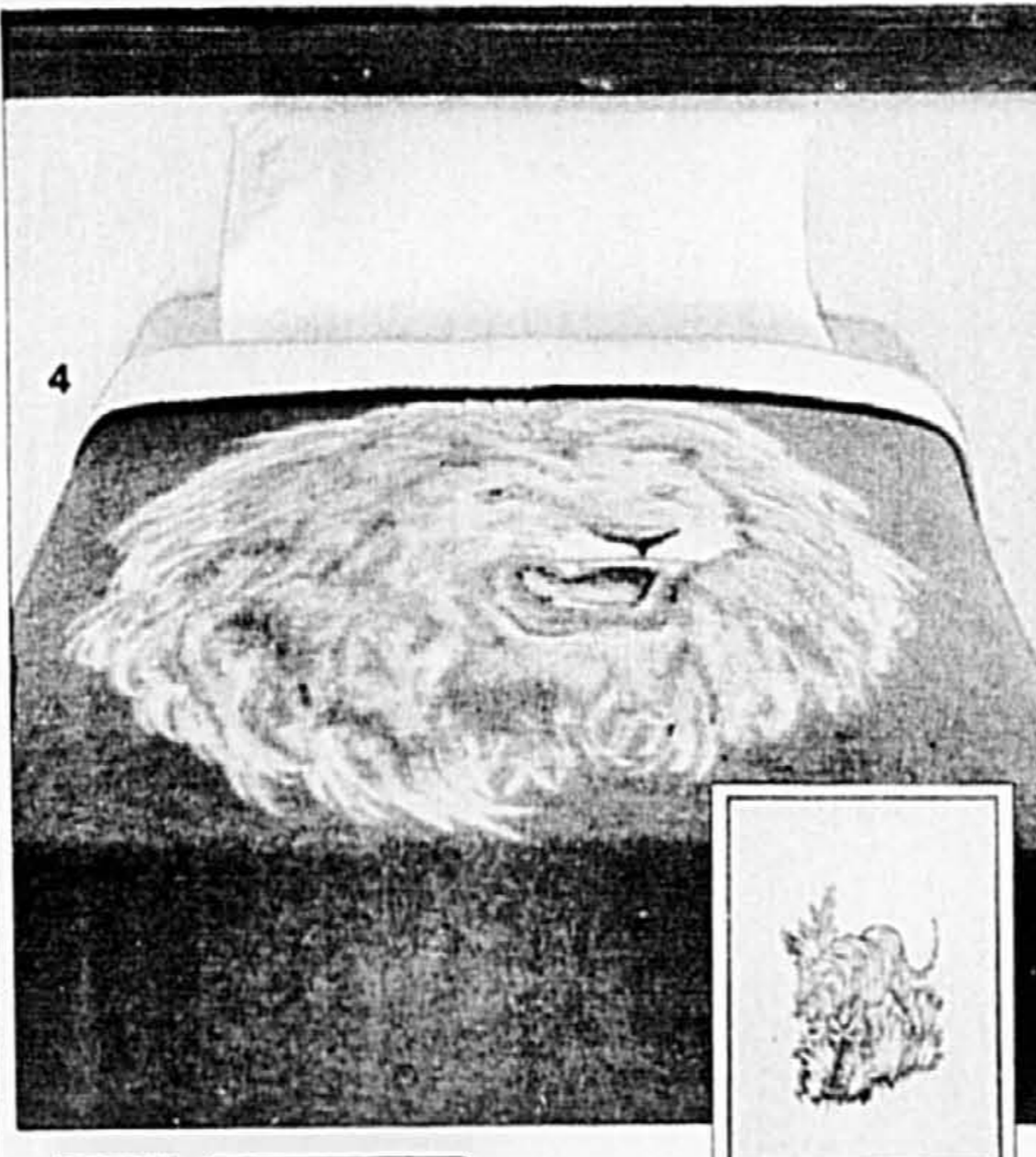
**Rabais 25% - Ens. draps flanellette "Inspiration",** 50% polyester/50% coton. Imprimé floral bleu, rose foncé ou vert. L'ensemble comprend: drap plat, drap housse et 2 taies d'oreiller (1 pour format jumeau).

Prix ord.  
Simpsons

5. Jumeau ..... 39.98 29.98  
5A. Double ..... 49.98 37.48  
5B. Queen ..... 59.98 44.98  
Rayon 351, linge de maison.

### Erreurs publicitaires

Simpsons s'efforce de faire une publicité sans erreur et exacte, néanmoins une erreur peut se glisser dans une annonce. Dans ce cas, elle sera immédiatement rectifiée, et les clients désirant obtenir cette marchandise seront avisés de l'erreur et de la rectification dans le plus bref délai. Veuillez vérifier les annonces Simpsons dans les journaux pour tout changement de prix ou de renseignements concernant cette circulaire.



# RABAIS 25%

## LAMPES ET LUSTRES

**1. Rabais 25%** - Lustre à 6 branches, cadre plaqué laiton et tige centrale en cristal. Combinaison de cristal "strass" et pendeloques fantaisie. 43 x 38 cm. (Ampoules non incluses).

Prix ord. Simpsons 224.98 **168.73**

**Rabais 25%**. Lustres genre corbeille pour entrées. Rehaussés de cristal et pendeloques fantaisie. Accepte ampoules à base candélabre (non incluses).

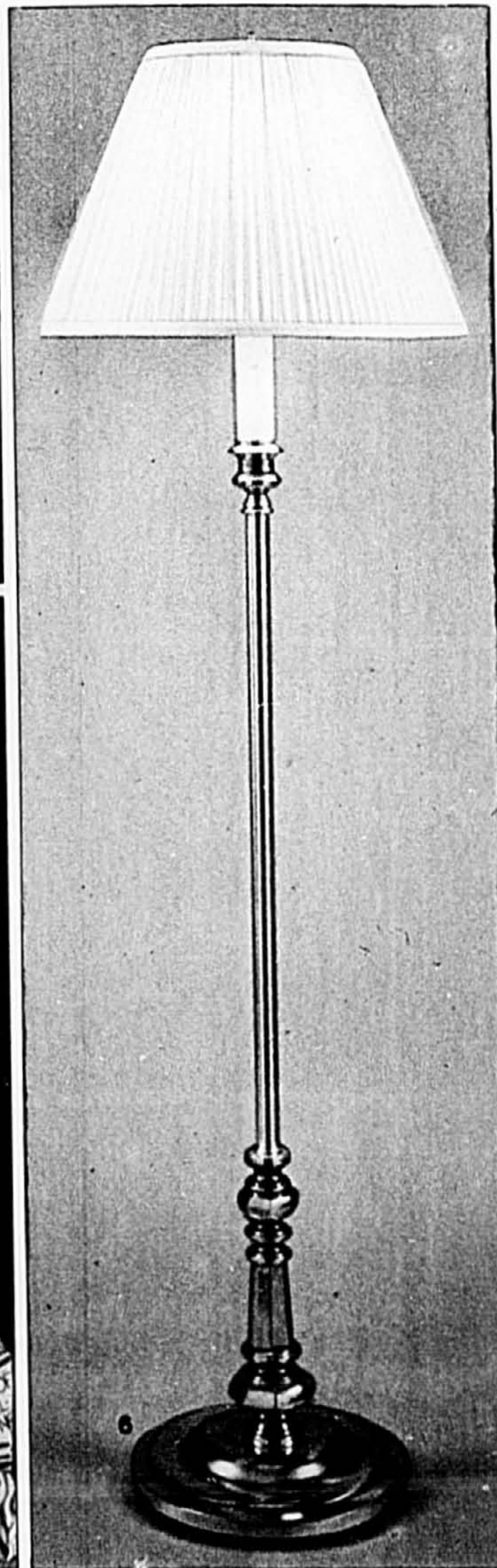
Prix ord. Simpsons

2. 18 cm ..... 79.98 **59.23**  
2A. 23 cm ..... 102.98 **77.23**

**Rabais 25%** - Lampes de table et lampadaires au fini laiton anglais (antique). Abat-jour ligne A en vinyle recouvert tissu aspect soie ton beige finement plissé. Douille trois intensités (sauf la lampe de table 61 cm avec douille deux intensités). (Ampoules non incluses).

Prix ord. Simpsons

3. Lampe de table. 74 cm....107.98 **80.98**  
4. Lampe de table. 61 cm.... 94.98 **71.23**  
5. Lampe de table. 66 cm....102.98 **77.23**  
6. Lampadaire. 140 cm.....149.98 **112.48**  
Rayon 439, lampes.



**1/2 PRIX!**

**COUVERTS EN  
PLAQUÉ ARGENT  
"ROGERS BROS"**

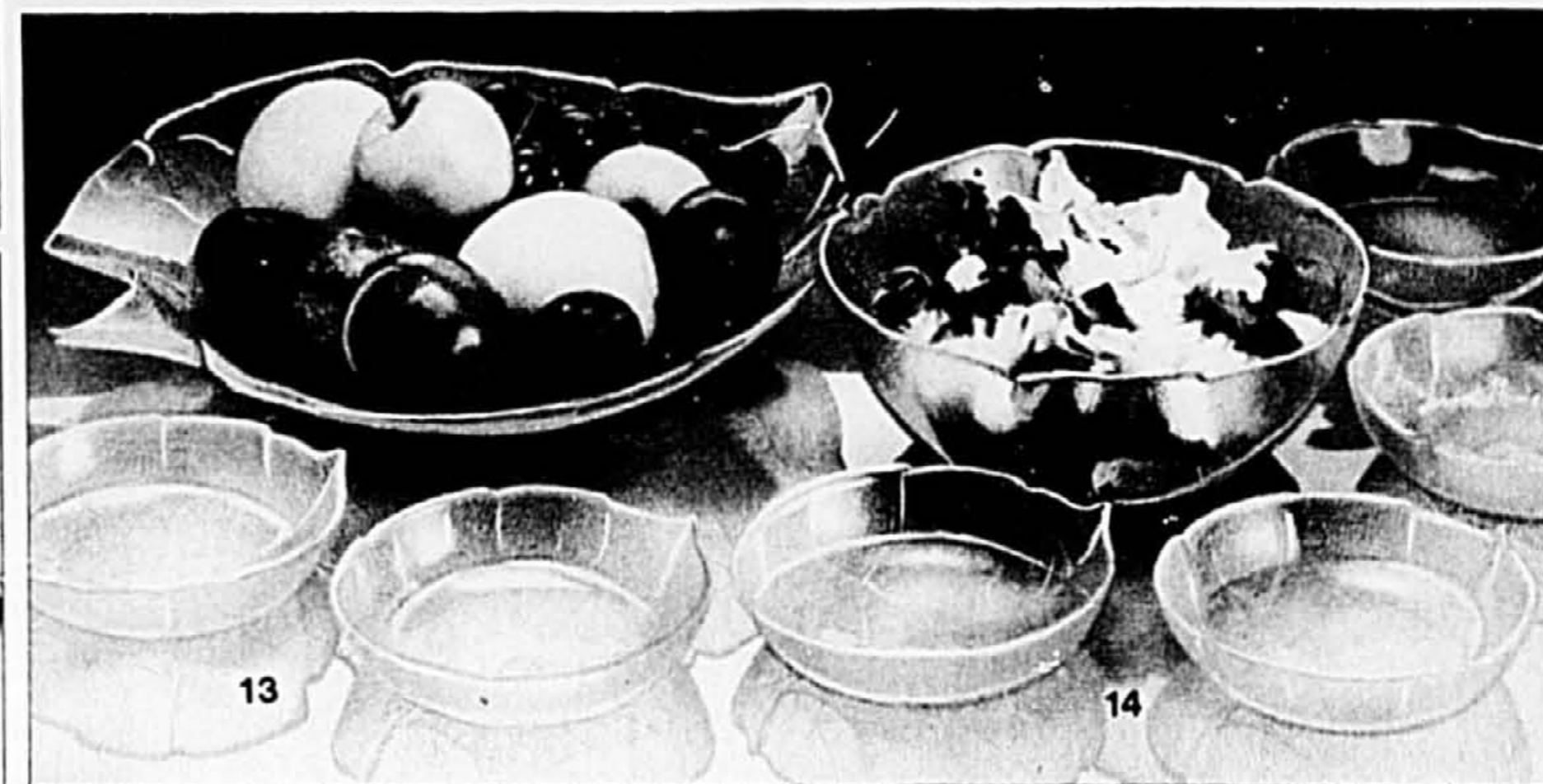
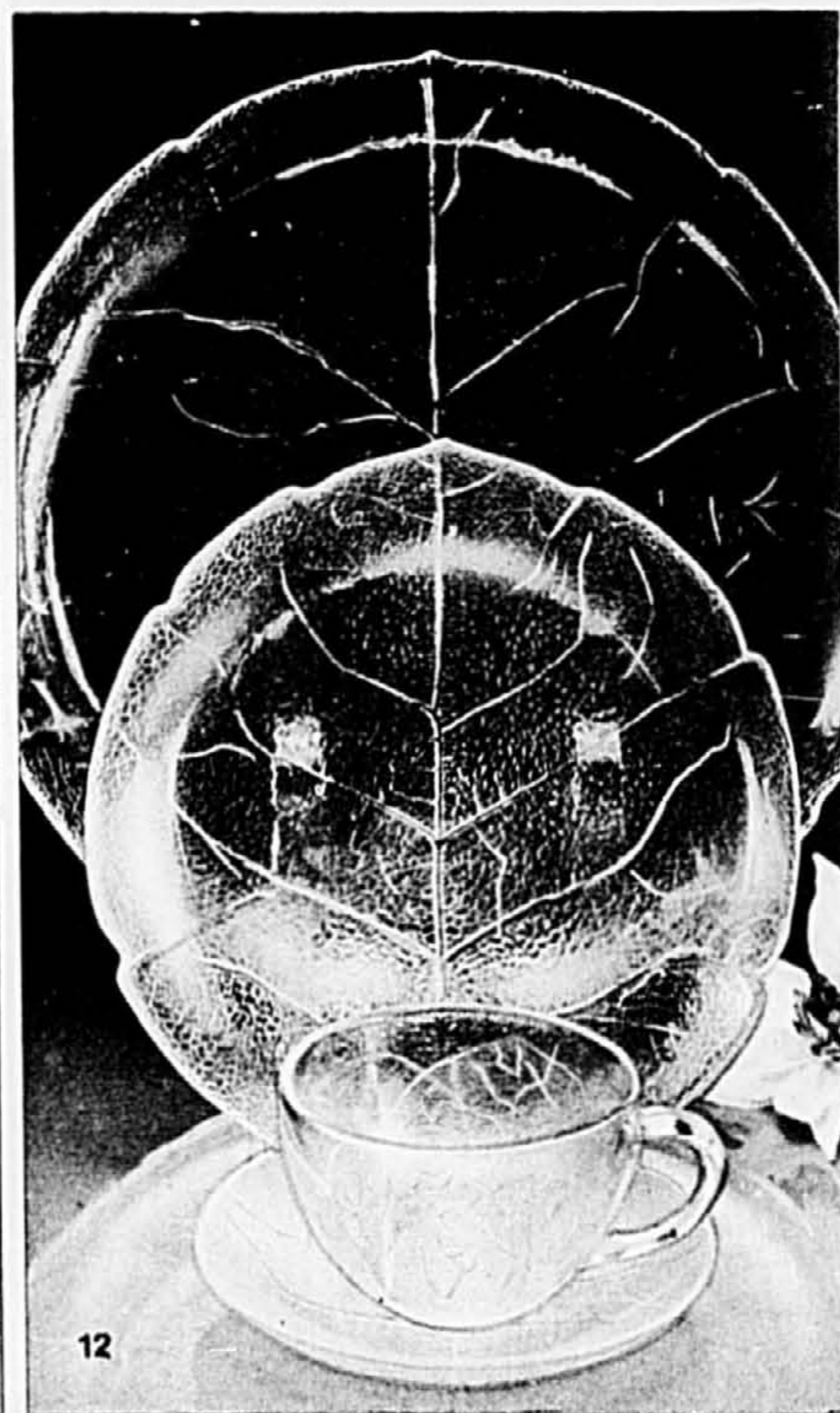
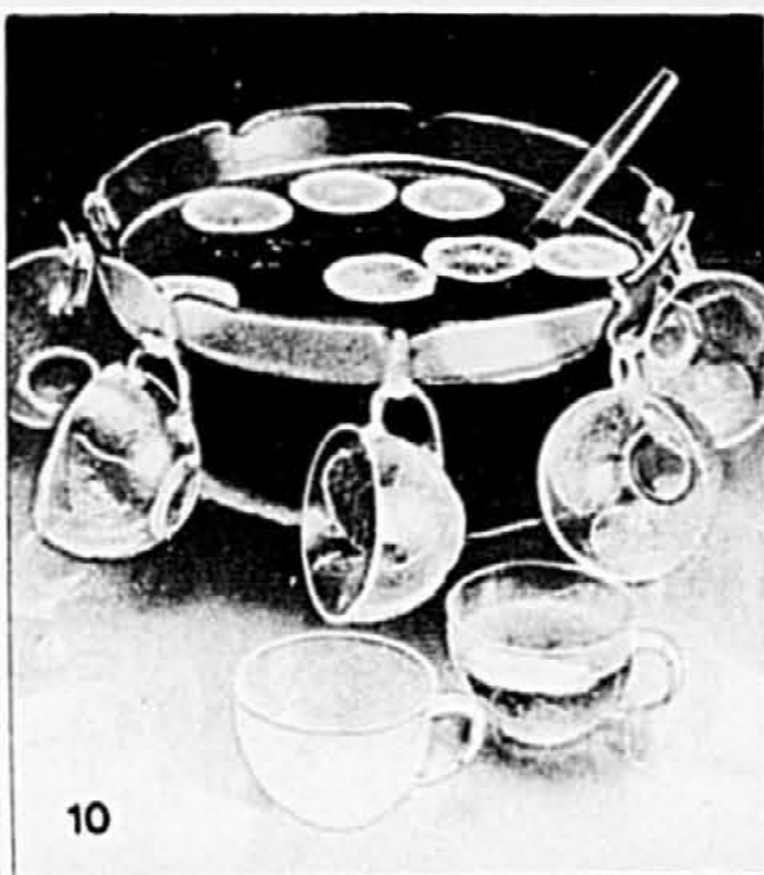
Elégants couverts "1847" de "Rogers Bros". Dressez une table élégante avec ces magnifiques couverts "1847" fabriqués par "Heritage Silversmith". Au choix, 8 ravissants motifs. Couvert 5 pcs comprenant 1 de chaque: couteau et fourchette à dîner, fourchette à salade, cuillère soupe/dessert et cuillère à thé. Prix ord. Simpsons, couvert 5 pcs \$65 couvert, **29.99**

- |                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| 1. "Orleans"    | 6. "Grand Silhouette" |
| 2. "1867"       | 7. "Renaissance"      |
| 3. "Love"       | 8. "Garland"          |
| 4. "Reflection" | Rayon 228, argenterie |
| 5. "Heritage"   |                       |



**SIMPSONS GARANTIT:  
SATISFACTION OU  
REMBOURSEMENT**





## ACCESSOIRES À PRIX INVITANTS

Rabais 1.70 - Plats "La Cuisine"... pour les gourmets! Vont au four, au four à micro-ondes et au lave-vaisselle... sans problème!

Prix ord.  
Simpsons

Non représentés:		
1. Gratin .....	11.95	10.25
2. Soufflé.....	9.95	8.25

3. Casserole couverte.....	17.95	16.25
4. Pain de viande.....	11.95	10.25
<b>Non représentés:</b>		

4A. Lasagne .....	11.95	10.25
4B. Casserole couverte .....	27.95	26.25
4C. Quiche.....	14.95	13.25
4D. Bol pour soupe à l'oignon	7.95	6.25
<b>Élegants accessoires en céramique de la Hongrie... pour une table de grand style!</b>		

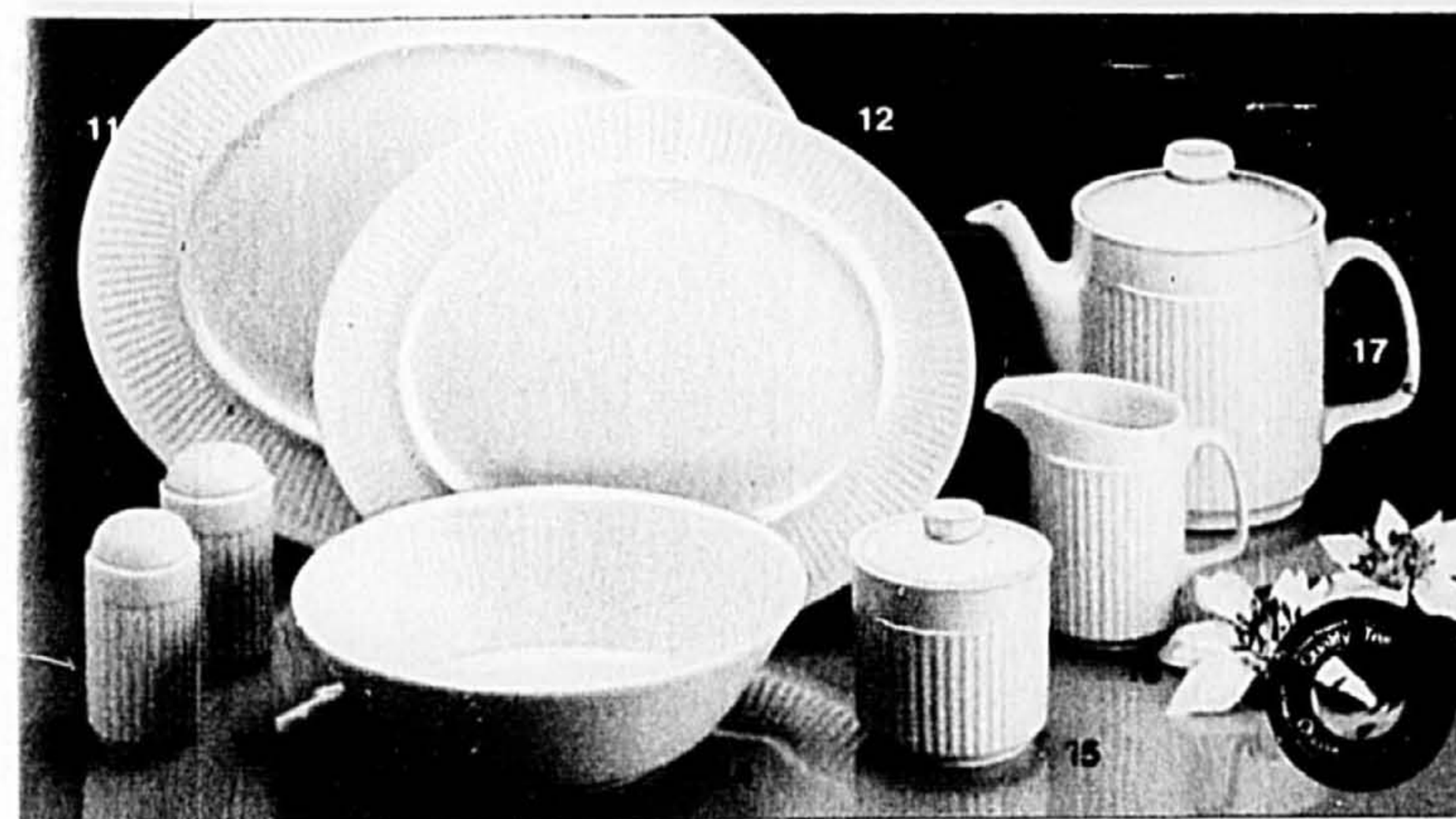
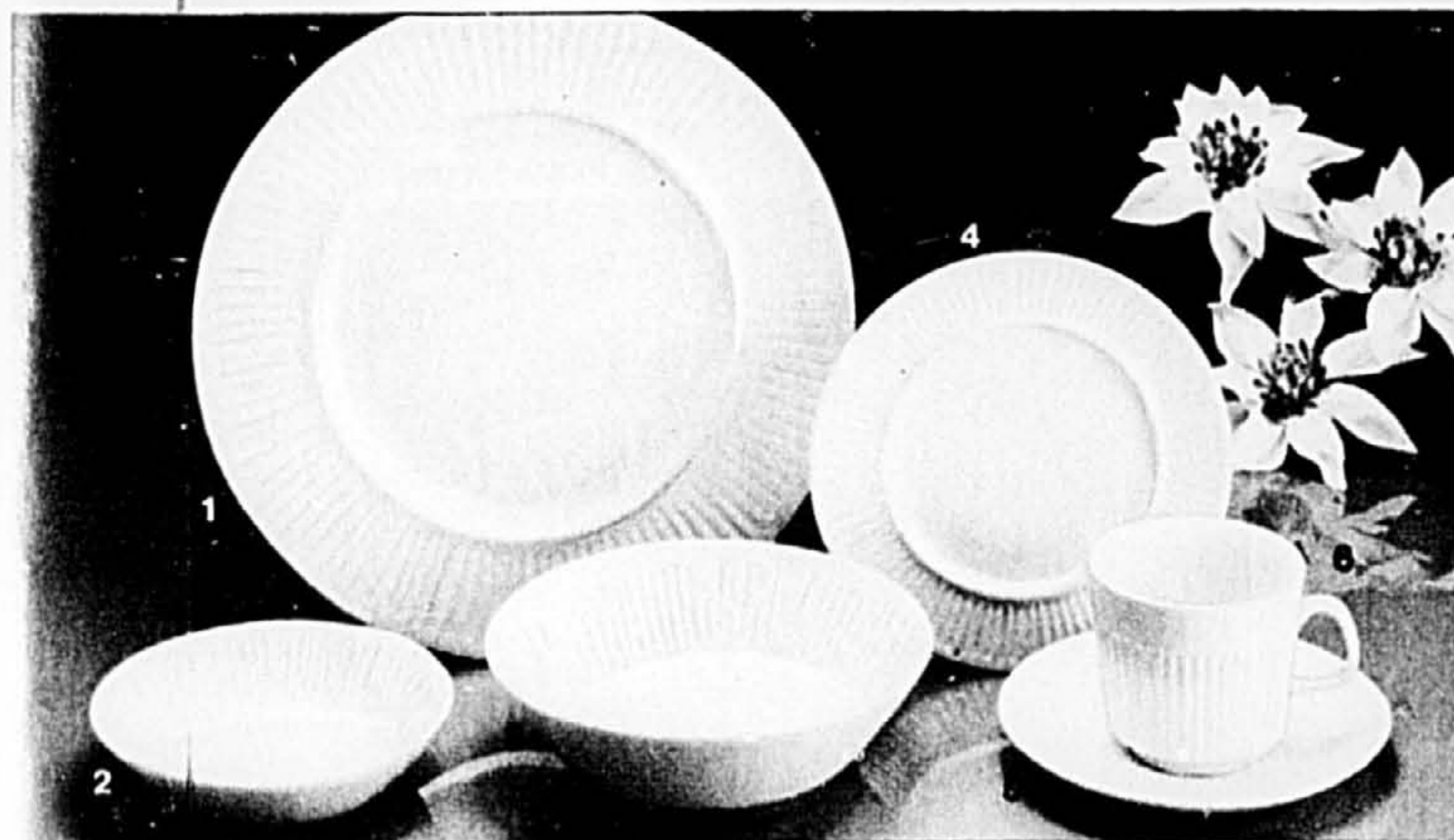
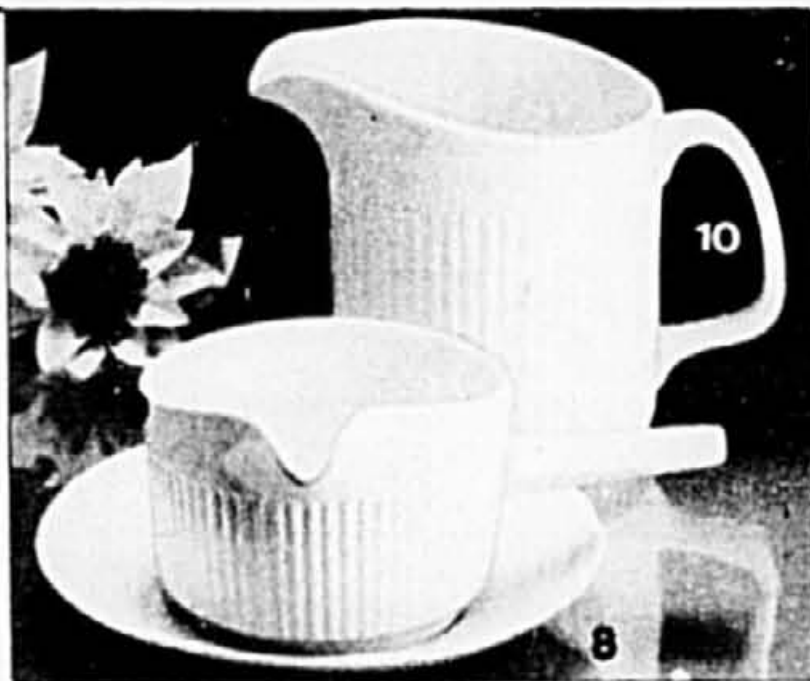
Prix Simpsons

5. Tasse à café sur pied .....	5.99
6. Tasse à café .....	5.99
7. Théière 8 tasses .....	19.99
8. Théière 6 tasses .....	14.99
9. Théière 2 tasses .....	8.99
9A. (Non représentée): Théière 4 tasses	9.99

Rabais 1.58 à \$10 - Vaisselle "Arcoroc" en verre trempé de "Aspen". Toujours de mise, quelle que soit l'occasion. Importée de France.

Prix ord.  
Simpsons

10. Ens. à punch 26 pces .....	\$40	29.99
11. Ens. 7 pces pour gâteau .....	\$23	17.25
12. Ens. 16 pces.....	\$36	26.99
13. Bol à fruits .....	\$17	12.73
14. Ens. à salade 7 pces.....	\$19	14.25
<b>Non représentés:</b>		
14A. Plat de service .....	7.60	5.70
14B. Ens. 12 pces pour dessert	30.50	22.87
14C. Saladier .....	6.30	4.72
Rayon 445, porcelaine et verrerie.		



## RABAIS 25%

## OU 45%

## FAÏENCE

## "ATHENA"

Rabais 25% ou 45% - Vaisselle "Athena" en faïence blanche de "Johnson Brothers" d'Angleterre. Couvert 5 pcs comprend: assiette à dîner, assiette à pain/beurre, bol à céréales, tasse et soucoupe.

### Rabais 45%

1. Assiette à dîner .....	5.85	3.21
2. Bol à fruits .....	2.90	1.59
3. Bol à céréales.....	3.90	2.14
4. Assiette à pain/beurre .....	2.90	1.59
5. Soucoupe.....	1.95	1.07
6. Tasse .....	3.90	2.14

6A. (Non représentée). Assiette à salade .....

### Rabais 25%

7. Plat couvert.....	\$45	33.75
8. Soucoupe pour saucière ....	8.50	6.37

Prix ord.  
Simpsons

9. Saucière.....	16.50	12.37
10. Pichet.....	18.95	14.21
11. Plat 14" .....	21.50	16.12
12. Plat 12" .....	13.50	10.12
13. Salière et poivrière .....	19.50	14.62
14. Légumier rond .....	9.95	7.46
15. Sucrier couvert .....	18.50	13.87
16. Crémier .....	11.95	8.96
17. Théière.....	29.95	22.48
17A. (Non représenté). Légumier ovale .....	12.95	9.71

Rabais 25% - Verres à motif "Longchamp" de "Cristal d'Arques"... 18. Verre à eau. 19. Vin. 20. Sherry. 21. Flûte à champagne. 22. Liqueur. Boîtes de 6. Prix ord. Simpsons 43.50 32.62

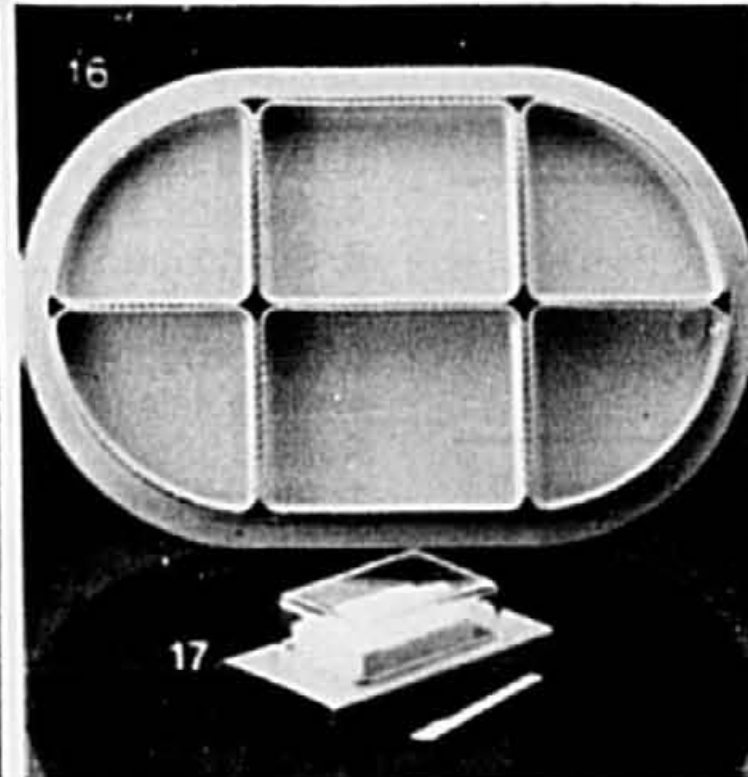
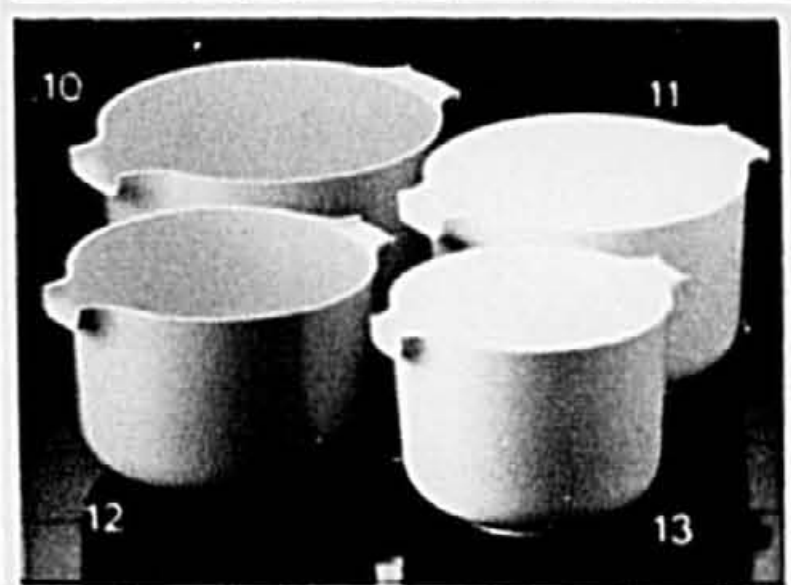
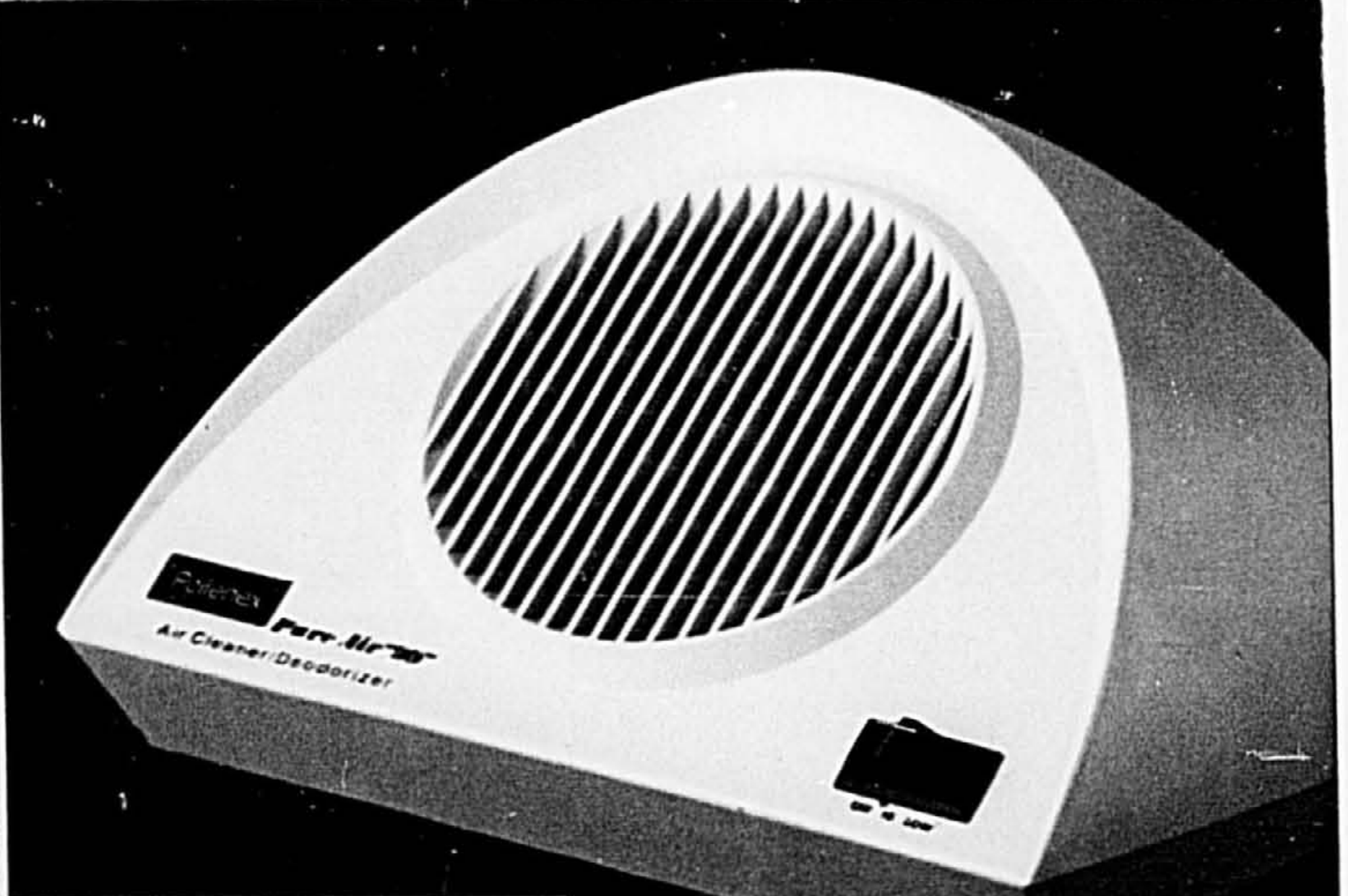
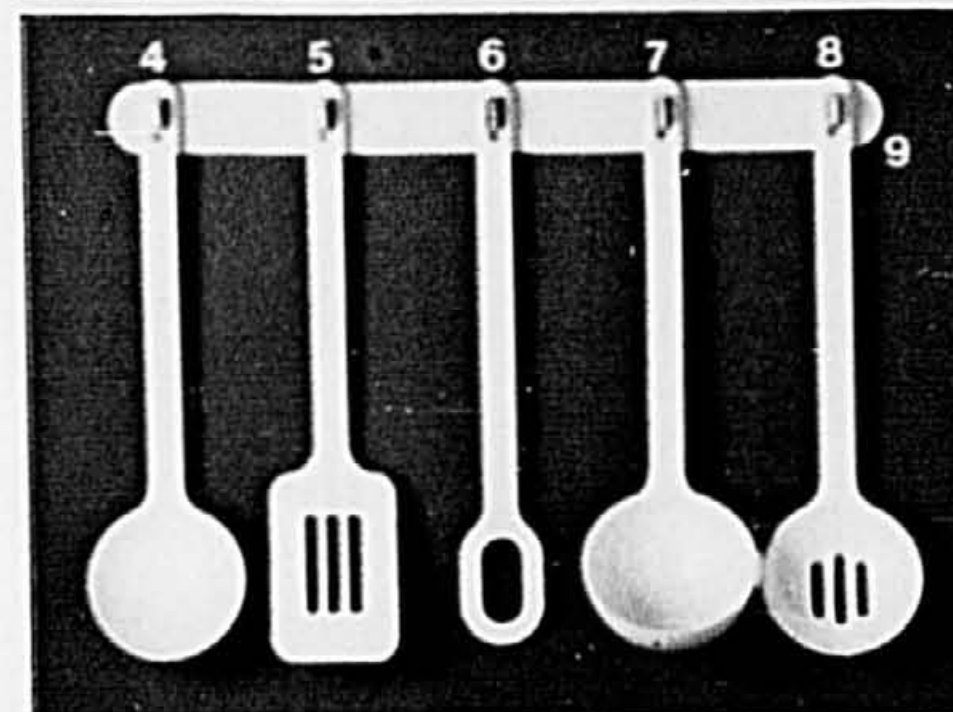
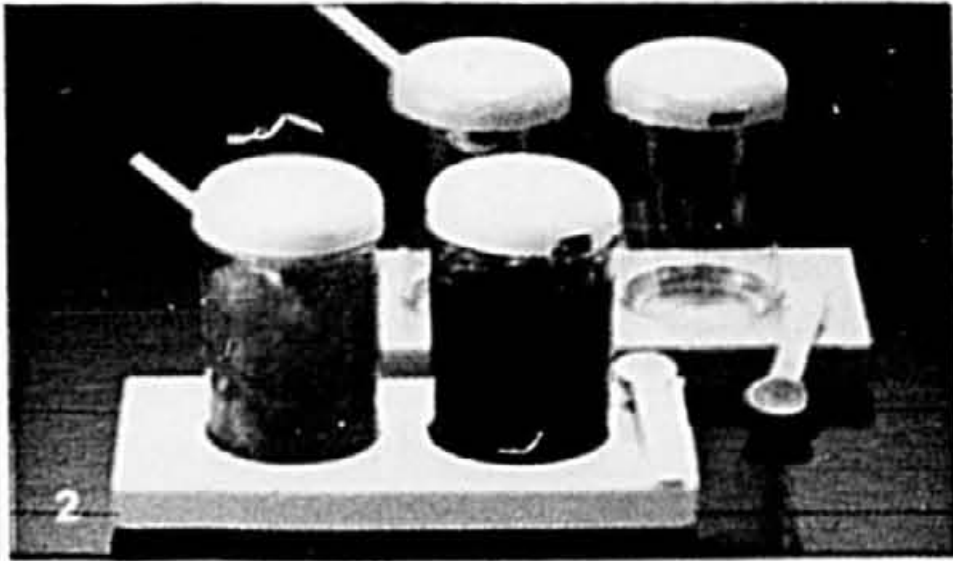
Rayon 445, porcelaine et verrerie.

# BRILLANTES IDÉES POUR BIEN RANGER À PRIX DE RABAIS

1. Rabais 4.99. Assainisseur d'air. Purifie l'air tout en désodorisant. Système de filtration 3 sens éliminant pollen, poussière, fumée de tabac et odeurs de toute pièce. Prix ord. Simpsons 39.98 34.99

Rabais 71¢ à \$8. Collection "I.P.L. - accessoires décoratif pour la cuisine. Ton uni ou combinaison de plastique incolore ou de ton uni. Idéal pour rangement et service. Blanc, jaune ou incolore.

	Prix ord.	Simpsons
2. Ens. de confiturier .....	\$15	11.99
3. Ens. 7 pces à salade.....	\$35	26.99
3A. Bol individuel.....	\$4	2.99
4. Cuillère.....	3.70	2.49
5. Spatule.....	3.40	2.49
6. Bâton pour mélanger.....	2.50	1.79
7. Louche.....	3.70	2.49
8. Ecumoir.....	3.20	2.49
9. Porte-ustensiles.....	\$4	2.99
10. Bol 3.25 L.....	12.50	9.99
11. Bol 2.75 L.....	10.50	8.49
12. Bol 2.25 L.....	8.50	6.49
13. Bol 1.75 L.....	6.50	4.99
14. Plateau à gâteau.....	\$35	26.99



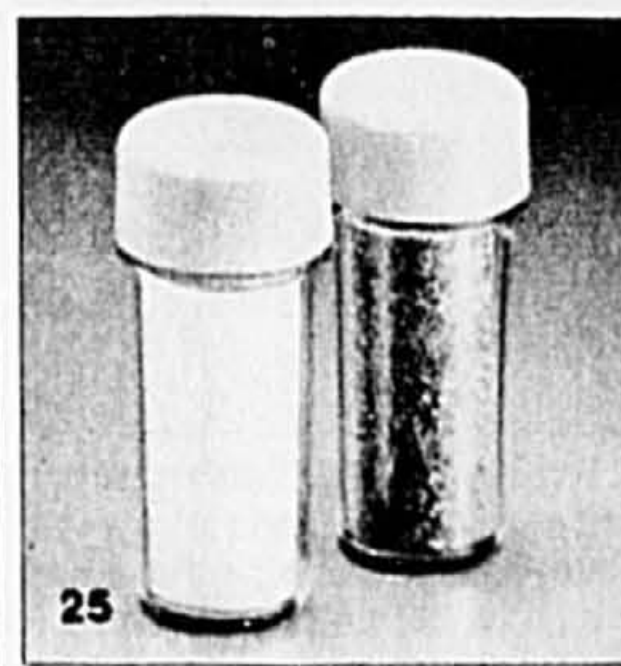
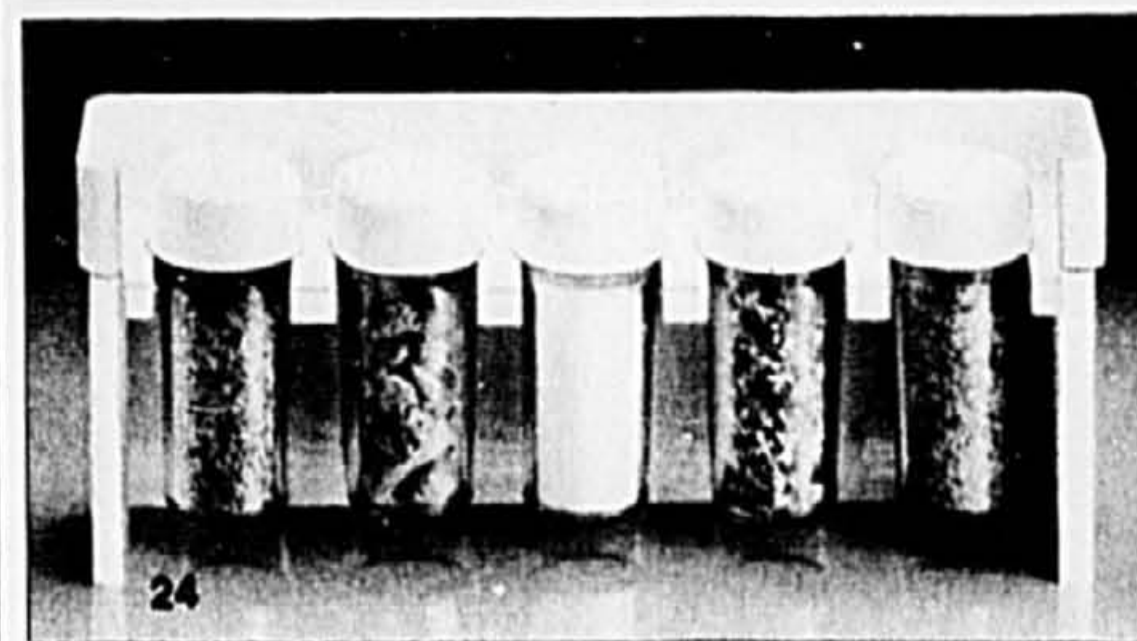
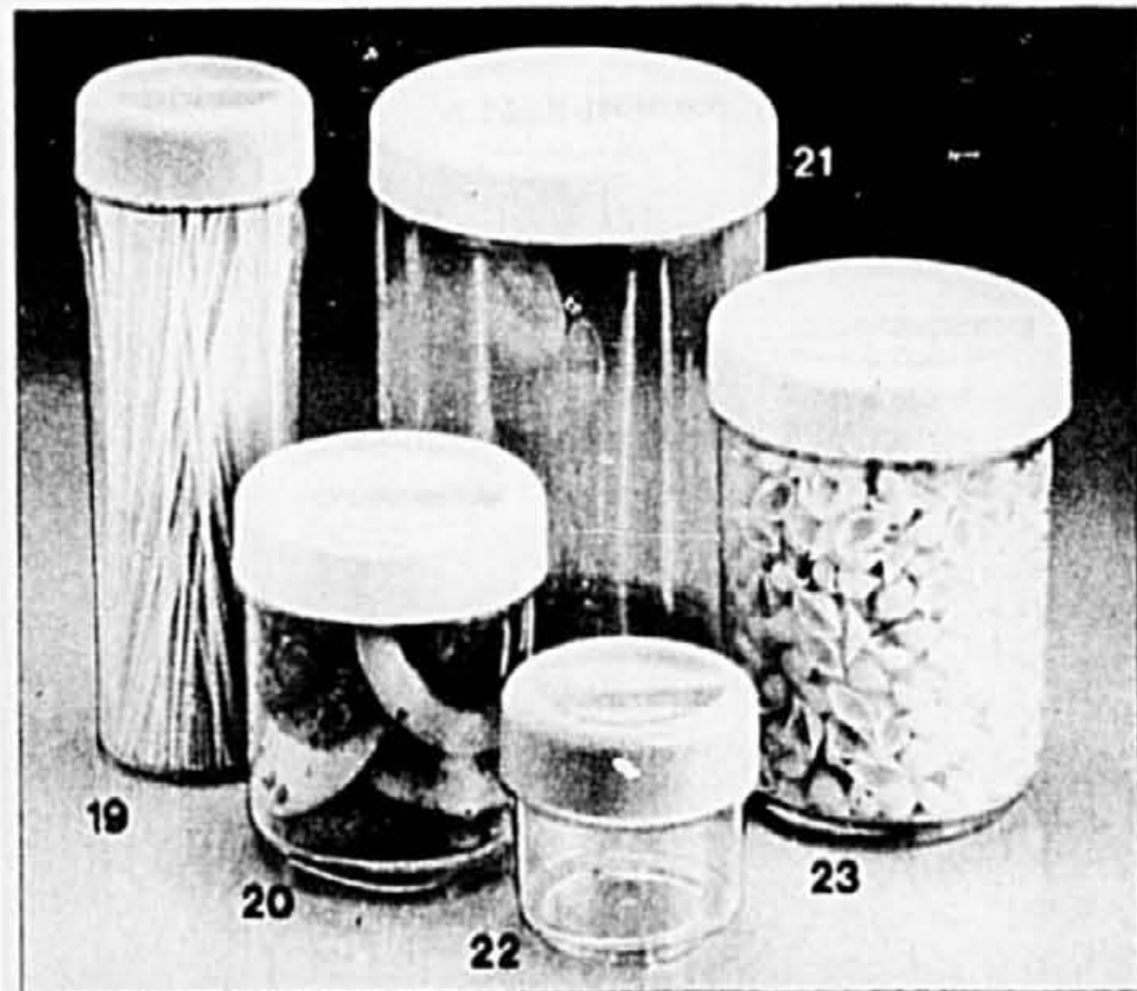
- 15. Pichet incolore ..... \$14 10.99
- 16. Plateau rectangulaire ..... \$35 26.99
- 17. Beurrier ..... \$8 5.99
- 18. Crémier et sucrier ..... \$15 11.99
- 19. Récipient pour pâtes ..... \$9. 6.49
- 20. Récipient 1.5 L ..... \$8. 5.99
- 21. Récipient 4.5 L ..... \$13 9.99
- 22. Récipient 450 ml ..... 6.50 4.99
- 23. Récipient 2.5L ..... 10.50 8.49
- 24. Etagère à épices  
- 6 flacons ..... \$25 17.99
- 24A. (Non représenté)
- Plateau rond ..... \$23 16.99
- 25. Salière et poivrière ..... \$9 6.99
- 26. Rabais 6.99. Plateaux "High Tech" aux  
coloris gais et brillants. Pour s'harmoniser  
aux décors d'aujourd'hui. L'ensemble  
comprend 4 plateaux et support. Prix ord.  
Simpsons 30.98 ens. 23.99  
Rayon 426, articles ménagers

## BAS PRIX! COMBINÉ "IONA"

27. Le combiné "Iona" vous aidera à réussir rapidement et facilement vos mets préférés. Comprend: lames pour trancher, hacher et mélanger, disque pour déchiqueter. Spatule, godet-mesure/pilon, bol en plastique "Lexan" et livre de recettes. Moteur 375 watts à entraînement direct, interrupteur pour action pulsatrice. Prix Simpsons, complet 89.95 Rayon 426, articles ménagers.

Composez  
**842-7221**  
jour et nuit.

Simpsons<sup>MD</sup>



# RABAIS 20%

## TOUCHES-DÉCOR POUR LE FOYER

**Rabais 20% - Tentures "Elegance".** Satin antique acétate/viscose. Envers mousse, cantonnière tenante. Champagne, bois de santal, vert pâle.

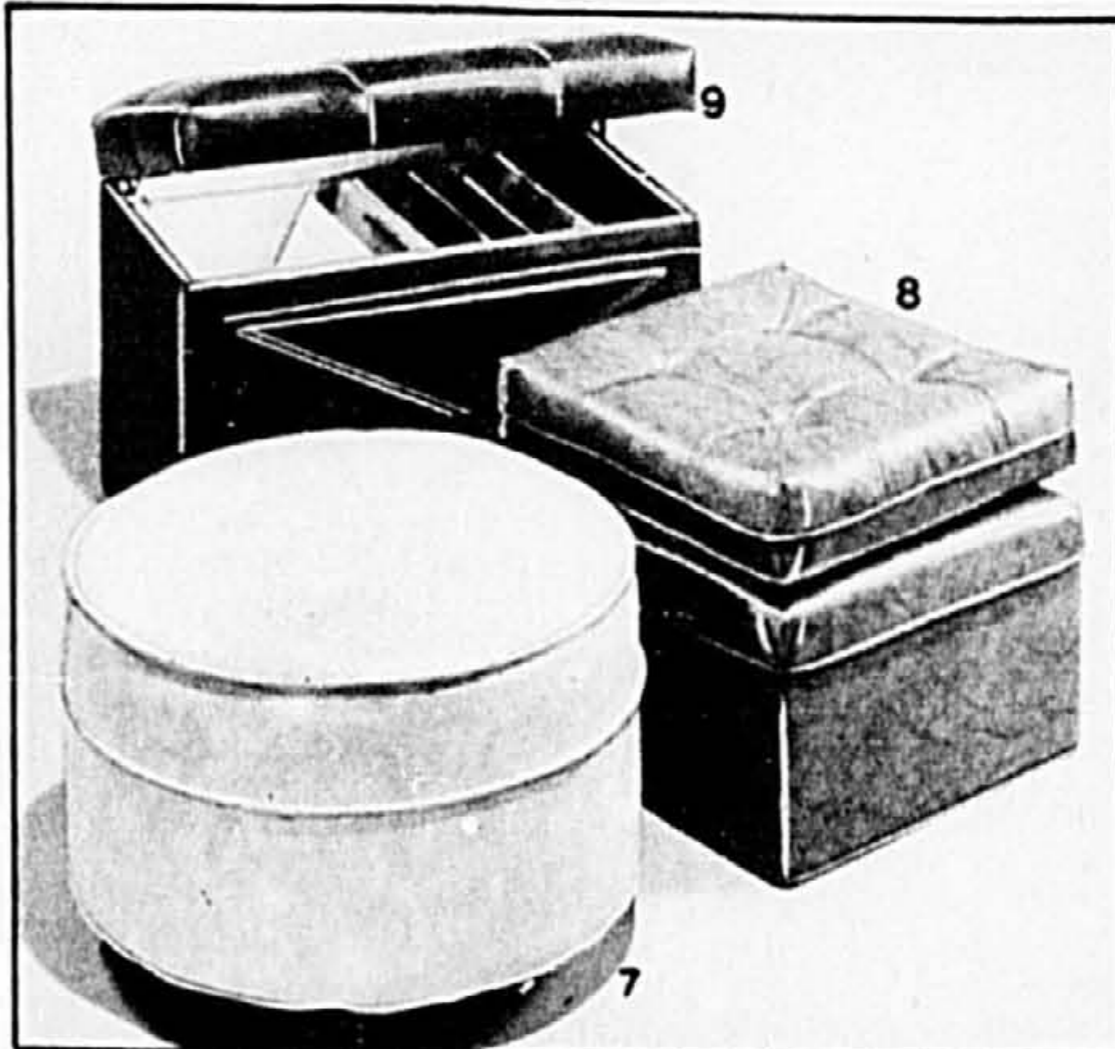
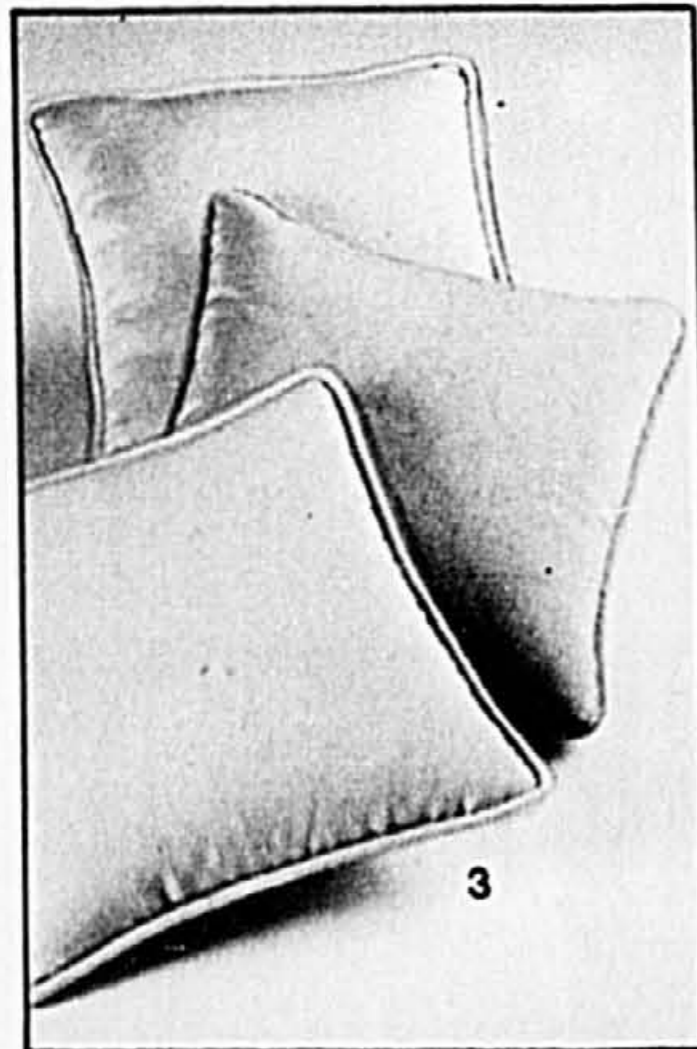
	Prix ord. Simpsons	pai.
Longueur 84"		
1. 75" de larg. ....	89.98	71.98
1A. 100" de larg. ....	119.98	95.98
1B. 150" de larg. ....	179.98	143.98
Longueur 95"		
1C. 75" de larg. ....	94.98	75.98
1D. 100" de larg. ....	126.98	101.58
1E. 150" de larg. ....	189.98	151.98

\* Longueur 84" sur commande spéciale.

À noter: embrasses non incluses.

**Rabais 20% - Rideaux "Marie" en "Tergal" français sans couture.** Polyester sans souci. Ampleur 2½ pour 1; plis pincés papillon. Ourlet 7". Coins lestés. Blanc ou ivoire.

	Prix ord. Simpsons	pai.
Longueur 63"		
2. 72" de larg. ....	49.98	39.98
2A. 96" de larg. ....	69.98	55.98
Longueur 83"		
2B. 72" de larg. ....	62.98	50.38
2C. 96" de larg. ....	83.98	67.18
2D. 120" de larg. ....	105.98	84.78
2E. 144" de larg. ....	124.98	99.98
Longueur 94"		
2F. 72" de larg. ....	67.98	54.38
2G. 96" de larg. ....	89.98	71.98
2H. 120" de larg. ....	112.98	90.38
2H. 144" de larg. ....	135.98	108.78



**3. Rabais 20% - Coussins décoratifs.** Recouvrement satin antique rayonne/acétate bourre kapok. Ivoire, or, vert céleri, sable, bleu, brun. 35 cm carré. Prix ord. Simpsons 11.98 9.58

**Rabais 20% - Fauteuils de lit, ens. pour berceuse et coussinets pour sièges.** Recouvrement coton, bourre polyester/kapok. Bleu, chameau, rouille, or, brun.

**4. Fauteuil de lit.** Prix ord. Simpsons 29.98 23.98

**5. Ens. pour berceuse.** Comprend coussinet pour dossier, 58 x 43 cm et coussinet pour siège, 46 cm carré. Prix ord. Simpsons 29.98 ens. 2 pces 23.98

**6. Coussinet pour siège.** 46 cm carré. Prix ord. Simpsons 13.98 11.18

**Rabais 20% - Poufs.** Recouvrement vinyle. Dessus 4 boutons. Bourre laine/coton. Cadre bois. Ivoire, brun, or.

**7. Rond, avec roulettes.** 56 cm de diam. Prix ord. Simpsons 44.98 35.98

**8. Carré.** 43 x 43 x 33 cm de haut. Prix ord. Simpsons 39.98 31.98

**9. Rabais 20% - Coffre à disques/rangement.** Recouvrement robuste vinyle se nettoyant avec chiffon humide. Dessus coussiné mousse capitonné à boutons. Diviseur métal pour disques. Cadre contre-plaqué. Brun, ivoire, or, rouille. 61 x 38 x 46 cm de haut. Prix ord. Simpsons 64.98 51.98

Rayon 385, rideaux et tentures.



**RABAIS \$100**

**TAPIS**

**"TABIZA"**

**PURE LAINE**

Tapis et pièces murales de style traditionnel ou contemporain... pour tous et chacun! Et notez les bas prix sensationnels!

**1. Tapis "Tabiza" en pure laine.** Magnifiques tapis importés du Danemark en exclusivité chez Simpsons. Motif contemporain ton sable du désert avec bordure 2 tons: blanc cassé et beige. 200 x 300 cm.

Prix ord. Simpsons 499.50 **399.50**

**Rabais 25% - Tapis à motif oriental tissés au Brésil.** 75% coton/25% rayonne. Jolis tapis s'agencant bien à toute pièce. Choix de deux motifs orientaux aux riches coloris du début des temps.

"Ming" - vin/marine/brun.

"Kirman" - ivoire/marine/vin.

Prix ord. Simpsons

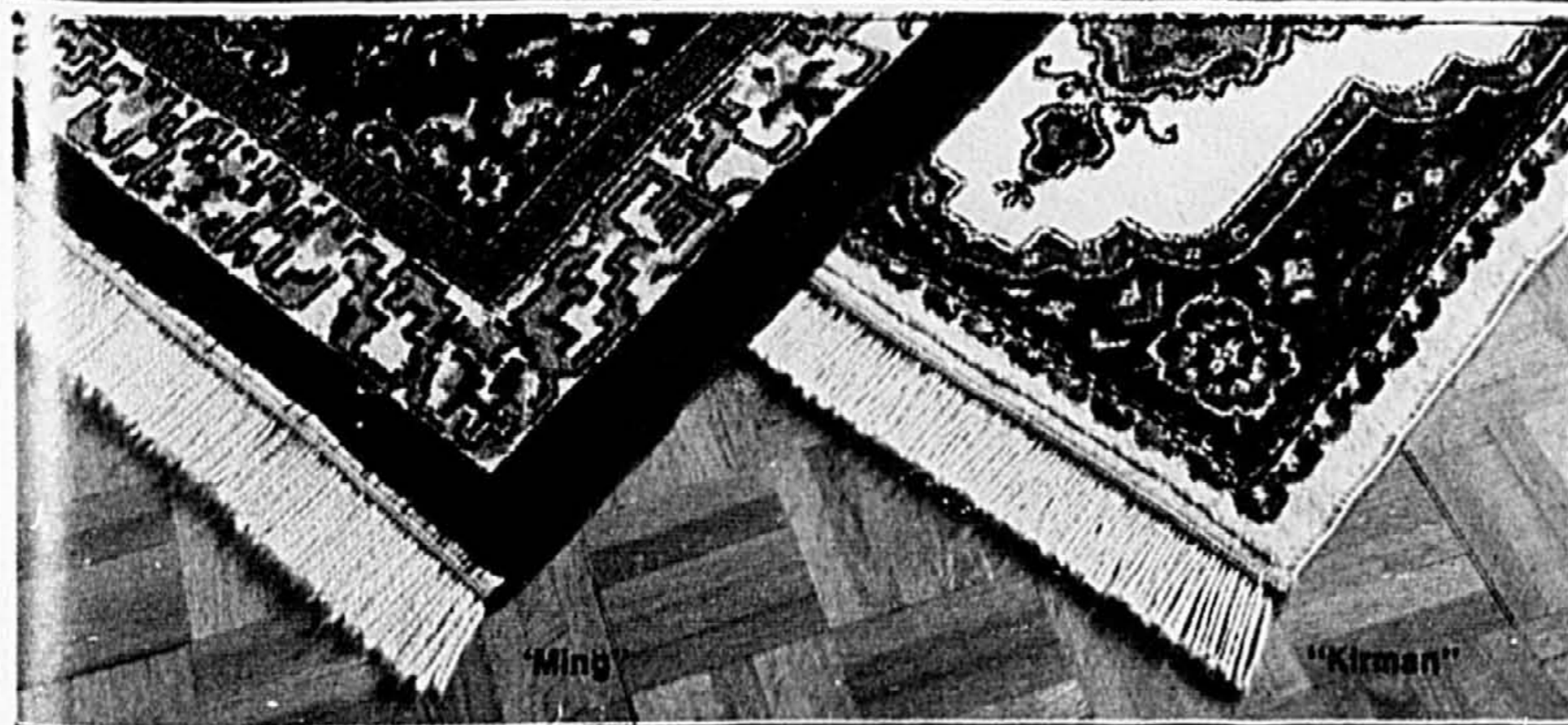
2. 55 x 88 cm.....18.98      **14.23**  
 2A. 75 x 120 cm .....34.98      **26.23**

**Pièces murales d'Angleterre.** Tapis "Carpets of Worth" de style traditionnel en peluche acrylique d'entretien facile. Chaque pièce mesure 57 x 91 cm. Choix de 3 motifs anciens toujours très demandés.

- 4. "Summertime"
- 5. "Brown Beauty"
- 6. "Bright Eyes"

Prix Simpsons, ch. \$25

Rayon 376, couvre-planchers.



Composez  
**842-7221**  
 jour et nuit.



4



5



6

**Simpsons** MD

**"SERTA" ...  
3 FORMATS  
À BAS PRIX  
SPÉCIAUX**

Matelas ou sommier-tapissier "Posture De-luxe" de "Serta" ... format jumeau, double ou queen\* à prix spécial Simpsons.  
Matelas à 312 ressorts lovés, calibre 12 (basé sur format double), généreux isolant "Fibrelite" et coussinet mousse polyuréthane sur le dessus. Recouvrement polyester/ rayonne piqué à un autre coussinet mousse polyuréthane pour confort sans pareil. Sommier-tapissier assorti, 63 ressorts lovés calibre 10.  
**\*A noter:** format Queen offert en ensemble seulement.

1. Matelas ou sommier format jumeau 104.99  
1A. Matelas ou sommier format double 104.99  
1B. Queen - ens. matelas et sommier ..... 209.98  
2. (Non représenté). Rabais 20% - Châlit en acier réglable du format jumeau au format Queen. Prix ord. Simpsons 32.98 26.38 Rayon 401, meubles



# FAUTEUILS D'APPOINT

**1. Fauteuil à oreilles style "Queen Anne" de "Lewittes".** Dossier capitonné à boutons et siège à recouvrement en robuste tissu "Lenox" (acrylique à envers polyester). Au choix, des teintes somptueuses de bleu, caramel, ivoire ou géranium.

Prix Simpsons 299.99

**2. Fauteuil d'appoint "Lewittes" avec côtés cannés tissés à la main.** Siège au fini impeccable et dossier capitonné. Recouvrement riche velours de coton bleu ciel, daim ou vieux rose.

Prix Simpsons 179.99

**3. Berceuse capitonnée** de fabrication minutieuse avec bois durs de choix, dossier capitonné à boutons, recouvrement en luxueux velours de coton. Au choix: zibeline ou daim.

Prix Simpsons 239.99

**4. Berceuse de style rustique.** La préférée de tous... s'agençant à tous les décors! Fabriquée bois durs de choix, siège en pin massif. Le fini pin foncé lustré rehausse le grain naturel du bois.

Prix Simpsons 239.99

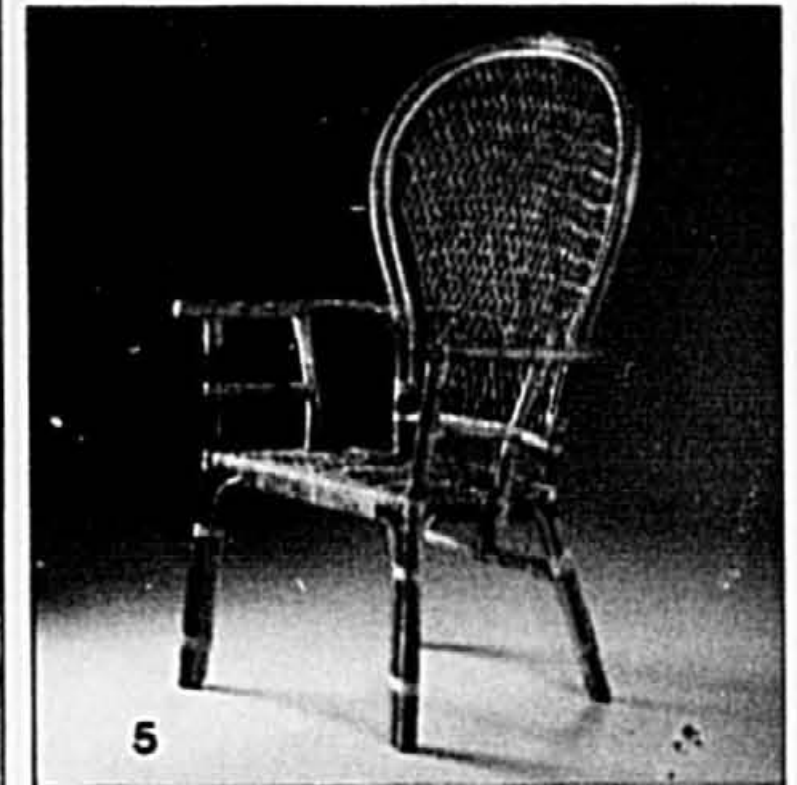
**Fauteuil en rotin de ton naturel.** Fini laqué.

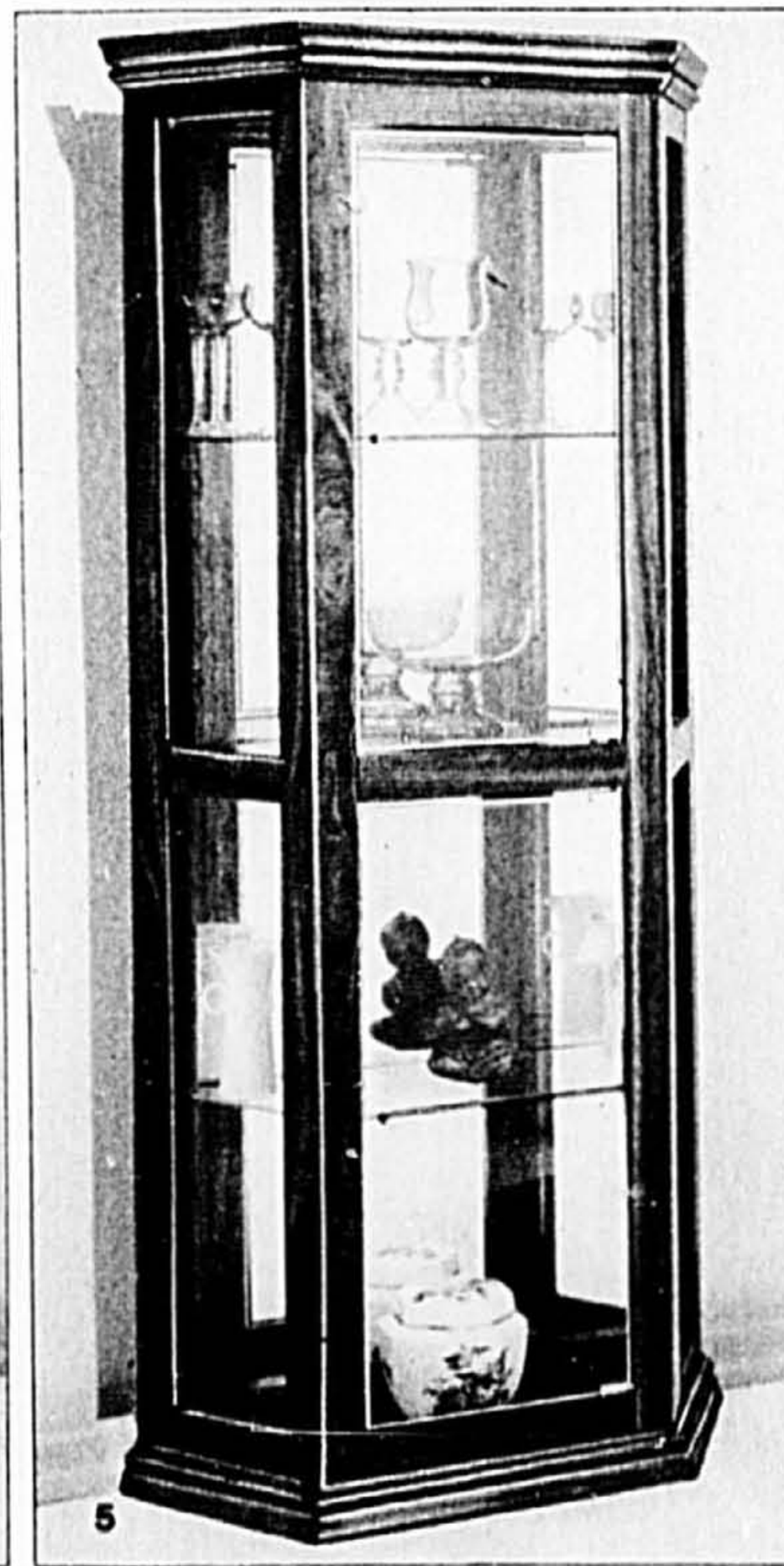
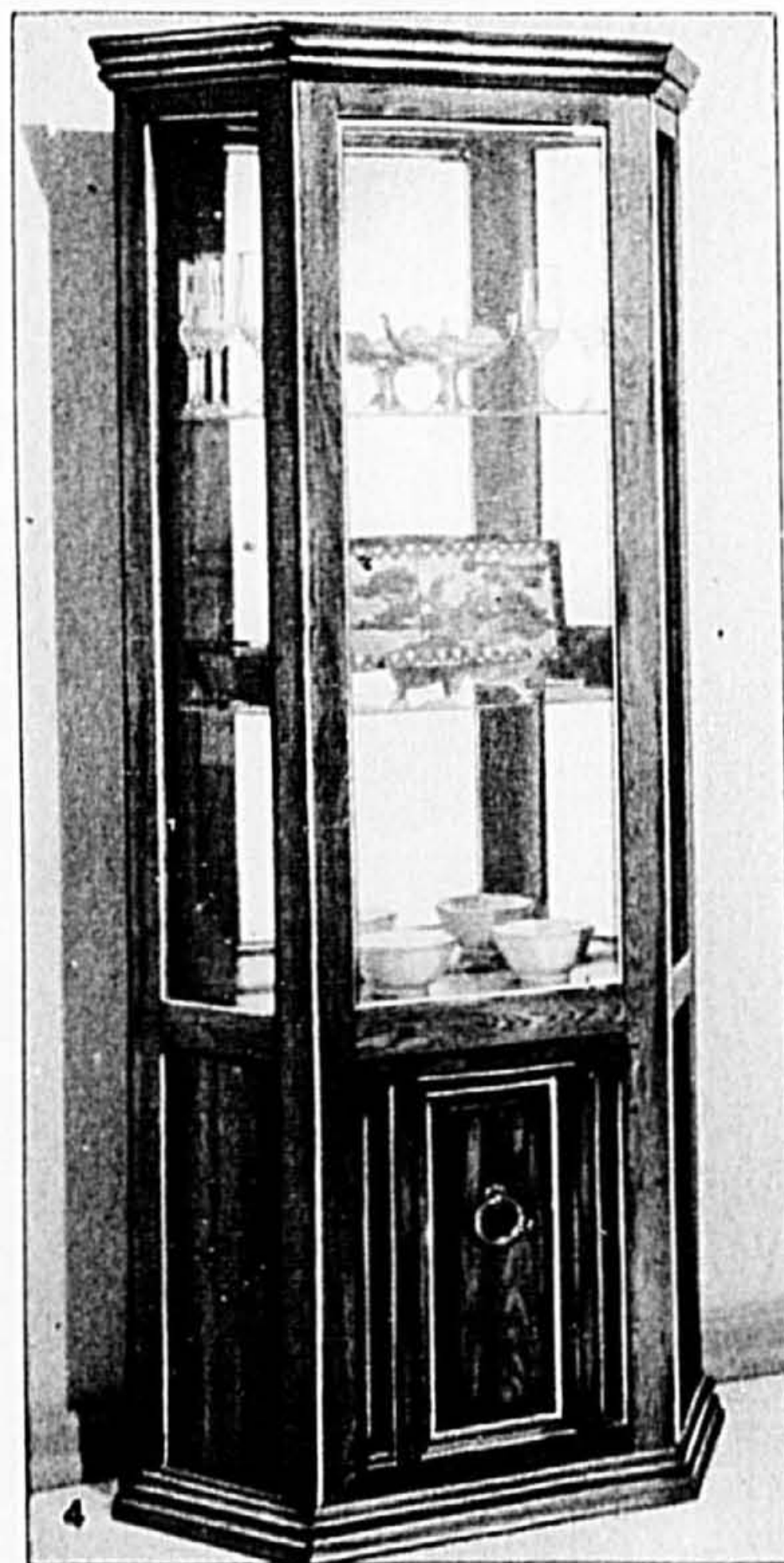
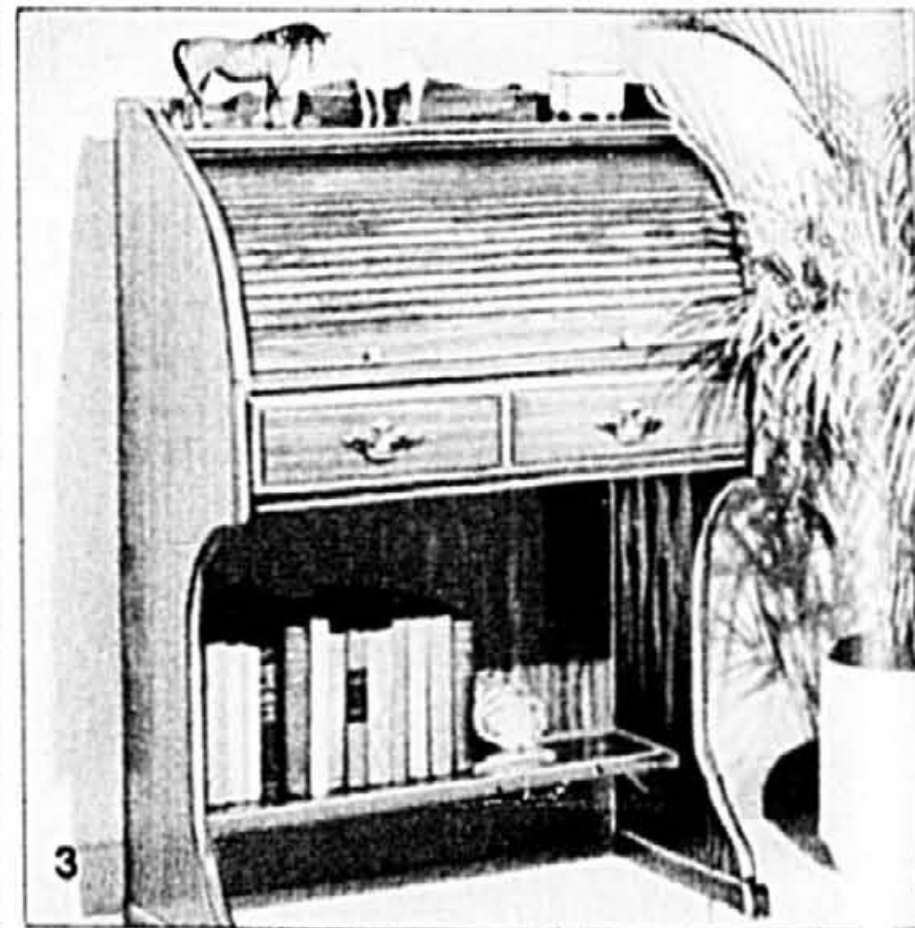
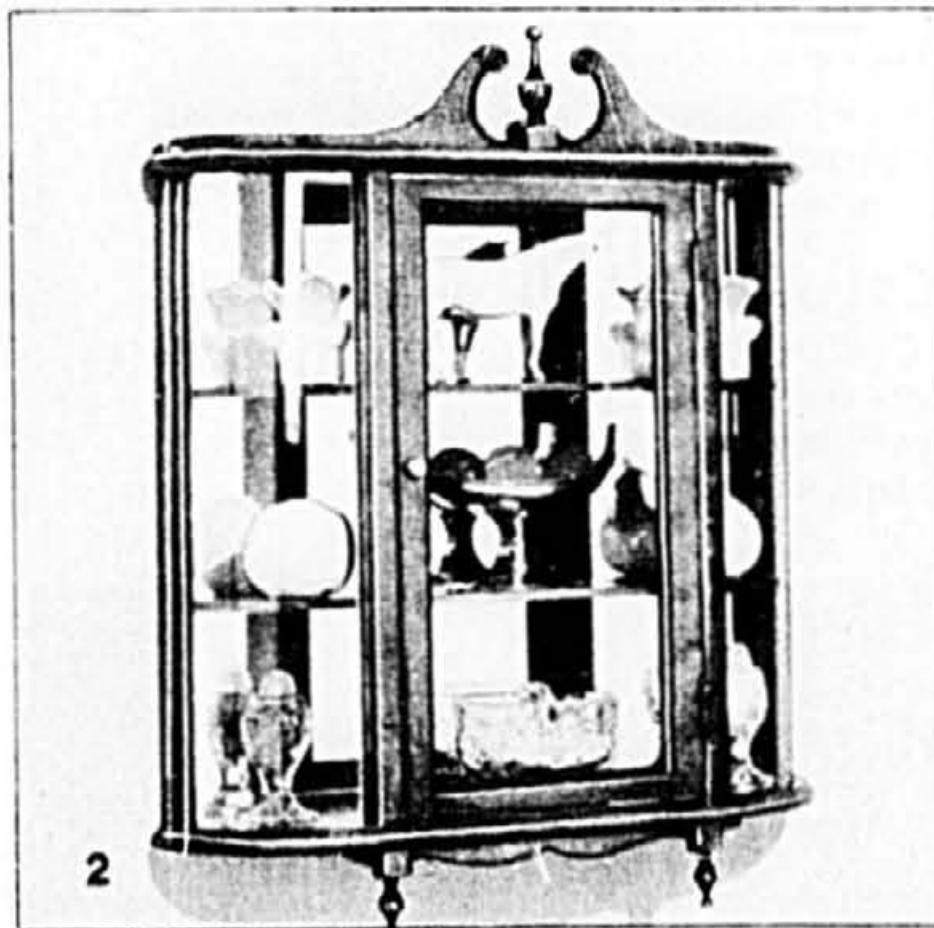
Prix Simpsons

**5. Fauteuil.....119.99**

**6. Fauteuil genre baquet.....49.99**

Rayon 401, meubles





## TOUCHES ÉLÉGANTES!

1. 3 tables gigogne. Dessus à carreaux.  
Cadres en teck.

Prix Simpsons 199.99

2. Armoire murale "Butler". Bois durs de  
choix. Fini bois fruitier.

Prix Simpsons, 189.99

3. Attrayant bureau à dessus rideau. Méla-  
mine couleur chêne antique sur centre  
composition. Ferrures plaqué laiton antique.

Prix Simpsons 229.99

Bas prix! Armoires à bibelots "Goldcrest".  
Mélamine robuste sur centre composition. A  
votre choix:

4. Fin chêne ou 5. Fini noyer.

Prix Simpsons ch. 299.99

Console et miroir "Craftline". Construction  
chêne massif et placages bois durs d'une  
grande beauté. Chaud fini pacanier.

Prix Simpsons

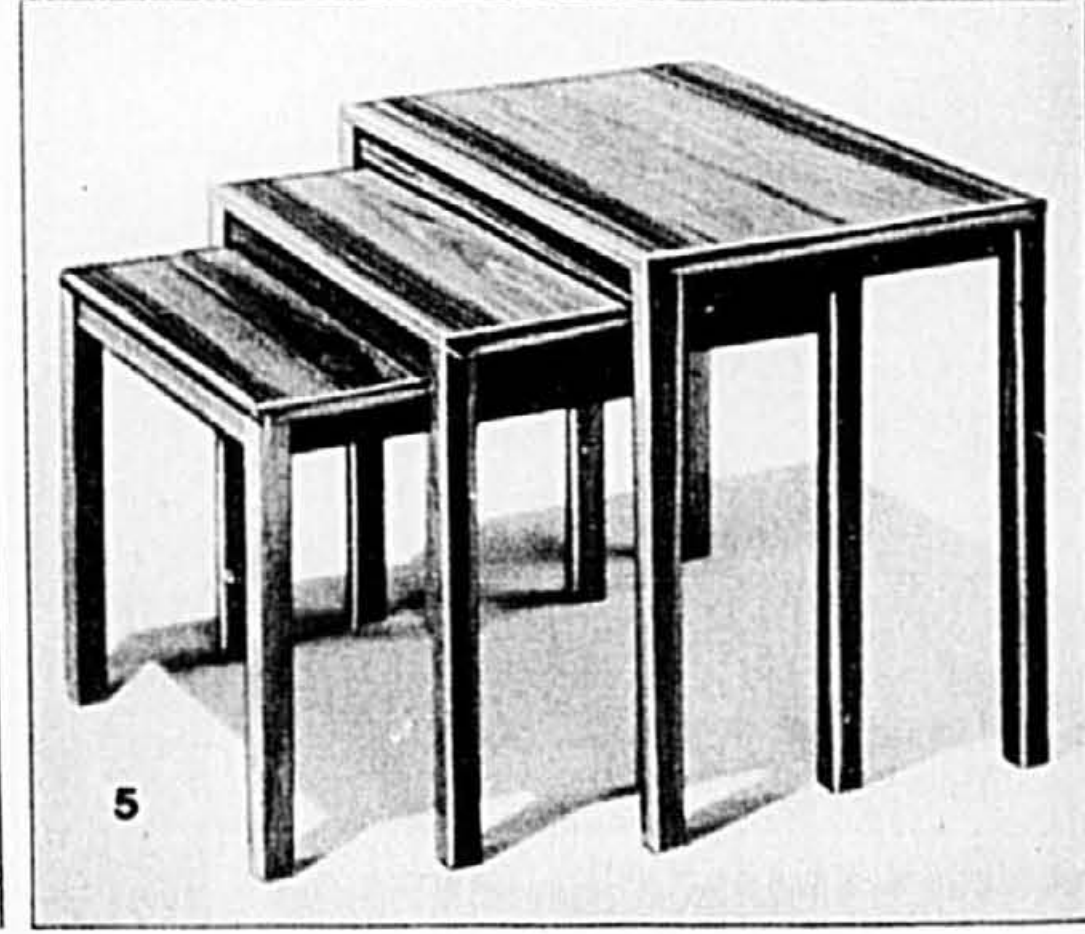
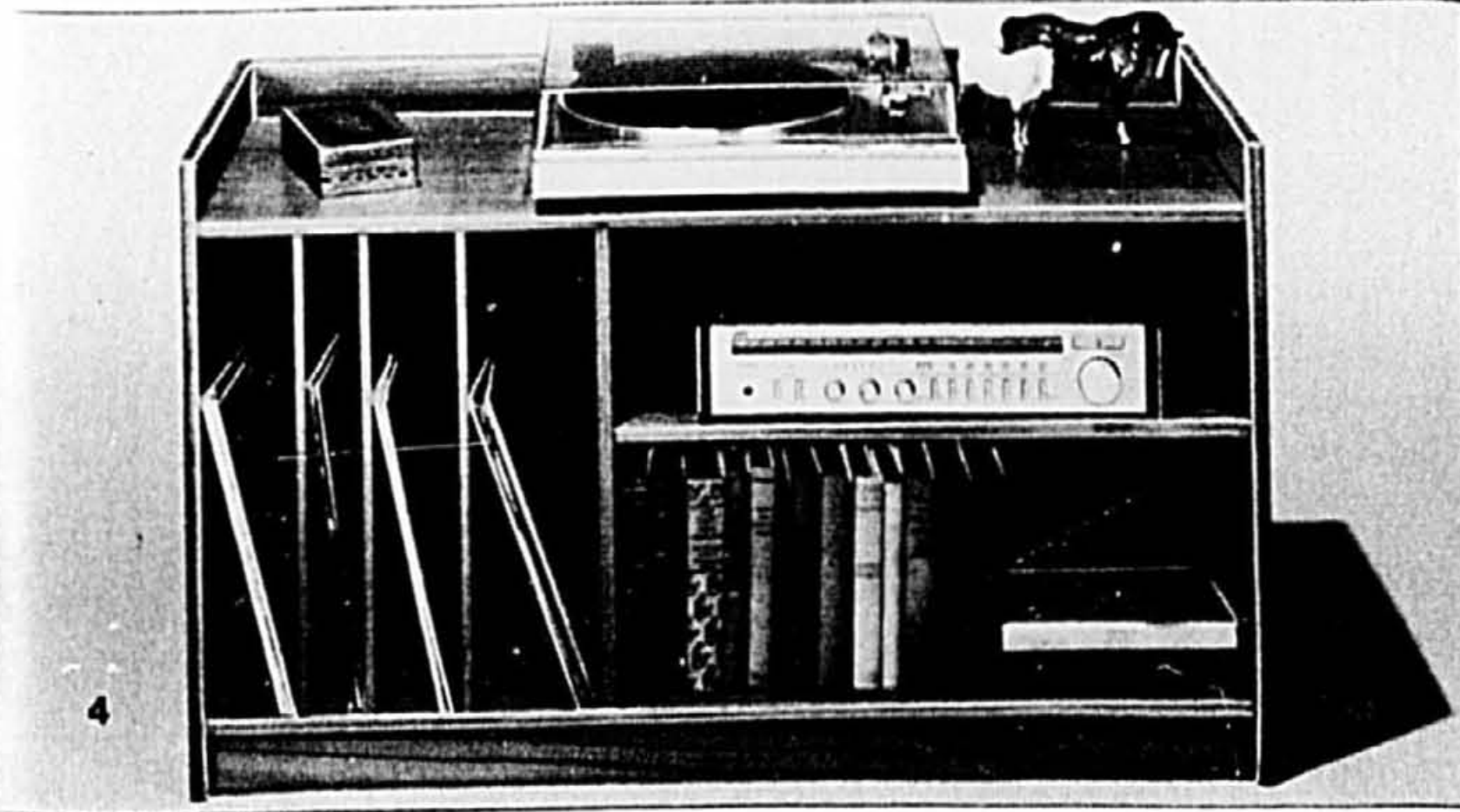
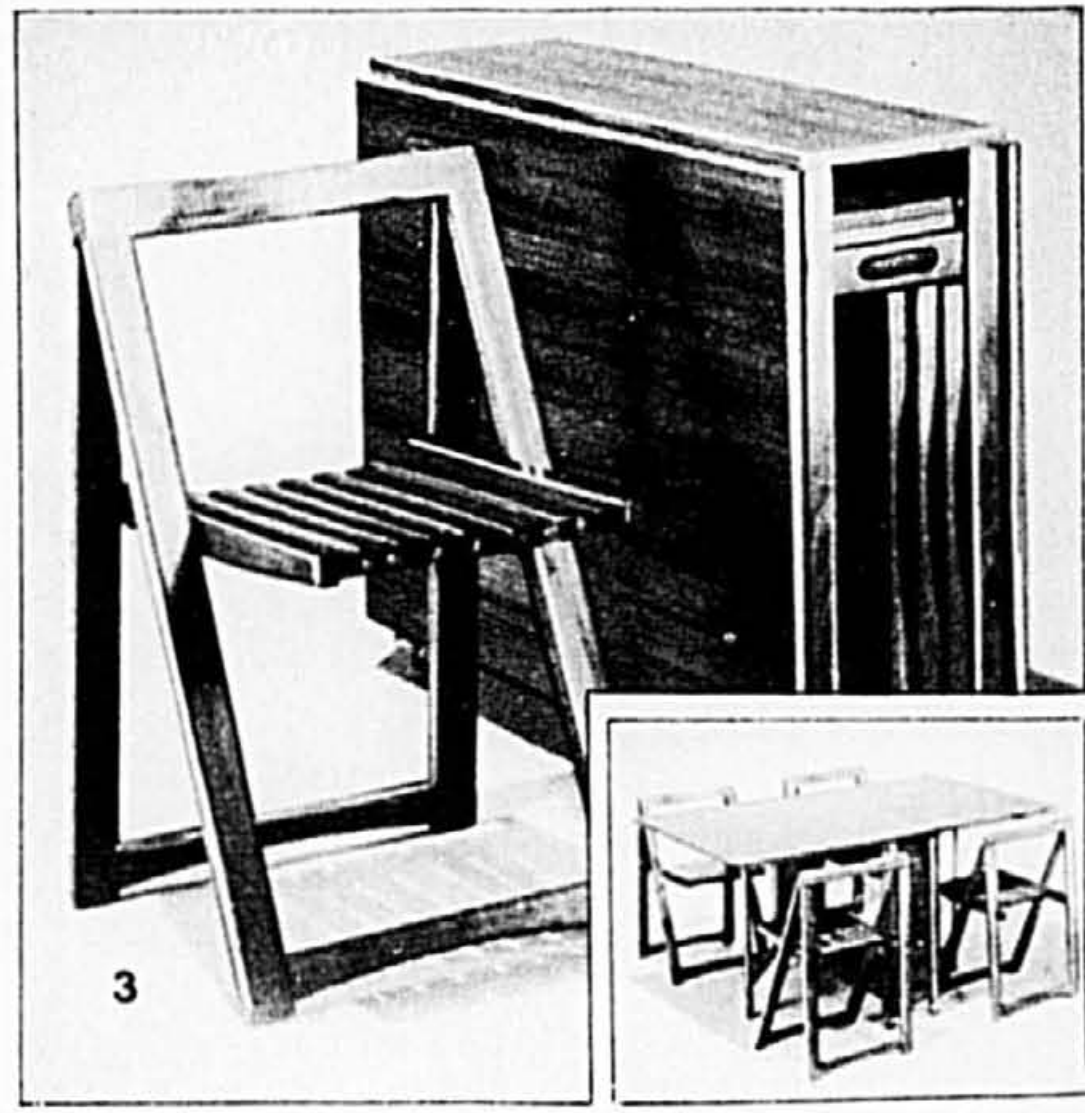
6. Miroir .....104.99

7. Console .....214.99

Rayon 401, meubles

**Simpsons** MD

Livraison sans frais  
dans zone normale.



# LE TECK... SI CHALEUREUX!

Attrayantes bibliothèques en teck, du Danemark. Placages teck au fini superbe, sur centres composition.

- Prix Simpsons
- 1. 5 tablettes.....139.99
  - 1A. 5 tablettes et diviseur central .....169.99
  - Non représentés:**
  - 1B. 1 tablette.....59.99
  - 1C. 3 tablettes .....119.99

Ensembles de bridge "Cooley". Pieds pliants en acier tubulaire. Dessus coussiné vinyle.

2. Table carrée en rouille, ivoire ou olive avec chaises assorties en rouille, ivoire ou olive. Prix Simpsons, ens. 5 pces 145.99

Table seulement. Prix Simpsons, 33.99

Chaise seulement. Prix Simpsons, ch. \$28

2A. (Non représentées). Table ronde en rouille, ivoire ou olive avec chaises assorties à sièges coussinés ton rouille, ivoire ou olive. Prix Simpsons, ens. 5 pces 123.99

Table seulement. Prix Simpsons, ch. 47.99

Chaise seulement. Prix Simpsons, ch. \$19

3. Ensembles dinette requérant peu d'espace. Choix de fini teck ou noyer. Tables en placages de choix sur centres compositions. Chaises en hêtre teint. Prix Simpsons, ens. 349.99

**Pièces décoratives en teck.**

Prix Simpsons

- 4. Centre de divertissement avec fond 119.99
- 5. 3 tables gigogne.....89.99
- Non représentés:**
- 6. Desserte sur roulettes.....89.99
- 7. 3 tables gigogne avec dessus à carreaux. ....199.99
- 8. 3 tables gigognes avec dessus placage teck .....159.99
- 9. Haut centre de divertissement .....219.99

Rayon 401, meubles

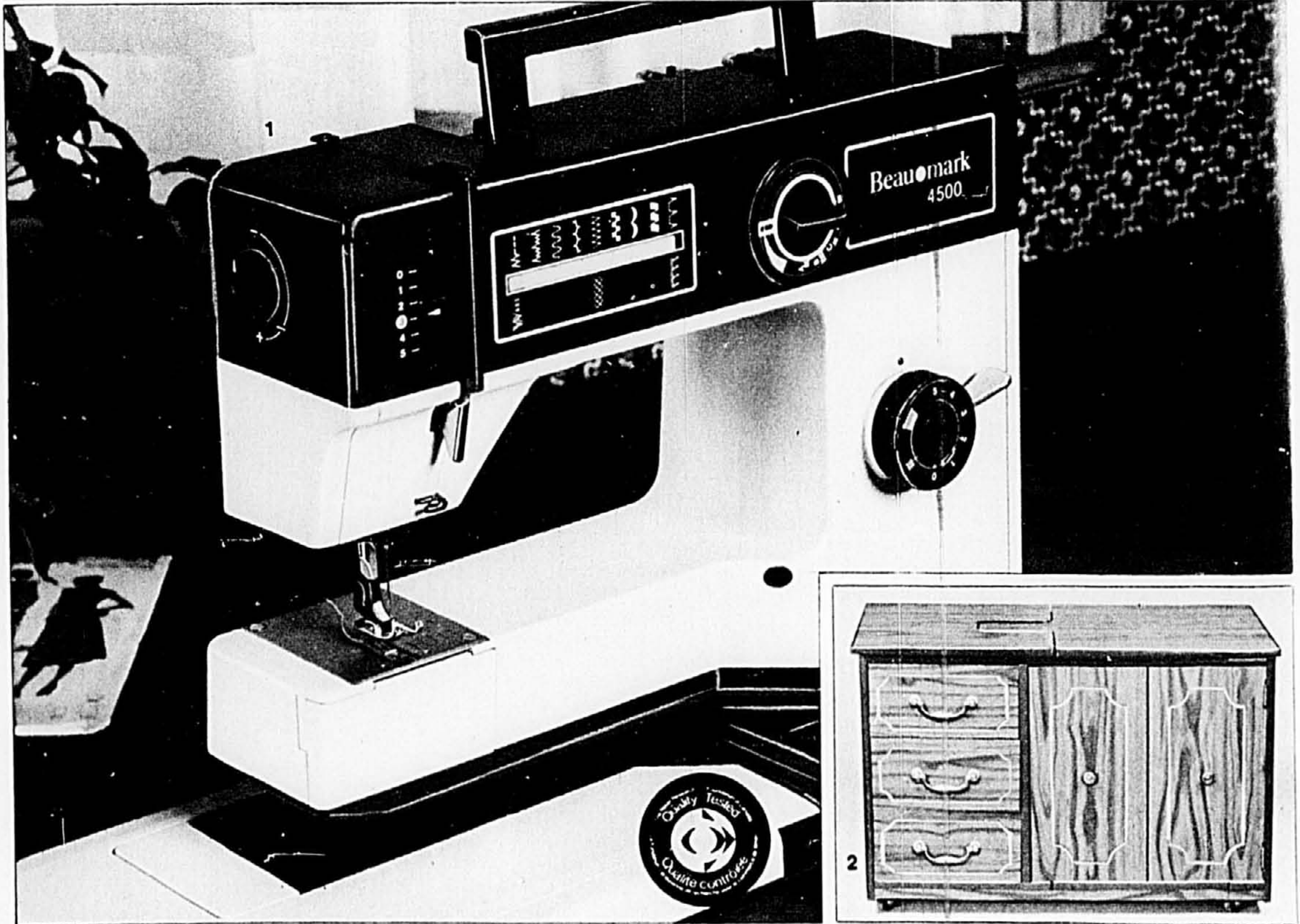
# "BEAUMARK" VOUS REND LA VIE FACILE

**1. Machine à coudre bras libre "Beaumarck".** Un outil indispensable pour la couturière avertie. Choix de 15 points à contrôle du bout des doigts: 12 tout usage et 3 décoratifs. Guide-boutonniers incorporé, pied-de-biche s'encienchant, espace de rangement incorporé pour accessoires. Ce modèle peut être utilisé comme machine à coudre ordinaire. Pied à pression réglable, griffes escamotables pour ravaudage. Sécuritaire pour les enfants. Garantie: 1 an sur pièces et main-d'oeuvre, 5 ans sur pièces électriques, 10 ans sur tête en aluminium. Modèle 94500. 479.99

**2. Meuble pour machine à coudre "Beaumarck".** Pratique et décoratif à la fois. Modèle 91060.

Prix Simpsons 249.99

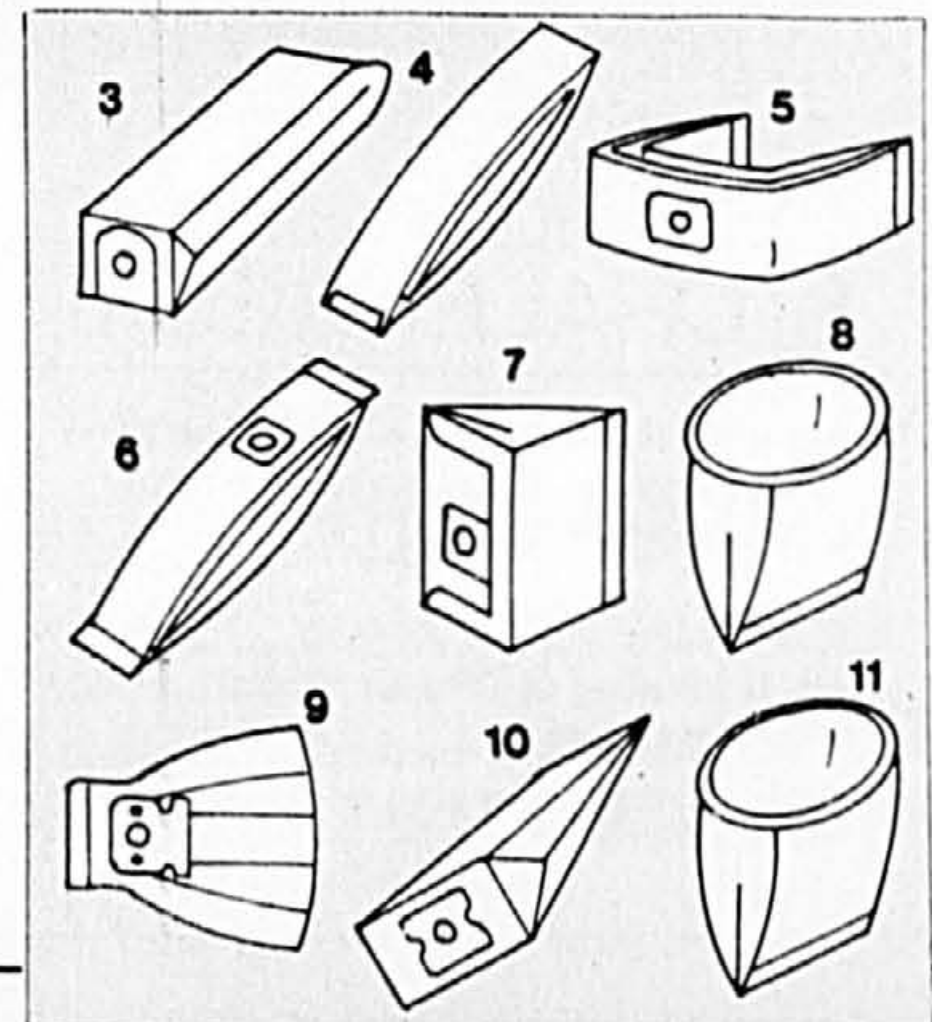
Rayon 371, machines à coudre et aspirateurs.



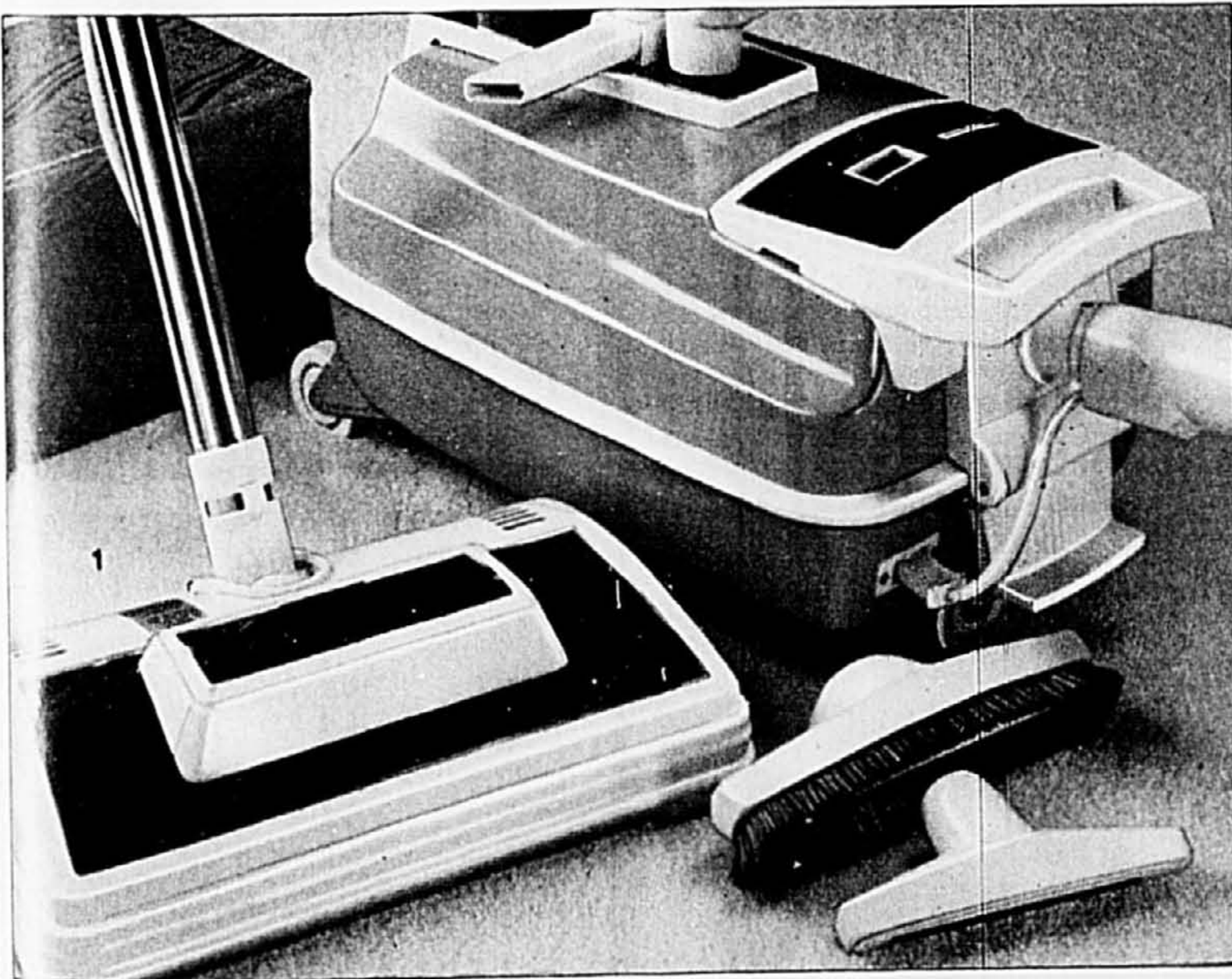
**Rabais 25%. Sacs à poussière "Beaumarck"**  
9 sacs par paquet.

	Prix ord. Simpsons	
3. No B15051 pour modèles légers "Handivac" .....	4.99	3.74
4. No B15012 pour aspirateurs-balai à remplissage par le bas	2.99	2.24
5. No B15083 pour modèles traîneau "Hoover type H", "Celebrity", "Baycrest", "Astro" et "Astromatic" .....	5.99	4.49
6. No B15044 pour modèles balai à remplissage par le haut "Beaumarck" type A, "Hoover" et "Baycrest" .....	5.99	4.49
7. No B35383 pour modèles traîneau "Kenmore" 5024/5033 .....	5.99	4.49

8. No B25172 pour modèles traîneau "Eureka type K" et "Viking" ..... 5.99 4.49  
 9. No B25223 pour modèles traîneau "Eureka type L" ..... 3.99 2.99  
 10. No B25234 pour modèles traîneau "Beaumarck type B", "Eureka" et "Viking" ..... 5.99 4.49  
 11. No B25195 pour modèles traîneau "Eureka type J" ..... 3.99 2.99  
 Aussi disponibles: 17 autres modèles, tous offerts à 25% de rabais! Commandez dès aujourd'hui... chez Simpsons, vous trouverez des sacs de rechange Beaumarck s'adaptant à la plupart des aspirateurs.  
 Prix ord. Simpsons 2.99 à 6.99  
 pqt de 9 sacs 2.24 à 5.24



# NETTOYAGE RAPIDE AVEC BEAUMARK



**1. Rabais \$50 - Aspirateur\* avec électro-brosse** pour nettoyage en profondeur. Deux moteurs - un pour l'électrobrosse, l'autre pour la puissance de succion. L'électrobrosse se règle pour toute longueur de mèches et est munie d'une lumière. Très grand sac à poussière jetable et facile à changer. Pratique interrupteur à pédale pour mise-en-marche/arrêt et rebobinage du cordon automatique. Porte-accessoires amovible et accessoires inclus. Modèle 98500.

Prix ord. Simpsons 359.99 **319.99**

**2. Rabais \$20. Aspirateur-balai deux vitesses\*** Seulement 169.99 pour un aspirateur Beaumark fiable et à grande puissance de nettoyage. Grand sac à poussière à remplissage par le haut. Manche 4 positions, pratique interrupteur au bout du doigt, pare-chocs et lumière. Commandez le vôtre et économisez \$20. Modèle 99003.

Prix ord. Simpsons 189.99 **169.99**

**2A. Accessoires de nettoyage\*** pour aspirateur-balai ci-dessus. Comprend 2 rallonges, boyau et adaptateur, suceur plat, brosses pour plancher, épousseter et meubles capitonnés. Modèle 99060.

Prix Simpsons, ens. **39.99**

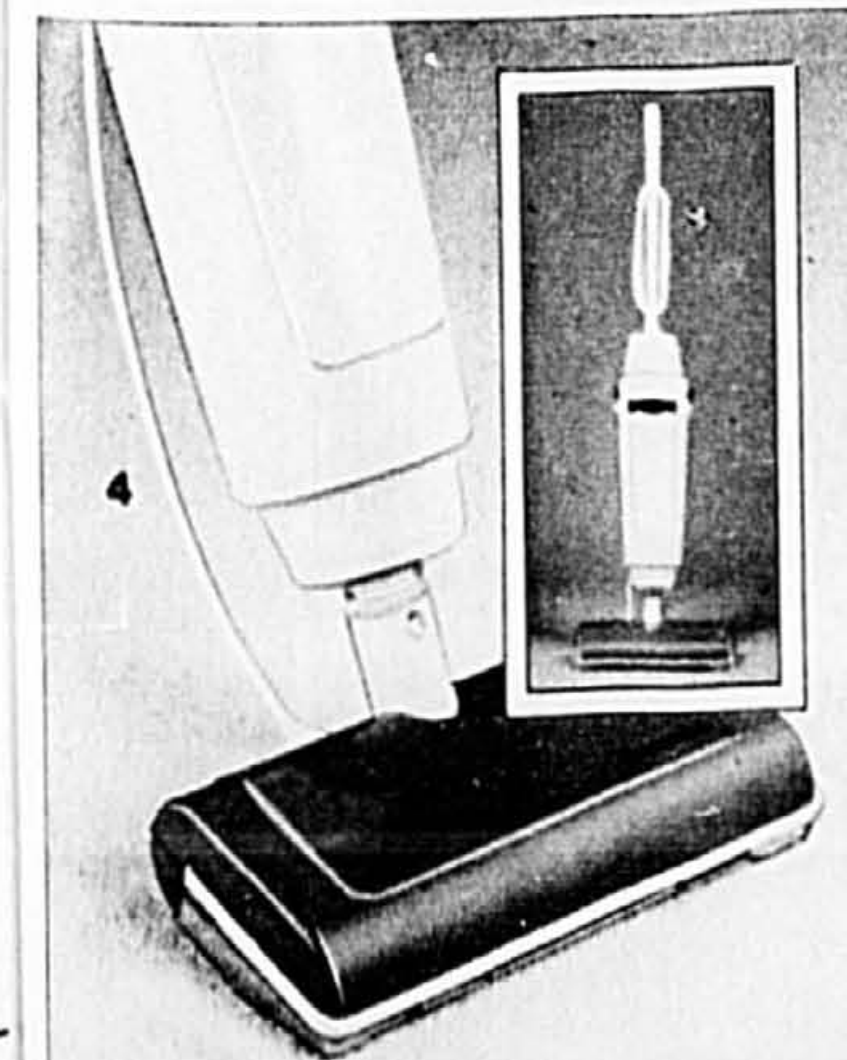
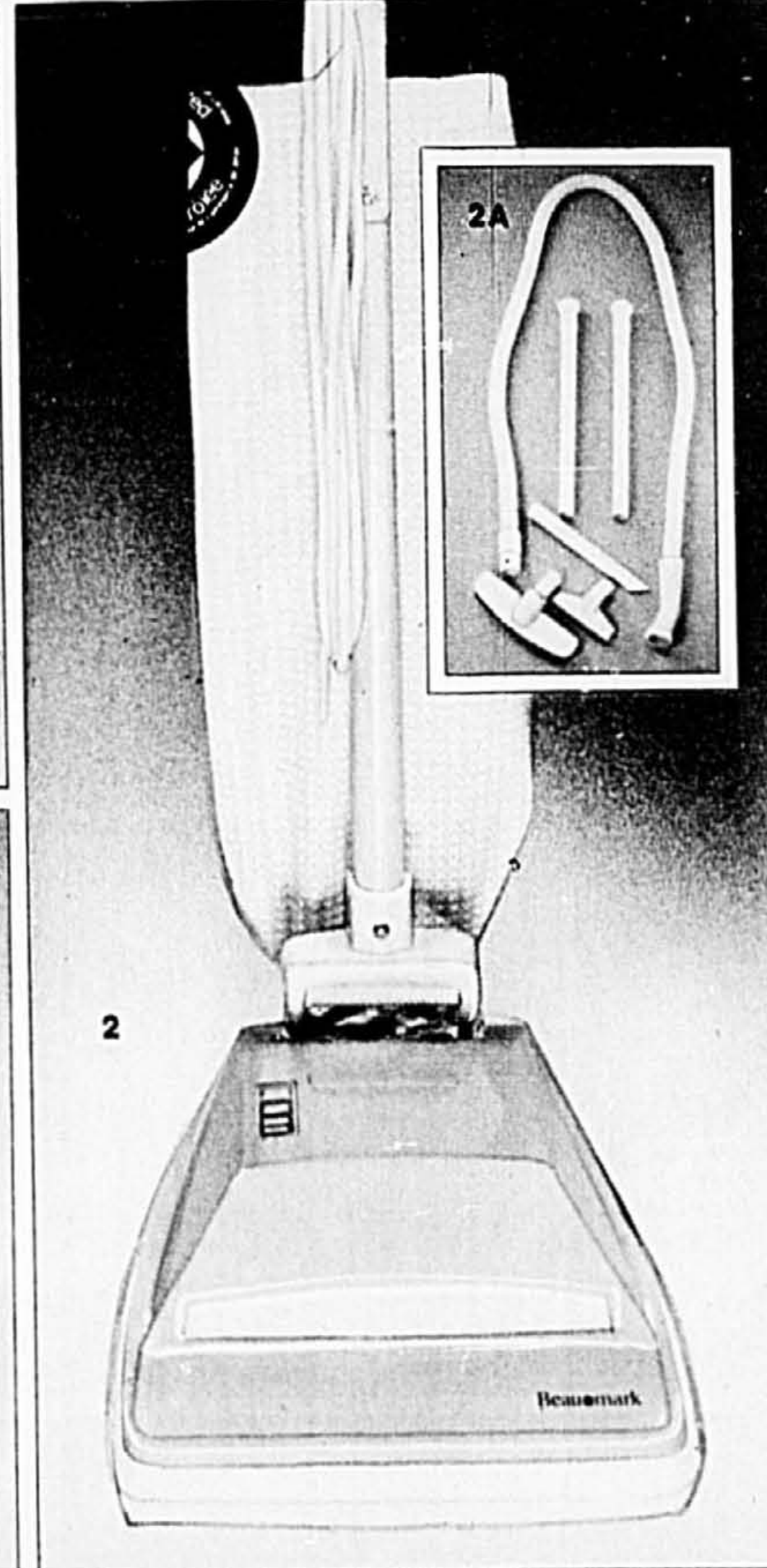
**3. Rabais \$7. Aspirateur compact "Handi-vac"**. Pour légers travaux de nettoyage et endroits difficiles d'accès. Mesurant seulement 17" x 6" de diamètre et pesant 8 lb. Moteur 3.6 ampères, brosse à épousseter, suceur plat et bec à meubles capitonnés. Modèle 99040.

Prix ord. Simpsons 74.99 **67.99**

**4. Rabais \$10. Léger aspirateur "Stick"**. Facile à utiliser et à ranger! Système à 2 moteurs - un pour l'électrobrosse et l'autre pour déloger la saleté. Conçu avec système de succion à air propre. Grand sac jetable facile à changer et dispositif pour nettoyer le long des plinthes. Modèle 99030.

Prix ord. Simpsons 109.99 **99.99**

Rayon 371, aspirateurs et machines à coudre



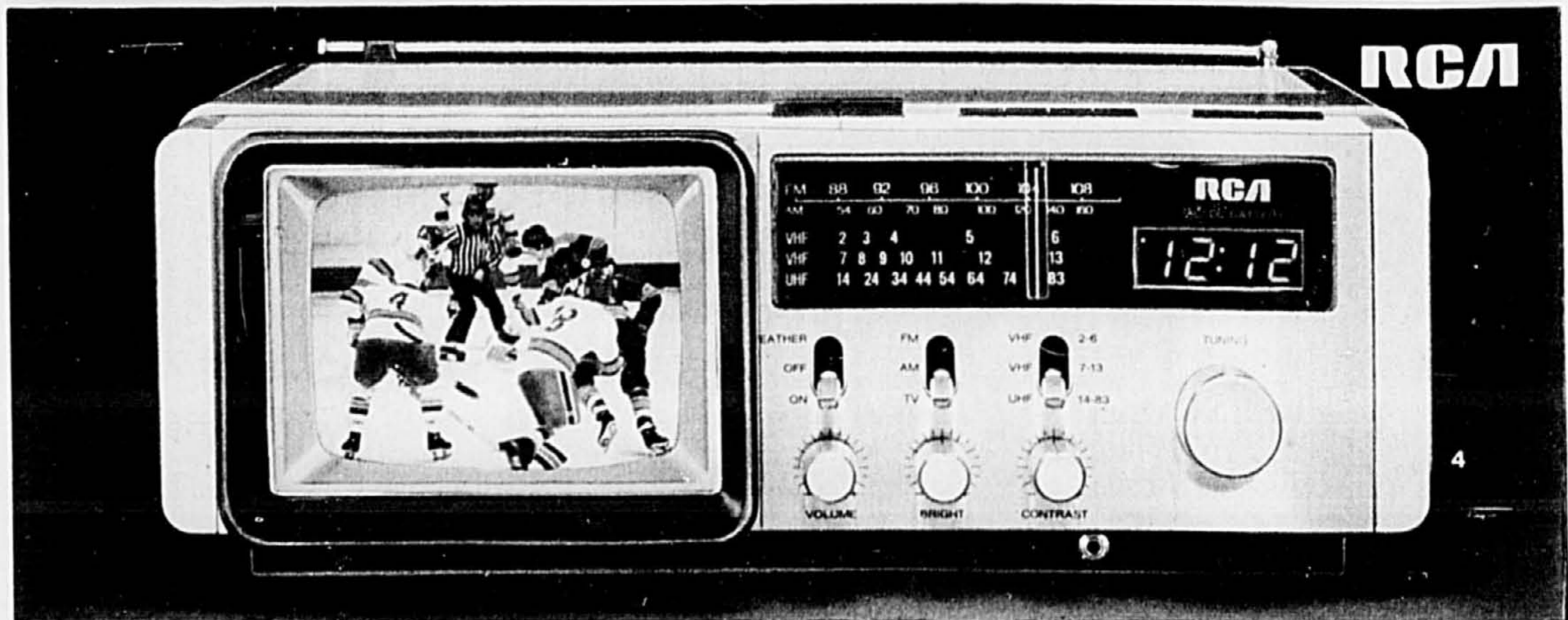
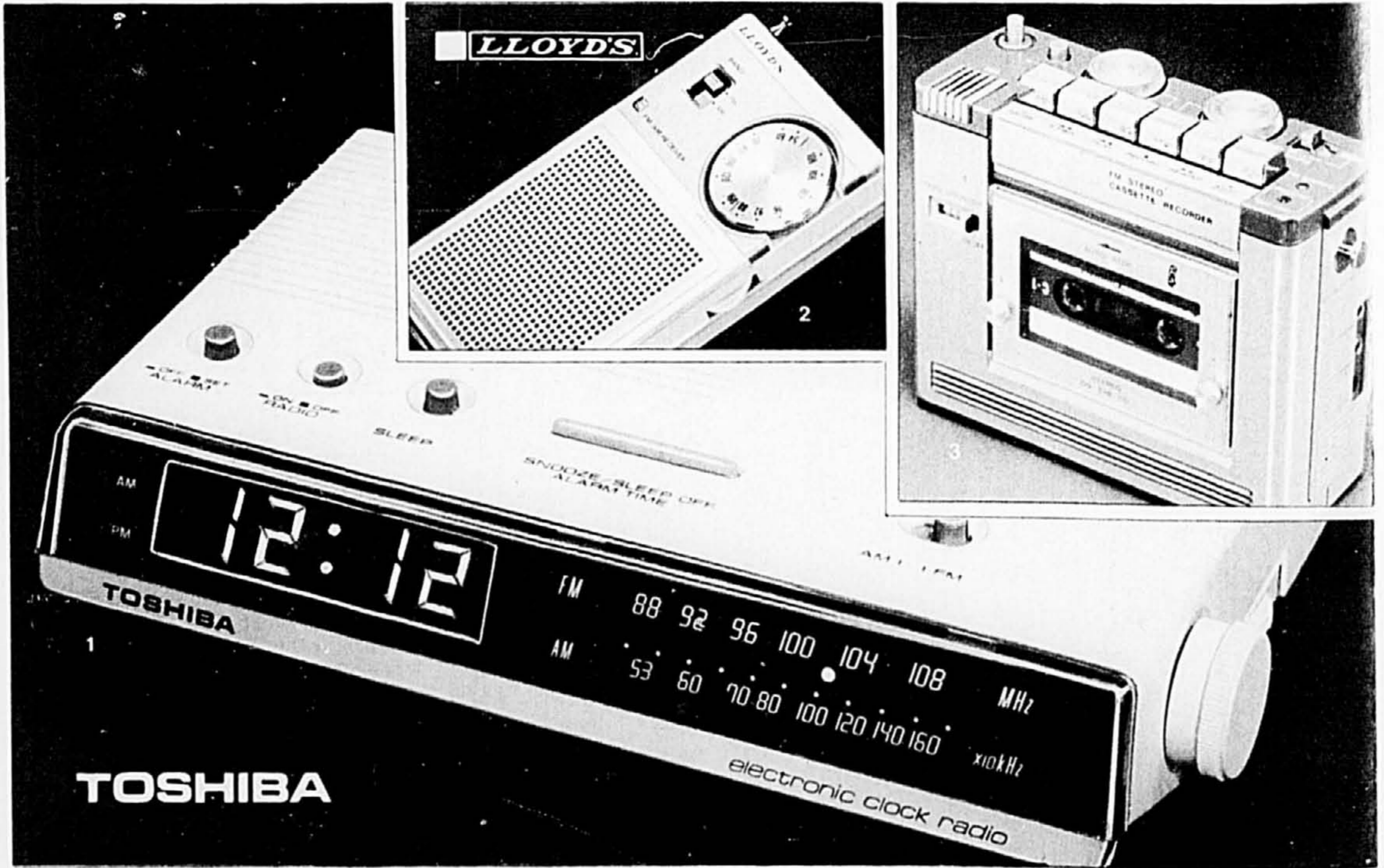
**Simpsons** MD

# DIVERTISSEMENT À PRIX ABORDABLES

**1. Radio-réveil AM/FM DEL\* "Toshiba".** Modèle de conception profilée vous offrant un rendement exceptionnel! Réveil au son de la musique ou du timbre. Commutateur "sommeil" et barre "somme". Affichage DEL\* facile à lire. Commandes faciles à utiliser pour choix des fonctions. 23 x 5 x 15 cm. Modèle RC-7000. \$59  
\* Diodes lumineuses

**2. Radio AM/FM portative "Lloyd's" format de poche.** Modèle transistorisé avec antennes AM/FM télescopiques intégrées. Fonctionne sur 1 pile de 9 volts (non incluse). 9 x 13 x 3 cm. Modèle N703. \$16  
**3. Cassetophone/radio FM stéréo de "Lloyd's".** Circuit d'enregistrement et haut-parleur intégré 6 cm. Vous pourrez écouter la musique de 3 façons différentes: avec l'écouteur (inclus), avec l'écouteur et le haut-parleur mono ou avec seulement le haut-parleur. Contrôles volume/tonalité. Courroie. Fonctionne sur 4 piles "C" ou adaptateur CA (les 2 non inclus). 17 x 14 x 7 cm. Modèle V306. \$119

**4. Rabals \$20 - Téléviseur noir/blanc 12 cm CA/CD "RCA" avec radio-réveil AM/FM.** Voici un appareil de divertissement des plus versatiles! Fonctionne sur courant domestique, 9 piles "D" (non incluses)... il vous suivra partout. Radio AM/FM avec bande météo intégrée. Téléviseur avec écran parasoleil pour visionnement à l'extérieur. Minute/horloge numérique pour réveil au son de la radio ou du téléviseur. Cadran de syntonisation à fonction jumelée. Écouteur et antenne à usages multiples. Coffret ton argent avec courroie. 38 x 14 x 27 cm. Modèle CFR057. Prix ord. Simpsons 219.99 199.99 Rayon 395, appareils de divertissement

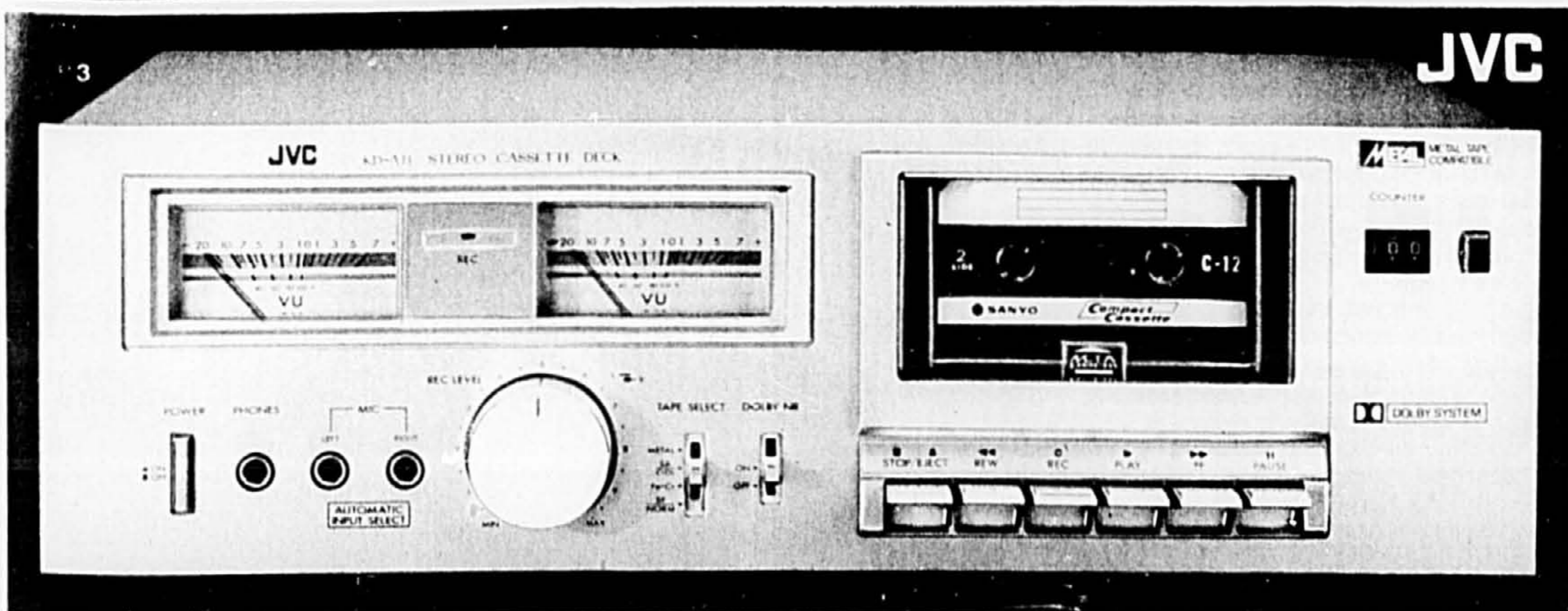


# AU DIAPASON DU TEMPS DES FÊTES!

**1. Chaîne stéréo AM/FM "Zenith" avec cassetophone chargement devant et table tournante.** Récepteur AM/FM stéréo avec indicateur de syntonisation et prises pour microphone et écouteurs (les deux non inclus). Cassetophone intégré avec contrôle automatique du niveau d'enregistrement, repérage/reprise et contrôles genre clavier. Table tournante intégrée; repérage/anti-patinage. Coffret similibois 56 x 25 x 40 cm. Enceintes de haut-parleurs 2 sens assorties "Allegro" chacune contenant un haut-parleur 17 cm pour notes graves et un de 6 cm pour notes aiguës. 34 x 52 x 19 cm. Modèle 1S4130/MC100. **\$379**

**2. Base audio de "Bestar".** Similibois, portes en verre trempé. Roulettes. 56 x 69 x 40 cm. Modèle 4330. **\$89**

**3. Platine à cassettes stéréo "JVC".** Prend bandes métal, Cr02, FeCr et normales. Système "Dolby" atténuant bruits de fond. Vu-mètres jumelés, .05% pleurage/scintillement (WRMS) et tête "Metaperm" de "JVC" pour enregistrement et lecture à distorsion minimale. 42 x 13 x 26 cm. Modèle KD-A11. **\$199**  
Rayon 395, appareils de divertissement



brother



**RABAIS \$100**

**MACHINE À  
ÉCRIRE AUTO-  
CORRECTRICE**

1. Machine à écrire électrique auto-correctrice "Brother" portable avec touche de correction intégrée; utilise système de ruban-cartouches s'enclenchant pour changement de couleur et corrections rapides. Grand clavier bilingue à 88 caractères, chariot 12" à retour automatique silencieux, touche pour réglage du tabulateur et sélecteur de touche. Caractères pica seulement. Avec mallette. Modèle 3912C.

Prix ord. Simpsons 449.95 **349.95**

2. Rabais \$29 - Jeu vidéo électronique "APF". Micro-ordinateur qui vous offre des jeux pleins d'action sur votre propre écran de télévision. Jeux pour 1 à 4 joueurs. Panneau de contrôle se raccordant facilement au téléviseur et n'affectant pas l'image pour les programmes réguliers. Avec cassette de jeu "Rocket Patrol". Autres cassettes vendues séparément. Modèle MP1000.

Prix ord. Simpsons \$199 **169.99**

À noter: Le téléviseur n'est pas inclus.

**Rabais \$5 à \$10. Cassettes de jeu vidéo.**

Petite sélection représentée. Autres cassettes de jeu pour achat en personne seulement.

2A. "Torpilleur spatial". Ord. \$69 **58.99**

2B. "Baseball", "Machine à boules", "Jeu de quilles" au "Blackjack". Ord. \$33 ch. **27.99**

Rayon 203, machines à écrire et jeux vidéo.





# SYNTONISEZ CES BONS ACHATS!

**1. Rabais \$60 - Télé-couleur 48 cm "Sanyo".** Système couleur automatique vous offrant des images aux couleurs stables et des tons de peau naturels. Syntonisation de précision automatique à 1 bouton captant électroniquement le signal. Coffret de luxe aspect noyer avec poignées. 62 x 43 x 46 cm. Modèle 91C51.

Prix ord. Simpsons 599.99 **539.99**

**Garantie:** Tube-images et pièces garantis 3 ans. 3 ans de service à domicile dans la région desservie par Simpsons.

**2. Rabais 5.96 - Base "Ridgewood" pour téléviseur.** Modèle similibois, monté sur roulettes. 75 x 64 x 33 cm. Modèle 4216.

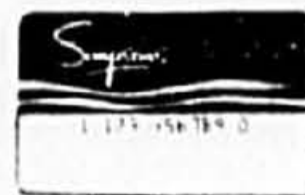
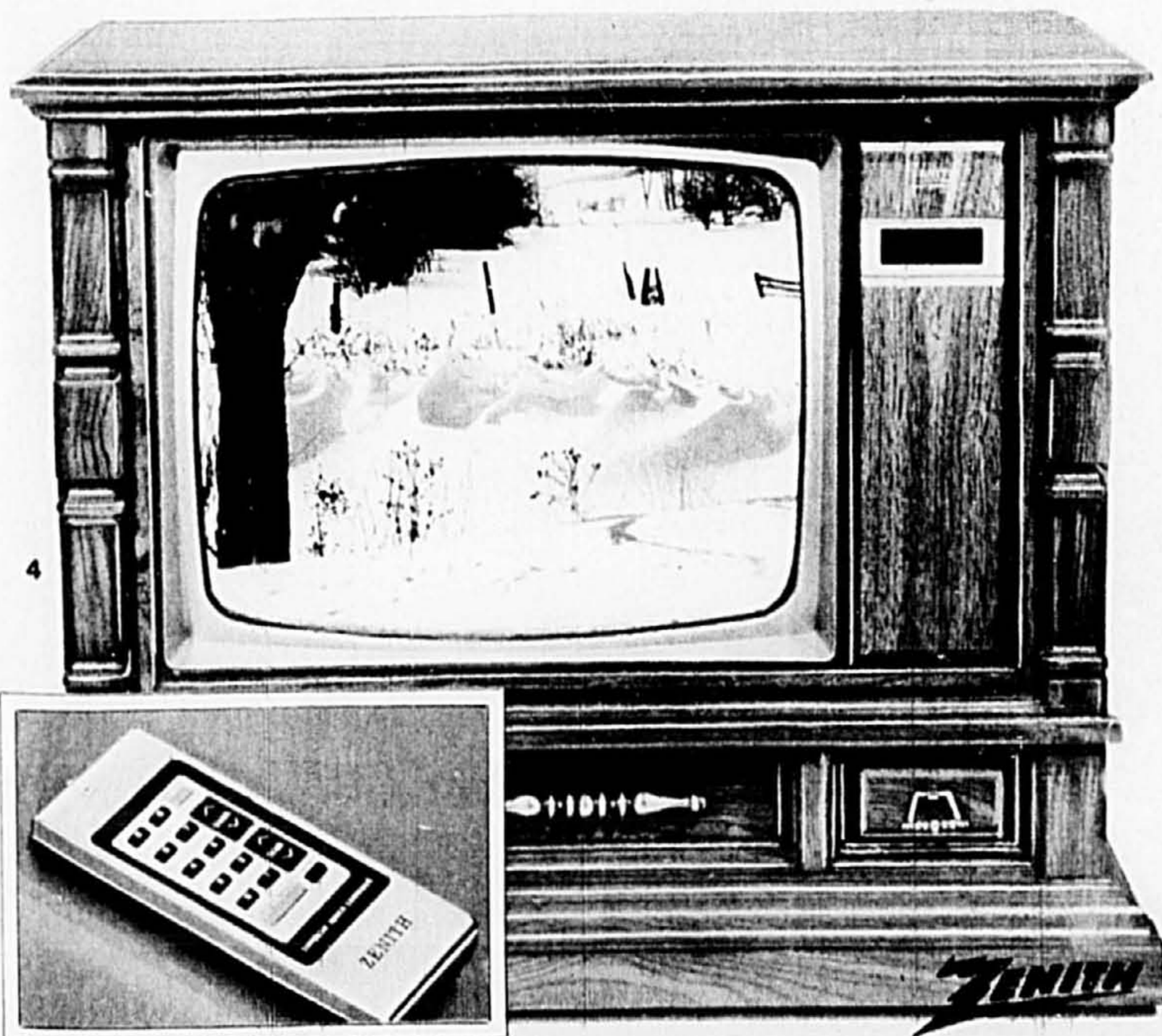
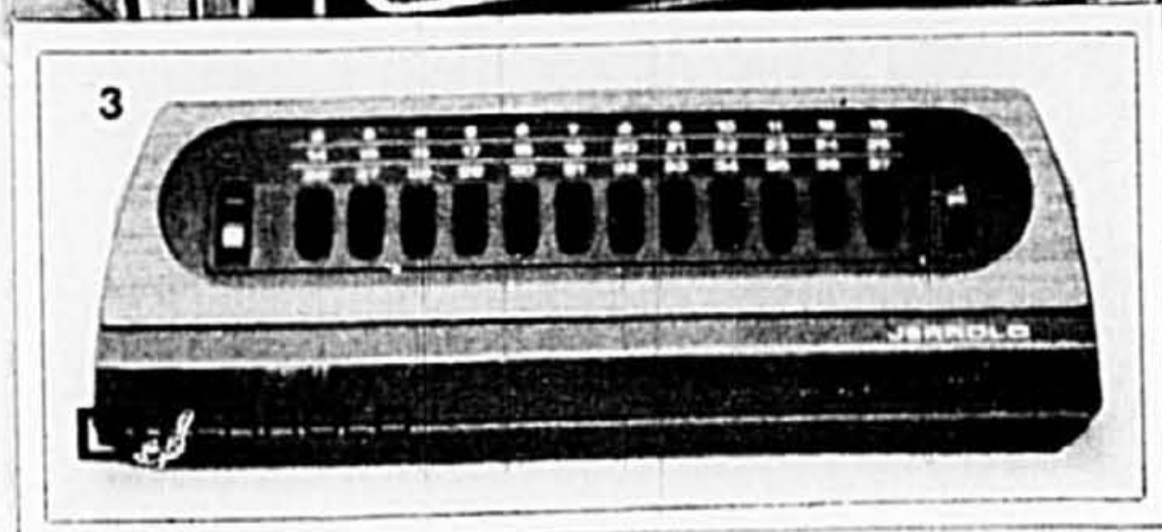
Prix ord. Simpsons 29.95 **23.99**

**3. Câblesélecteur "Jerrold".** Vous permet de capter jusqu'à 36 canaux (où offerts). Syntonisation de précision. Cordon amovible. Modèle JRX3C. **\$99**

**4. Télé-couleur console 60 cm "Zenith" avec télécommande.** La télécommande sans cordon "Space Command 2500" vous permet de choisir le canal, d'afficher le numéro du canal et l'heure sur l'écran, régler le volume, mettre en marche/fermer le téléviseur. Peut capter jusqu'à 105 canaux (où offerts) sur système de câble. Élégant coffret au fini similipacanier. Roulettes dissimulées. 95 x 78 x 49 cm. Modèle SS2329P. **\$999**

**Garantie:** Tube-image et pièces garantis 3 ans. 3 ans de service à domicile dans la région desservie par Simpsons.

Rayon 395, appareils de divertissement.



**Simpsons** MD



**RABAIS 25% -  
SIMILIFOURRURES  
"TISSAVEL"...**

Éléphants manteaux en douce peluche acrylique à envers coton, doublure rayonne/coton.

1. Manteau en simililoup. Tailles moyennes 6 à 16. Prix ord. Simpsons \$360 269.99

2. Manteau en riche similivison. Brun foncé, brun clair ou brun naturel. 10 à 20. Prix ord. Simpsons \$320 239.99

3. Manteau ample en similivison pour demi-tailles. Brun naturel, perle ou noir. Demi-tailles 14½ à 24½. Prix ord. Simpsons \$290 217.49

4. Manteau en similivison pleine longueur pour tailles petites. Brun café, brun clair ou noir. Tailles petites 8 à 16. Prix ord. Simpsons \$310 232.49

Rayon 301, manteaux pour dames.

**Commandez dès aujourd'hui! Composez 842-7221 jour et nuit.**

Ou écrivez au Service des commandes Simpsons. En ville, 977 ouest rue Ste-Catherine. Québec H3B 3Y7. Aussi à Fairview, Pointe-Claire, aux Galeries d'Anjou, au Carrefour Laval et aux Promenades St-Bruno. Livraison sans frais dans zone normale. Tous les articles dans ce cahier sont disponibles chez Simpsons à partir de maintenant et jusqu'au samedi 28 novembre 1981 (sauf s'il y a épuisement du stock). Supplément publicitaire encarté dans la Presse du samedi 14 novembre 1981.

**Simpsons**